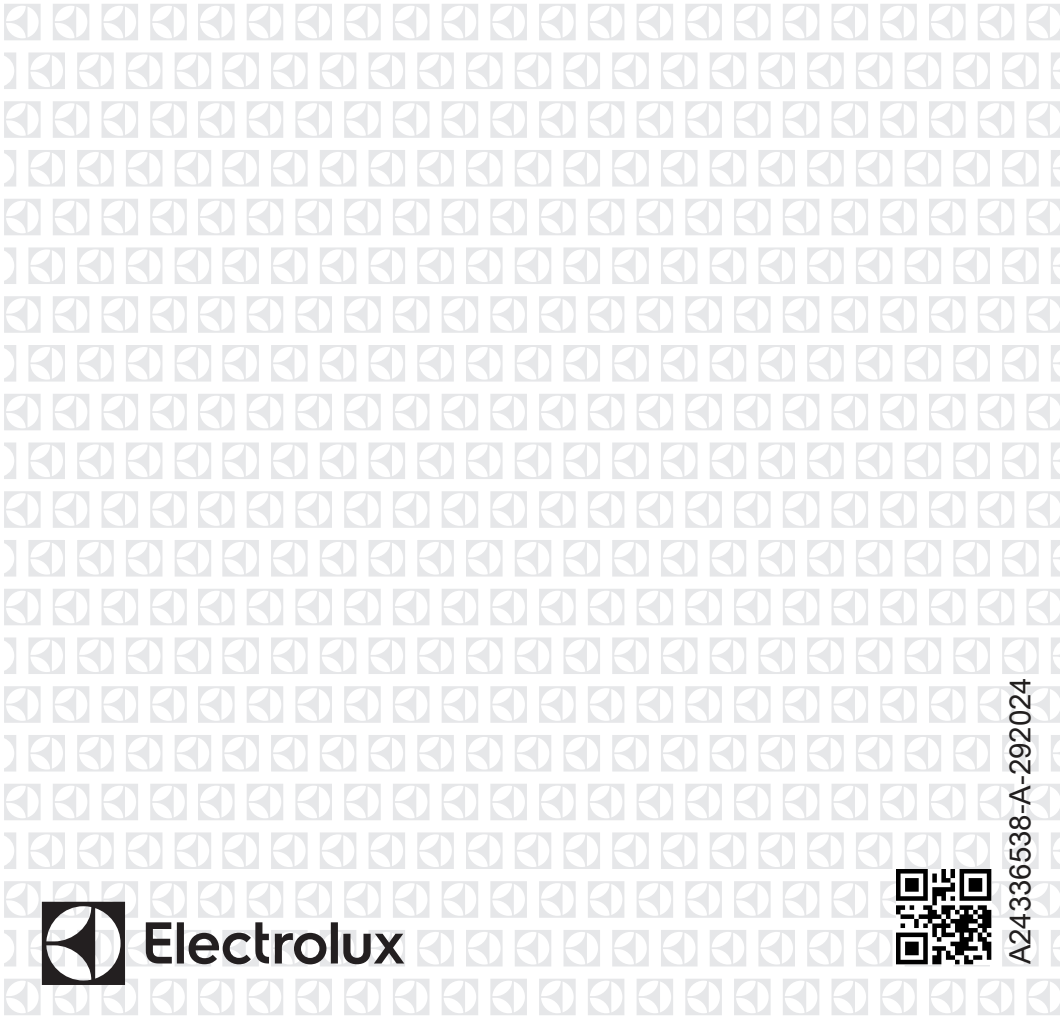


EN	Refrigeration	User Manual	2
FR	Réfrigérateur	Mode d'emploi	2
RU	Охлаждение	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	2



Electrolux



A24336538-A-292024

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	3
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.....	6
4. INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE.....	7
5. TEMPERATURE CONTROL.....	10
6. STORAGE FEATURES.....	13
7. GENERAL INFORMATION.....	15
8. FOOD STORAGE GUIDE.....	16
9. TROUBLESHOOTING.....	17
10. NOISES.....	21

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for choosing Electrolux. We have designed this product to make your life simpler and deliver impeccable performance for many years. Please spend a few minutes reading this document to get the best from your new Electrolux appliance.

Visit our website to:



Get usage advice or service information:
www.electrolux.com



Register your product for better service:
www.electrolux.com/support/register-warranty

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.
When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.
The information can be found on the rating plate.

-  Warning / Caution-Safety information.
-  General information and tips.
-  Environmental information.

Subject to change without notice.

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1.2 General Safety of the appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the appliance is equipped with an Ice maker or a water dispenser, fill them with potable water only.
- If the appliance requires a water connection, connect it to potable water supply only.
- The inlet water pressure (minimum and maximum) must be between 1 bar (0,1 MPa) and 10 bar (1 MPa)

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

2.2 Electrical connection



WARNING!

Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shock proof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Service or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Use



WARNING!

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.

2.4 Internal light

- The type of lamp used for this appliance is not suitable for household room illumination.

2.5 Care and cleaning



WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharging of the unit
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

2.6 Disposal



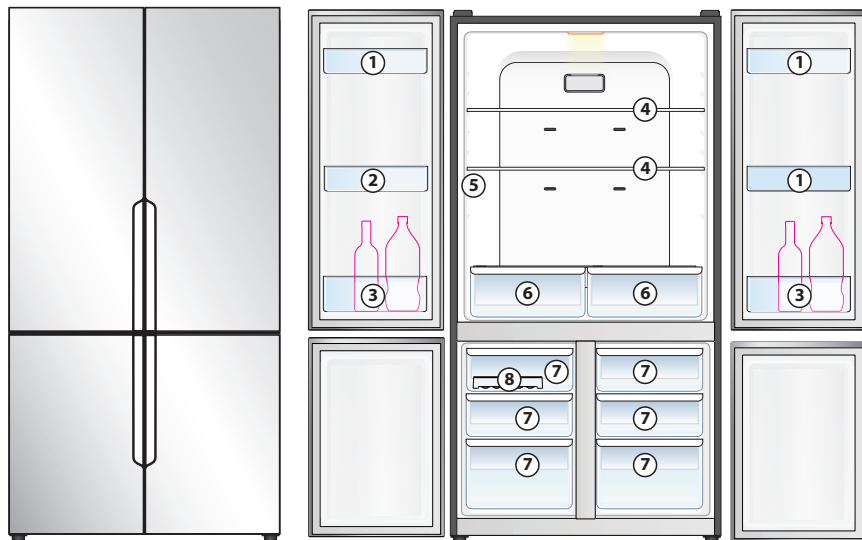
WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

QUATTRO FRENCH DOOR REFRIGERATOR FEATURES



EQE5600 illustrated

- | | |
|---|--|
| 1 | Door Bins* |
| 2 | Door Bin Small* |
| 3 | Bottle Storage Bins |
| 4 | Glass shelves |
| 5 | UI Control Panel (on the left side wall) |
| 6 | Humidity Control Drawer |
| 7 | Freezer Drawer |
| 8 | Ice Ball Tray |

NOTE:

* Door bin (2) is the slightly smaller than Door bin (1),
Position must be installed as per above picture.

4. INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE

Unpacking



ENVIRONMENT

Most of the packing materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in appropriate collection containers.

Important – check for any damages or marks. If you find the refrigerator is damaged or marked, you must report it within 7 days should you wish to claim for damage/ marks under the manufacturers warranty. This does not affect your statutory rights.

Clean your refrigerator thoroughly following the instructions in the “Cleaning” section and wipe off any dust that has accumulated during shipping.

Locating the refrigerator



CAUTION

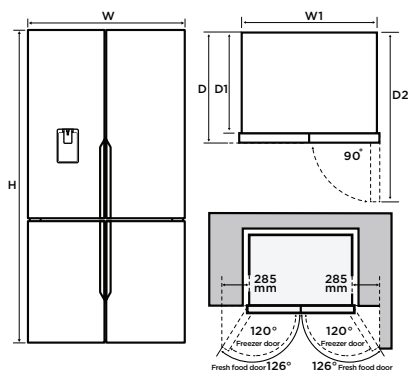
Automatic aerosol systems (such as insect control) should not be located adjacent to the product as the spray may cause long term damage to the external plastics of the appliance.

Do not put the refrigerator in a location that is too cold or is unprotected, for example in a garage or on a veranda. The ambient temperature should be above 10°C.

Put the refrigerator in a dry place avoiding areas of high moisture or humidity.

Ensure the refrigerator is located on an even surface.

Installing your refrigerator



Product Dimensions

Total width (W)	mm	896
Total depth (D)	mm	726
Maximum height (H)	mm	1795
Cabinet width (W1)	mm	890
Cabinet depth (D1)	mm	640
Depth door open 90° (D2)	mm	1104

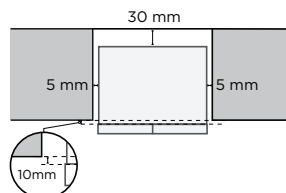
When positioned in a corner area, spacing of at least 285mm on the hinge side will allow the doors to open enough to enable the removal of bins and shelves.

Installation options for optimal aesthetics :

Minimum side clearance kitchen cabinet

Fridge body must sit 10mm proud of kitchen cabinetry.

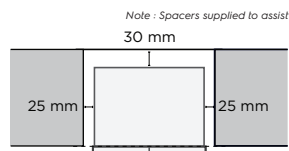
Minimum cabinetry opening (WxDxH) :
900mm x 649mm x 1800mm



Front of fridge body in line with kitchen cabinet

Side clearance must be 25mm either side of fridge body, to have the fridge doors sitting proud of the kitchen cabinetry.

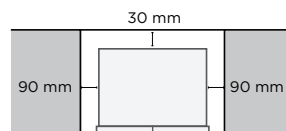
Minimum cabinetry opening (WxDxH) :
940mm x 659mm x 1800mm



Fridge door flush with the cabinetry

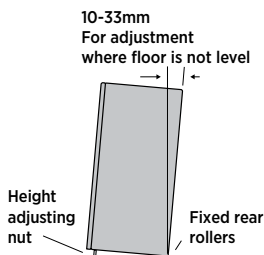
Side clearance must be 90mm either side of the fridge body, to have the fridge doors sitting flush with the kitchen cabinetry.

Minimum cabinetry opening (WxDxH) :
1070mm x 741mm x 1800mm

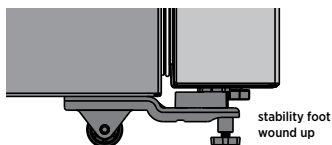


Note : Top gap all 5 mm.

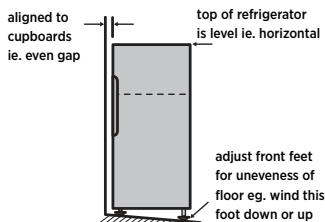
1. Roll the refrigerator into place.
The rollers are designed for forward or backward movement only. They are not castors. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers. Before moving your refrigerator ensure height adjusting nut and the stability foot are fully wound up off the floor.
2. Wind the large height adjusting nut under door hinge down until the refrigerator is tilted back by 10mm (see diagram).



3. Wind the large height adjusting nut on the handle side down until the refrigerator is level and stable. If you have difficulty winding the nut or height adjusting foot down, have someone tilt the refrigerator back so you have better access.



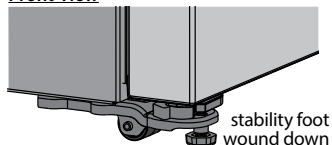
4. Check the alignment of the refrigerator to the surrounding cupboards to see if it is level. You can adjust the level as detailed in step 2 and 3.



5. If you find your refrigerator rocks from corner to corner, it means your floor is uneven. Find a piece of plastic or hardboard etc. and pack it firmly under the roller.
6. You may now need to fine-tune the installation by repeating steps 3, 4 and 5.

7. When you have the appliance in its final position, it needs to be stabilised. Wind the stability foot under the door hinge down to the floor until it just makes contact with the floor. Lift the front of the appliance to take the weight off the stability foot, then turn it half a turn further to ensure firm contact with the floor. Wind the large height adjusting nut back up to ensure all the weight is now on the front stability foot. Wind the large height adjusting nut back up to ensure all the weight is now on the front stability foot.

Front view



8. Repeat step 7 for the stability foot on the handle side. Whenever you need to move the appliance, be sure to wind the feet back up so that the appliance can roll freely and be sure to reset it when reinstalling.
9. Plug your refrigerator straight into its own power point and never use a double adapter. If you need to roll the refrigerator to get to the socket, remember to raise the stability foot first.
10. Before you put any food in your refrigerator, it's recommended you leave it on for 2 or 3 hours to check it is running properly.

Door opening

Your refrigerator should be positioned to allow easy access to a counter when removing food. For best use of refrigerator drawers and freezer baskets, the refrigerator should be in a position where both door can be fully opened.



WARNING

LED lighting

Your appliance is fitted with long life LED lighting. In the unlikely event the LED lights should fail, then the LED lights should be serviced by the service agent, to avoid a safety hazard. Refer to the warranty page for contact details.

Cabinet Leveling & Refrigerator Door

Alignment (if necessary)

All four corners of the cabinet must rest firmly on the floor

- The front should be slightly elevated to ensure that doors close and seal properly.
- Doors should align with each other and be level.

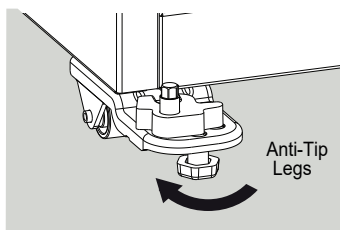
Most of these conditions can be met by raising or lowering the adjustable front rollers.

To level the cabinet using the front rollers:

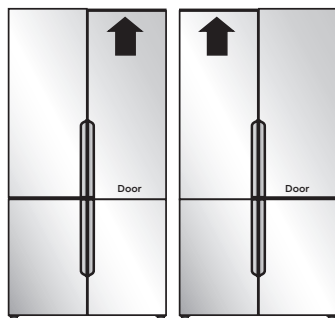
1. Lower anti-tip legs until they are both touching the floor. Use a pair of pliers to adjust.

To raise: turn leg clockwise.

To lower: turn leg counterclockwise.

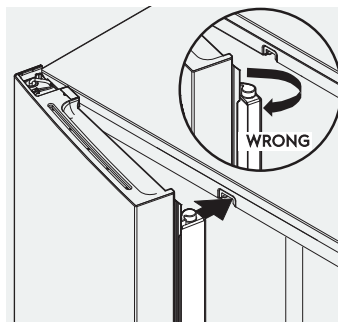


2. Ensure both doors are bind-free with their seals touching the cabinet on all four sides and that cabinet is stable.



Flipper Mullion

Adjust Flipper Mullion for proper connection with the mullion guide by ensuring the flipper mullion is folded and perpendicular to the fresh food door. If the mullion guide is not in the correct position, it could prevent the door from closing completely.



5. TEMPERATURE CONTROL

The following pages explain the various functions of the user interface to help you better understand how to get the most out of your new refrigerator.



IMPORTANT

NOTE: When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Ensuring that you make only small adjustments and wait at least 24 hours to see if the new temperature is correct to your liking.

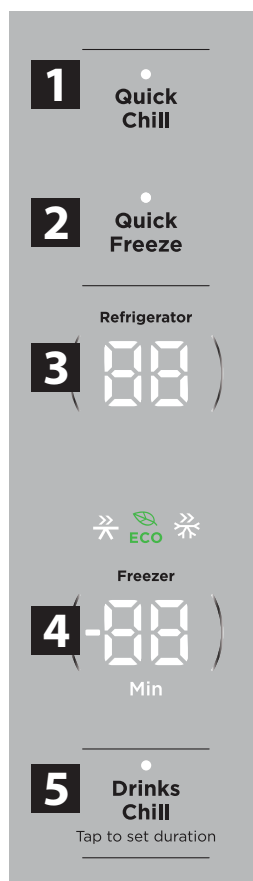
Checking the softness of ice cream is a good indication that your freezer is the right temperature, while checking the temperature of water kept in the refrigerator is a good way of checking the temperature of the food compartment.

Temperatures inside each compartment may vary, depending on how much food you store and where you place it.

High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the refrigerator.

5.1 Functions of the user interface

- 1 Quick Chill Control
- 2 Quick Freeze Control
- 3 Fridge Temp Control
- 4 Freezer Temp Control
- 5 Drinks Chill Button



Function / Icon	Operation (depending on model)
1 Quick Chill Control  <u>Quick chill indicator</u> 	Tap on Quick chill button. When Quick chill is ON, the Quick chill indicator lights up. When Quick chill is OFF, the Quick chill indicator turns off. Use the Quick Chill when you add a large amount of food to the refrigerator compartment after grocery shopping or to quickly cooled your drink. When Quick chill is on, the cold air circulate into the refrigerator to temporarily reduce the temperature to 1°C for 6 hours, Freezer compartment continue to run at set temperature. Quick chill auto turn off on either of this condition: - 6 hours has elapsed - Fridge temp is adjusted
2 Quick Freeze Control  <u>Quick Freeze indicator</u> 	Tap on Quick Freeze button. When Quick freeze is ON, the Quick Freeze indicator lights up. When Quick freeze is OFF, the Quick Freeze indicator turns off. Use the Quick freeze function when you add a large amount of food to the freezer compartment after grocery shopping, to speed up the freezing process. When Quick freeze is on, the compressor will run continuously for 6 hours. Fridge compartment continue to run at set temperature. Quick freeze auto turn off on either of this condition: - 6 hours has elapsed - Freezer temp is adjusted NOTE: Quick Freeze and Fast Ice cannot be activated at the same time. If Fast ice is ON, Quick Freeze cannot be activated.
3 Fridge Temp Control 	Tap on the display to cycle through the temperature range supported by the Fridge. From 7°C To 1°C Default 4°C
4 Freezer Temp Control 	Tap on the display to cycle through the temperature range supported by the Freeze From -14°C To -23°C Default -18°C
5 DrinksChill  <u>Drinks Chill timer indicator</u> 	The Drinks Chill timer is used to quickly chill a bottle inside the freezer compartment and to warn the user when it ends. Tap on Drinks Chill button, Freezer display shows 20 , "Min" and Drink Chill LED turns on. The timer option is from 20 minutes and the user can add time in 5 min intervals up to 45 minutes. After it starts the timer will show the countdown minute by minute. <i>NOTE: When timer countdown is in progress, the timer duration cannot be adjusted. User will need to deactivate Drinks Chill and activate Drinks chill again to set a new timer.</i>

Function / Icon	Operation (depending on model)
4 + 5 Sabbath mode 	Press and hold Freezer and Drinks chill for 5 seconds and "Sb" shows on Fridge display. When activated, all lights and UI will not work until Sabbath Mode is deactivated. The Sabbath Mode is a feature that disables portions of the refrigerator and its controls in accordance with observance of the weekly Sabbath and religious holidays within the Orthodox Jewish Community. NOTE: All alarm functions are deactivated including High temperature alert. If high temperature alarm status is active, there will be no audio alert. The unit stays in Sabbath Mode after power outage recovery. On power recovery the countdown timer for Sabbath restarts from 80 hour. NOTE: During Sabbath mode, moisture may collect on the surface of flipper mullion. This is normal and the moisture should disappear after returning to normal mode.

5.2 Alert and Alarms

Door Alarm

The door alarm will sound if a door is left open for 2 minutes. All lights will come on.

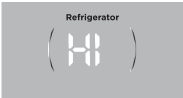
The alarm will be turned off by closing the door or operating any key on the control panel

High Temperature alert

In the event of high temperature condition, audio alarm is played every 10 seconds until the alert is acknowledged.

In the event of a high temperature condition, the audio alarm will be played every 10 seconds and the display will blink "HI", until it is cancelled.

The alarm may be cancelled by pressing any key on the control panel



High Temp indicator on Fridge display



High Temp indicator on Freezer display

Selecting any of these mode: Quick Freeze, Quick Chill, Fast Ice or Drinks Chill will deactivate the Eco mode, the Eco icon will fade.

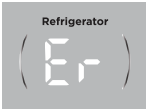
Error codes

Both Fridge & Freezer displays are used to communicate problems by code.

When error codes are displayed in the numeric display, the unit requires service attention.

"Er" shows up on Fridge display

Various error codes on Freezer display



Error code table

Communication error	CE
FZ Cavity NTC	T1
FZ Evaporator NTC	T2
FF Cavity NTC	T3

ECO indicator

Eco mode indicator will light up automatically to 100% when the fridge and freezer compartments are set within a temperature range.

Fridge range: 4°C to 7°C
Freezer range: -18°C to -14°C

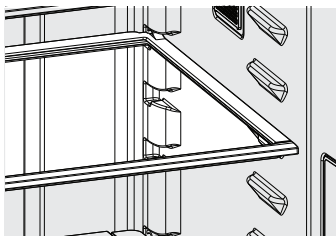


6. STORAGE FEATURES

Glass shelves

To remove the shelves, gently pull them forward until the shelf comes clear of the shelf guides.

To return the shelf, make sure there is nothing behind that may obstruct movement. Gently push the shelf, into the cabinet and back into position.



Removing glass shelves



CAUTION

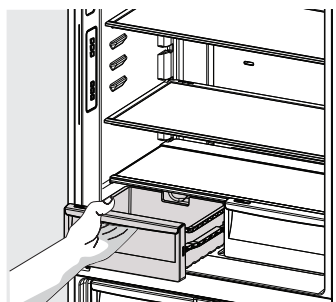
To avoid personal injury or property damage, handle tempered glass shelves carefully. Shelves may break suddenly if nicked, scratched, or exposed to sudden temperature change. Allow the glass shelves to stabilize to room temperature before cleaning. Do not wash in dishwasher.

Drawer

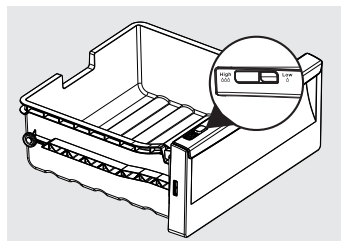
Your refrigerator includes a variety of storage drawers.

Crisper (with humidity control)

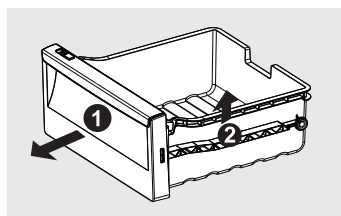
Crisper drawers are designed for storing fruits, vegetables, and other fresh produce. Crispers have humidity control (Change the humidity by sliding the humidity control, less humidity conditions are recommended for fruit, while more humidity conditions recommended for vegetables)



Opening the Crisper Drawer



Adjust the humidity control



Removing Crisper

To remove the crisper for cleaning:

1. Pull the drawer out until it stops.
2. Lift the front slightly and remove the drawer.

Doors

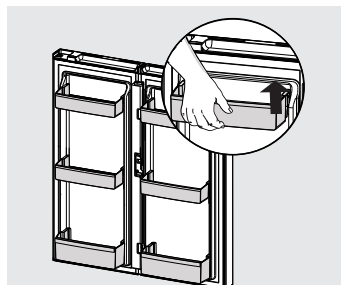
Storage bins

The doors to your fresh food compartment use a system of modular storage bins. All of these bins are removable for easy cleaning. Bins can be adjusted to your needs.

Door bins are ideal for storing jars, bottles, cans, and large drink containers. They also enable quick selection of frequently used items.

To remove the door bin:

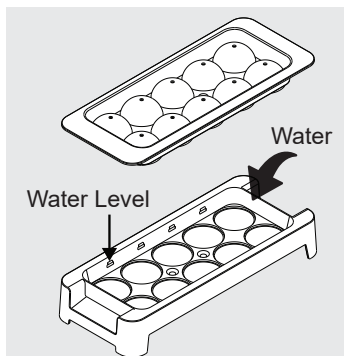
1. lift and unlock from lugs to remove.
2. Replace by lift up and push bin down until the support lugs lock it in place.



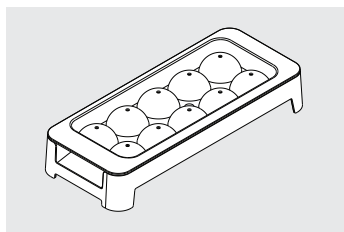
Removing door bin

Ice ball tray

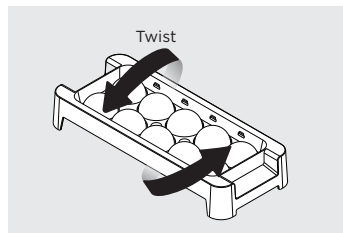
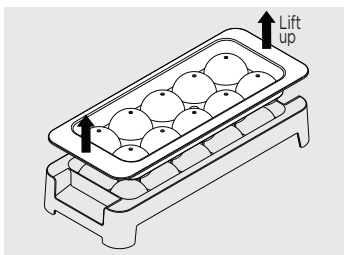
1. Prior to using the ice tray , clean it with water and dish detergent.
2. To make ice ball, fill the ice tray with water until the water level.



3. Close the ice tray with the top cover.
Remove extra water by pressing the ice tray



4. Place the ice tray in freezer compartment
5. To remove ice balls. Pull the lid handle out to open the tray.



Hold the tray at its ends and twist gently.

NOTE:

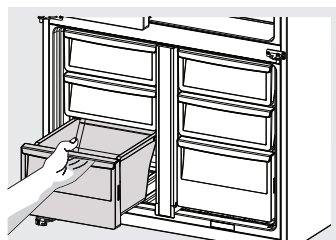
- Place the ice ball tray on a flat surface in freezer compartment
- The ice making time depends in your temperature setting.

Freezer storage

To remove freezer drawers:

All freezer drawers are removable.

1. Open doors completely to gain access to drawers.
2. Pull the drawer to the stopper. Lift up and pull to remove it from the cabinet.
3. Reverse the steps to reinstall drawer.



Removing Freezer Drawer

7. GENERAL INFORMATION

CLEANING YOUR REFRIGERATOR



WARNING

BEFORE CLEANING: Turn the refrigerator off at the power point and unplug the cord to prevent any chance of electrocuting yourself.

Doors and exterior

You should only clean the doors with lukewarm soapy water and a soft cloth.

Interior

Clean the inside of your refrigerator regularly with a soft cloth, unscented mild soap and lukewarm water. Thoroughly dry all surfaces and removable parts and avoid getting water on the controls. Replace removable parts, plug power cord in and switch the power on before returning the food.

Door seals

Always keep door seals clean by washing them with a mild detergent and warm water, followed by a thorough drying. Sticky food and drink can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door.

Never use hot water, solvents, commercial kitchen cleaners, aerosol cleaners, metal polishes, caustic or abrasive cleaners, or scourers to clean your refrigerator. Many commercially available cleaning products and detergents contain solvents that will damage your refrigerator. Use only a soft cloth with an unscented mild soap and lukewarm water.



CAUTION

To clean a crisper or freezer bin with telescopic extension slides, simply wipe with a damp cloth and warm soapy water. Never immerse the cover in water, as this could affect the operation of the slide.

Switching off your refrigerator

If you switch off your refrigerator for an extended period, follow these steps to reduce the chances of mould.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the power point.
3. Thoroughly clean and dry the Interior.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly for air circulation.

8. FOOD STORAGE GUIDE

CATEGORY	PRODUCT	REFRIGERATOR	FREEZER	STORAGE TIPS
Meat	Sausages and Mince	1-2 Days	2-3 Months	Keep cold meat at the back of the refrigerator where it is coldest.
	Chops and Steak	3-4 Days	4-6 Months	Plastic can cause meat to sweat if stored in refrigerator for more than a day.
	Cold Meats	3-5 Days	4-6 Months	Roast can take up to 48 hours to defrost properly, transfer frozen roast to the refrigerator 2 days before use.
	Roasts	3-5 Days	12 Months	
Poultry	Chicken	1-2 Days	2 Months	If poultry takes on a smell or colour you are unsure about it is best to throw it out.
	Roast Chicken	3-5 Days	12 Months	Whole eggs are not suitable for freezing, slightly beaten eggs may be frozen for four months.
	Eggs	6 Weeks	Not Suitable	
Fish	Whole fish and fillets	2-3 Days	2 Months	Store in an airtight container or foil.
Dairy	Milk	7-10 Days	Not Suitable	If dairy takes on a smell or colour and you are unsure about it, it is best to throw it out.
	Yoghurt	7-10 Days	Not Suitable	
	Hard Cheeses	2 Weeks – 2 Months	2 Months (Grated)	Depending on the variety hard cheese can last from 2 weeks to 2 months.
	Soft Cheeses	1-2 Weeks	Not Suitable	
	Butter	8 Weeks	12 Months	
Fruit & Vegetables	Every fruit and vegetable has a different shelf life. Some stay fresh for a couple of days e.g beans, others can last for a couple of months e.g. onions.		8-12 Months When freezing chop and blanch in small portions.	Keep vegetables in the crisper and away from the air vents to avoid freezing.
				Don't wash fruit and vegetables before storing them in the refrigerator as this can make them susceptible to rotting.
Left Overs	Homemade meals	3-4 Days	2-6 Months	Store in sealed container.
				Freeze meals in small portion sizes to limit wastage.



IMPORTANT

Please note, use this information as a guide only, actual storage times will vary depending on how you use your refrigerator, climatic conditions and the freshness of the food.

9. TROUBLESHOOTING

Appliance does not operate at desired temperature

In a modern frost free refrigerator / freezer, cold air is circulated around the various compartments through air vents using a high efficiency fan.

CONCERN	WHAT TO DO
Refrigerator is too warm	- Adjust the refrigerator to a colder setting - Ensure food is allowed to cool before placing inside the refrigerator. - Ensure the appliance is set up as per instructions - Ensure that contents are not obstructing the cooling vents. - Ensure the door is not held open or is being opened too frequently.
Freezer is too warm	- Adjust temperature to a colder setting. - Ensure food is allowed to cool before placing inside the freezer. - Ensure the appliance is set up as per instructions - Ensure that contents are not obstructing the cooling vents. - Ensure the door is not held open or is being opened too frequently.
Food is freezing in the refrigerator	- Adjust temperature to a warmer setting. - Ensure that fruit and vegetables are stored in the crisper. Items with a high water content should not be placed near the cooling vents.
Unable to change temperature settings	- Refer to sections “temperature control” and “about the user interface”. - Ensure that user interface is in “awake” mode before trying to adjust temperature settings.

Appliance noise

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

CONCERN	WHAT TO DO
Motor noise (compressor)	Nothing. This is normal as your new refrigerator uses a high-speed compressor which switches on and off during operation. Note that the compressor noise may seem louder at the start of the on cycle.
Motor noise (compressor);	These refrigerators are fitted with a variable speed compressor and fan. At start up and on warm days they run at a higher speed to provide additional cooling. When less cooling is required the compressor and fan will run at a lower speed. As a result it is normal for sound levels to change depending on operating conditions.
A clicking noise heard just before the compressor starts.	Nothing. This is normal as your new refrigerator has an automatic switching action of the temperature control, turning the compressor on and off.

CONCERN	WHAT TO DO
Occasional gurgling, similar to water boiling.	Nothing. As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator system. Nothing, this is normal as your new refrigerator uses high efficiency fans to circulate air. Fan speed and noise may increase during periods of heavy usage or hot weather.
Rattling and other noises.	• Ensure that the cabinet is level and stable, refer to Installation Instructions • Check the surrounds of the appliance to ensure there is nothing touching or placed on top of the appliance. • Ensure that contents of the appliance are not placed in such a way that they are vibrating (such as bottles).

Crisper Operation

CONCERN	WHAT TO DO
Excess moisture build up in crisper It is normal for there to be some moisture and humidity in the crisper bin.	• Ensure that the crisper is not over packed. • Adjust crisper humidity slides.
Crisper bin can not be removed	• If crisper bin interferes with the door bins, remove door bins before removing crisper. • Position cabinet so that the door can be fully opened.
Freezing items in the crisper	• Adjust temperature to a warmer setting.

Refrigerator operation

CONCERN	WHAT TO DO
Appliance will not run It is normal for the freezer fan not to operate during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on.	• Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on. • Ensure that the household circuit breaker has not tripped or that the fuse has not blown. • The appliance maybe in defrost mode, check again in half an hour.
Compressor motor seems to run too long At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run more often.	• Ensure that the doors are not held open. • Check that large amounts of warm food have not just been placed inside the appliance. • Note that the appliance will run more than normal just after you install it or when adjusting the temperature setting changes.

CONCERN	WHAT TO DO
Compressor motor seems to run too long . These appliances use a variable speed compressor, which by design can run for long periods of time, this is normal	• The variable speed compressor and fan that at start up and on warm days, runs at high speeds to provide additional cooling. When less cooling is required the compressor and fan will run at a lower speed, but still may not switch off. This is normal. • It is possible that the only time the compressor and fan will stop is when the refrigerator is defrosting which is approximately once per day.
The exterior of the appliance is warm or hot to touch This is normal because the appliance transfers heat from the inside out through the outer panels and the divider between the doors.	• Ensure the appliance has the external clearances recommended in the section “Installing your new appliance”. • The exterior of the cabinet will be much warmer on warmer days it may even feel hot to touch, as the appliance is working harder.
User interface will not respond To ensure settings are not accidentally changed the user interface will go into sleep mode when not in use. Press any button to wake user interface	• Check that the user interface is in awake mode, refer to section “About the user interface”. • Check that the user interface is not locked, refer to section “About the user interface”. • If the user interface is frozen turn the appliance off for five minutes for the memory to clear, then turn back on. • Check that the user interface is not in Sabbath Mode, refer to control instructions. (I&W models only).
Alarms Sounding	• Check that all doors are fully closed. • Ensure that the over temperature alarm is not being activated by hot food placed in the freezer. • Check if the drinks timer has ended, refer control instructions.
Frost build up	• Check that all doors are fully closed. • Ensure that the doors are not opened too often. • Ensure that the return air vents are not blocked with packaging. • Ensure the seals are clean and not obstructed.
Odours	• The interior may need cleaning, refer to cleaning guide. • Ensure that food is stored correctly as some food, containers and wrapping can produce odours. • Check appliance for old or unusual food.
Lights not working The LED lighting is designed to turn on gradually. The LED lighting is designed to dim automatically if the door is left opened for more than 5 minutes and turn off completely if the door is open for more than 7 minutes. Closing the door will reset the timer.	• Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on. • Ensure that the household circuit breaker has not tripped or that the fuse has not blown. • Check that the user interface is not in Sabbath Mode, refer to control instructions. • Check the appliance features section to determine lighting configuration for your model.

Door operation

CONCERN	WHAT TO DO
Freezer door pops open.	• This is normal and should re-close. This happens when the refrigerator door is closed too quickly. • If the freezer door stays open, it indicates that the appliance needs to be tilted backwards a little further. Refer to section "Installing your new appliance".
Self close not working.	• Check if your appliance has self closing hinges as not all models do. • It indicates that the appliance needs to be tilted backwards a little further. Refer to section "Installing your new appliance".
Door not sealing properly	• Ensure there is nothing that is preventing the door from closing such as appliance contents or items placed near the appliance. • Ensure that the crisper/freezer bin is closed completely. Refit if required as referred to in the section "Using your refrigerator". • Ensure the appliance is set up as per recommendations.
Door difficult to open and close	• If the door is difficult to open just after you have closed it this is due to the pressure equalising, the door will open normally after a few minutes.

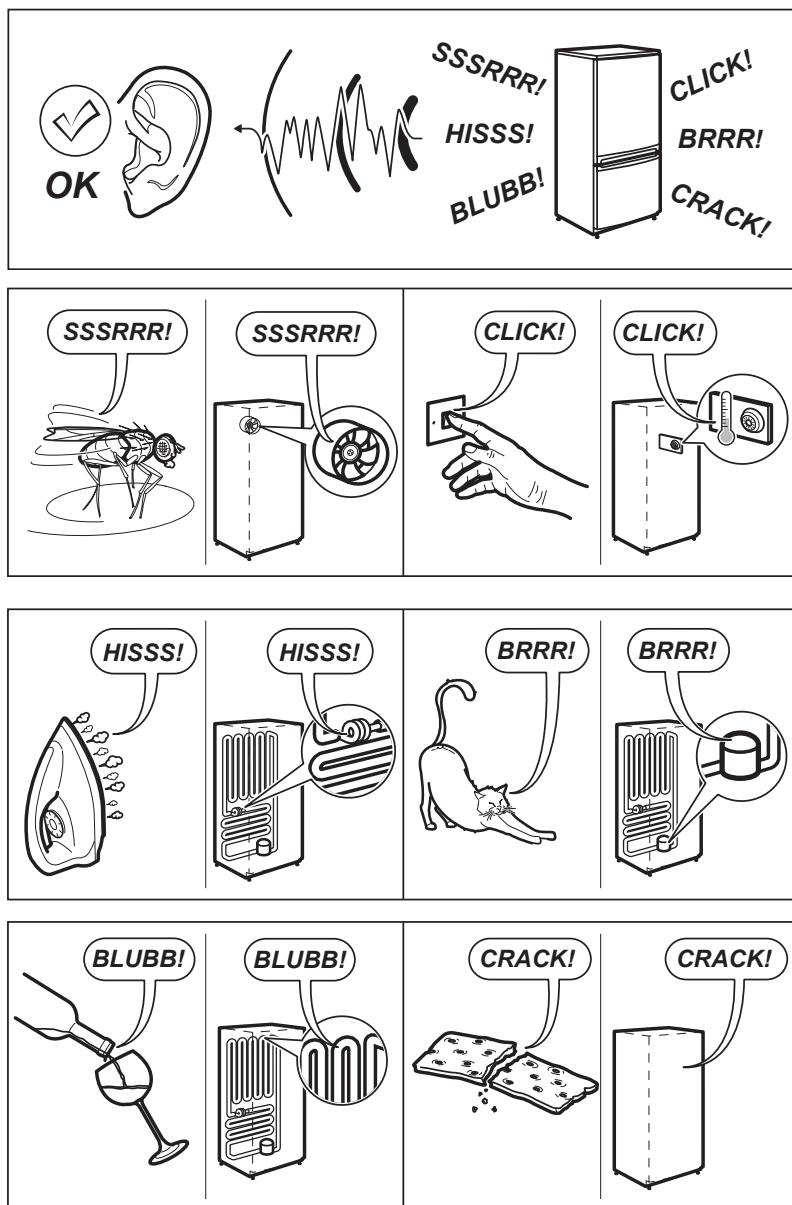
If you still require service

If you have a problem, and the problem persists after you have made the checks mentioned, contact your nearest Electrolux approved Service Centre or the dealer you bought the refrigerator from. Be ready to quote the model number, the 9-digit PNC and 8-digit serial number, which is stated on the label inside the refrigerator compartment.

10. NOISES

Appliance noise

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.



SOMMAIRE

1. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ	3
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	4
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL	6
4. INSTALLATION DE VOTRE NOUVEL APPAREIL.....	7
5. CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE	10
6. FONCTIONS DE CONSERVATION	13
7. INFORMATIONS GÉNÉRALES.....	15
8. GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS	16
9. DÉPANNAGE.....	17
10. BRUITS.....	21

NOUS PENSONS à VOUS

Merci d'avoir choisi Electrolux. Nous avons conçu ce produit pour vous rendre la vie plus simple et vous offrir des performances impeccables pendant de nombreuses années. Veuillez consacrer quelques minutes à la lecture de ce document pour tirer le meilleur parti de votre nouvel appareil Electrolux.

Visitez notre site web pour :



Obtenir des conseils d'utilisation ou des informations sur les services :
www.electrolux.com



Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.electrolux.com/support/register-warranty

SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.
Lorsque vous contactez un Centre d'entretien agréé, assurez-vous de disposer des données suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.
Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique.



Avertissement / Mise en garde - informations relatives à la sécurité.



Informations générales et astuces.



Informations sur l'environnement

Sous réserve de modifications sans préavis.

1. INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable d'une installation ou utilisation incorrectes entraînant des blessures ou dommages. Conservez toujours les instructions à proximité de l'appareil pour vous y reporter plus tard.

1.1 Sécurité des enfants et personnes vulnérables.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont ni l'expérience, ni la connaissance, de l'appareil, si on leur a donné des instructions et qu'on encadre leur utilisation de l'appareil pour que cela se fasse en toute sécurité et qu'ils soient conscients des dangers potentiels.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
- Rangez tous les emballages hors de la portée des enfants.
- Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être assurés par des enfants en l'absence de supervision.

1.2 Sécurité générale de l'appareil.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les ménages et d'autres applications similaires, telles que :
 - dans les fermes ; les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux ou d'autres environnements de travail.
 - par les clients d'hôtels, de motels, de maisons d'hôtes et d'autres environnements de type résidentiel.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil ou de la pièce où il se trouve.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant
- N'utilisez pas de jet ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez seulement des détergents neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'objets en métal.
- Ne stockez pas de substances explosives, telles que les aérosols contenant des propulseurs inflammables à l'intérieur de cet appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des professionnels agréés afin d'éviter tout danger.
- Si l'appareil est équipé d'une machine à glaçons ou d'un distributeur d'eau, remplissez-les d'eau potable uniquement.
- Si l'appareil nécessite un raccordement à l'eau, branchez-le uniquement sur un raccordement à l'eau potable.
- La pression d'entrée d'eau (au minimum et maximum) doit être située entre 1 bar (0,1 MPa) et 10 bars (1 MPa).

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

2.1 Installation



AVERTISSEMENT !

Seul un professionnel agréé doit installer cet appareil.

- Enlevez tous les emballages.
- N'installez et n'utilisez pas un appareil endommagé.
- Respectez les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Faites toujours attention lorsque vous le déplacez car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Faites en sorte que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Attendez au moins 4 heures avant de le brancher. Cela permet à l'huile de retourner dans le compresseur.
- Ne l'installez pas à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière, d'un four ou de plaques de cuisson.
- L'arrière de l'appareil doit être placé contre le mur.
- Ne l'installez pas à la lumière directe du soleil.
- Ne l'installez pas dans des zones trop humides ou trop froides, comme des annexes à une construction, des garages ou des caves à vins.
- Lorsque vous le déplacez, soulevez-le par le bord avant afin d'éviter de rayer le sol.

2.2 Connexion électrique



AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- Cet appareil doit être mis à la terre.
- Tous les raccordements électriques doivent être réalisés par un électricien agréé.
- Assurez-vous que les renseignements électriques présents sur la plaque signalétique correspondent à votre alimentation électrique. Sinon, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- N'utilisez pas de prises multiples ou de rallonges.
- Assurez-vous de ne pas endommager de composants électriques (par ex., fiche secteur, câble secteur, compresseur). Contactez le service d'entretien ou un électricien afin de remplacer les composants électriques.
- Le câble secteur doit être placé en dessous de la fiche secteur.
- Connectez la fiche secteur dans la prise secteur qu'une fois l'installation terminée. Assurez-vous que l'on puisse accéder à la fiche secteur après installation.
- Ne tirez pas le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours la fiche secteur.

2.3 Utilisation



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure, brûlure, d'électrocution ou d'incendie.

- Ne modifiez pas les caractéristiques techniques de cet appareil.
- Ne mettez pas d'appareils électriques (par ex., machine à glace) dans l'appareil, à moins qu'ils ne soient certifiés compatibles par le fabricant.
- Faites attention à ne pas endommager le circuit réfrigérant. Celui-ci contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel au haut niveau de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.
- Si le circuit réfrigérant venait à être endommagé, assurez-vous qu'il n'y ait pas de flamme ou de source d'inflammation dans la pièce. Aérez la pièce.
- Ne laissez pas d'objet chaud toucher les parties plastiques de cet appareil.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur. Cela créerait de la pression sur les parois du contenant.
- Ne stockez pas de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne mettez pas de produits inflammables ou d'objets mouillés à la suite d'un contact avec des produits inflammables dans, à proximité ou sur l'appareil.
- Ne touchez pas le compresseur ou le condenseur. Ils sont très chauds.
- N'enlevez pas ou ne touchez pas des objets placés dans le compartiment congélateur si vos mains sont mouillées humides.
- Ne recongelez pas de la nourriture qui a été décongelée.
- Respectez les consignes de conservation présentes sur l'emballage de vos aliments congelés.

2.4 Lumière interne

- Le type de lampe utilisé dans cet appareil ne convient pas à l'éclairage domestique.

2.5 Entretien et Nettoyage



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil

- Avant l'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans l'unité de refroidissement. Seul un professionnel qualifié doit assurer l'entretien et la recharge de l'unité.
- Contrôlez régulièrement le tuyau d'évacuation de l'appareil et si nécessaire, nettoyez-le. Si le tuyau d'évacuation est bouché, dégivrez le récupérateur d'eau en bas de l'appareil.

2.6 Mise au rebut



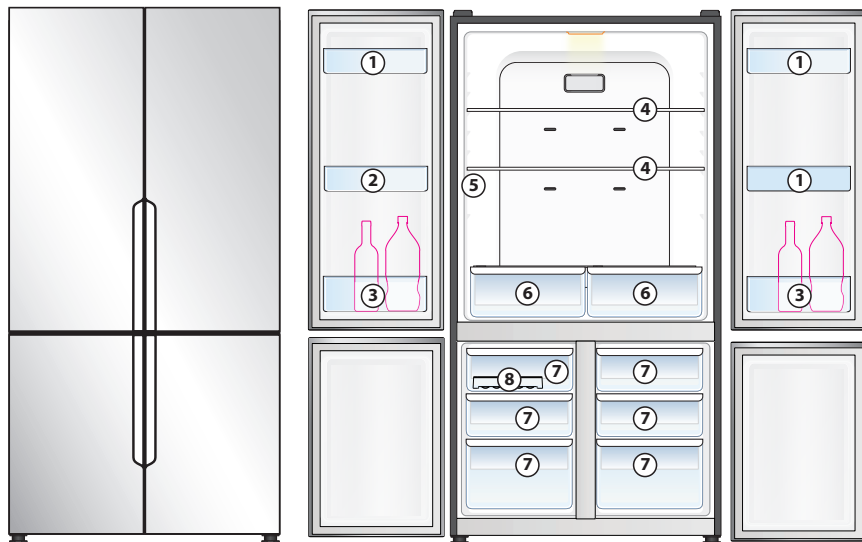
AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement

- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.
- Sectionnez le câble secteur et jetez-le.
- Enlevez la porte pour que des enfants ou animaux domestiques ne restent pas coincés à l'intérieur de l'appareil.
- Le circuit réfrigérant et les matériaux isolants de cet appareil sont sans danger pour la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient des gaz inflammables. Prenez contact avec votre municipalité pour savoir comment mettre correctement l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie de l'unité de refroidissement située à proximité de l'échangeur de chaleur.

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR À PORTES FRANÇAISE QUATTRO



EQE5600 illustré

- | | |
|---|---|
| 1 | Bacs de porte* |
| 2 | Bac de porte petit* |
| 3 | Clayettes pour bouteilles |
| 4 | Étagères en verre |
| 5 | Panneau de contrôle de l'interface utilisateur (sur la paroi latérale gauche) |
| 6 | Tiroir de commande d'humidité |
| 7 | Tiroir du congélateur |
| 8 | Bac à glaçons |

REMARQUE :

* Le bac de porte (2) est légèrement plus petit que le bac de porte (1), La position doit être installée comme sur la photo ci-dessus.

4. INSTALLATION DE VOTRE NOUVEL APPAREIL

Déballage



ENVIRONNEMENT

La plupart des matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez rapporter ces matériaux à votre centre de recyclage local ou dans les conteneurs de collecte appropriés.

Important : vérifiez s'il y a des dommages ou des marques. Si vous trouvez que le réfrigérateur est endommagé ou marqué, vous devez en faire part dans les 7 jours si vous désirez demander un remboursement pour cause de dommage/marques dans le cadre de la garantie du fabricant. Cela n'affecte aucunement vos droits au regard de la loi.

Nettoyez soigneusement votre réfrigérateur en suivant les instructions de la section « Nettoyage » et essuyez toute poussière qui s'est accumulée pendant le transport.

Emplacement du réfrigérateur



ATTENTION

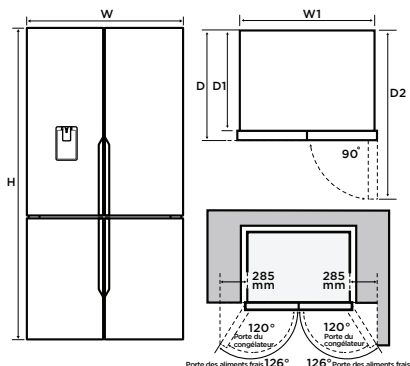
Les systèmes d'aérosols automatiques (tels que les insecticides) ne doivent pas être placés à proximité du produit, car le vaporisateur peut endommager à long terme les matériaux plastiques externes de l'appareil.

Ne pas placer le réfrigérateur dans un endroit trop froid ou non protégé, par exemple dans un garage ou sur une véranda. La température ambiante devrait être supérieure à 10 °C.

Placez le réfrigérateur dans un lieu sec, en évitant les zones de forte humidité.

Assurez-vous que le réfrigérateur soit placé sur une surface plane.

Installation de votre réfrigérateur



Dimensions du produit

Largeur totale (L)	mm	896
Épaisseur totale (E)	mm	726
Hauteur maximale (H)	mm	1795
Largeur du meuble (L1)	mm	890
Épaisseur du meuble (E1)	mm	640
Épaisseur de la porte ouverte à 90 ° (E2)	mm	1104

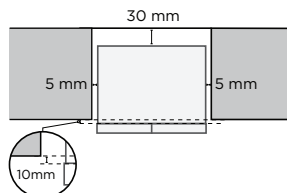
S'il est placé dans un coin de pièce, un espacement d'au moins 285mm du côté charnière permettra de pouvoir ouvrir suffisamment les portes pour pouvoir enlever les bacs et les layettes.

Options d'installation pour une esthétique optimale :

Dégagement latéral minimum pour les meubles de cuisine

Le réfrigérateur doit être placé 10 mm au-dessus des meubles de la cuisine.

Ouverture minimale du meuble (LxExH) : 900mm x 649mm x 1800mm

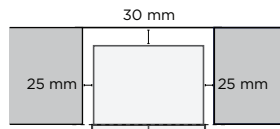


L'avant du corps du réfrigérateur est aligné avec le meuble de cuisine

Le dégagement latéral doit être de 25 mm de part et d'autre du corps du réfrigérateur, afin que les portes du réfrigérateur reposent fièrement sur les meubles de la cuisine.

Ouverture minimale du meuble (LxExH) : 940mm x 659mm x 1800mm

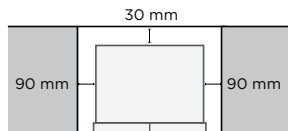
Remarque : Entretoises fournies pour aider



Porte du réfrigérateur au même niveau que le meuble

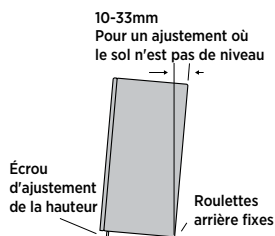
Le dégagement latéral doit être de 90 mm de chaque côté du réfrigérateur, afin que les portes du réfrigérateur soient alignées avec les meubles de la cuisine.

Ouverture minimale du meuble (LxExH) : 1070mm x 741mm x 1800mm

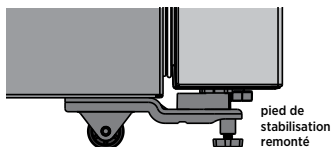


Remarque : Écart maximal de 5 mm.

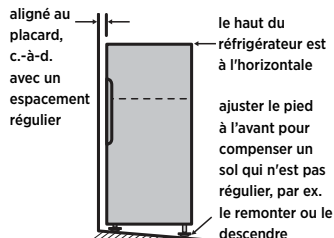
1. Faites rouler le réfrigérateur à l'endroit désiré. Les roulettes sont uniquement conçues pour des mouvements vers l'avant et l'arrière. Elles ne roulent pas sur les côtés. Déplacer le réfrigérateur latéralement endommagerait probablement votre sol et les roulettes. Avant de le déplacer, assurez-vous que l'écrou d'ajustement de la hauteur et le pied stabilisateur sont complètement remontés et ne touchent pas le sol.
2. Faites descendre le gros écrou d'ajustement de la hauteur sous la charnière de la porte jusqu'à ce que le réfrigérateur soit incliné de 10 mm (voir schéma).



3. Faites descendre le gros écrou d'ajustement de la hauteur du côté de la poignée jusqu'à ce que le réfrigérateur soit à l'horizontale et stable. Si vous avez du mal à faire descendre l'écrou ou le pied d'ajustement de la hauteur, demandez à quelqu'un d'incliner le réfrigérateur vers l'arrière pour vous faciliter l'accès.

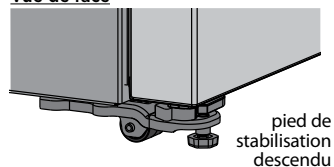


4. Vérifiez l'alignement du réfrigérateur avec les placards environnants pour déterminer s'il est bien à l'horizontale. Vous pouvez ajuster l'inclinaison en suivant les instructions lors des étapes 2 et 3.



5. Si votre réfrigérateur se balance d'un coin à l'autre, cela indique que votre sol n'est pas plat. Prenez un bout de plastique ou de carton, puis pliez-le bien et placez-le sous la roulette.
6. Vous aurez peut-être maintenant besoin d'ajuster votre installation en répétant les étapes 3, 4 et 5.
7. Une fois l'appareil dans sa position finale, il doit être stabilisé. Faites descendre le pied stabilisateur sous la charnière de la porte jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le sol. Soulevez l'avant de l'appareil pour décharger le pied stabilisateur, puis tournez-le encore d'un demi-tour pour assurer un bon contact avec le sol. Faites remonter le gros écrou d'ajustement de la hauteur pour faire en sorte que le poids repose maintenant sur le pied stabilisateur à l'avant. Faites remonter le gros écrou d'ajustement de la hauteur pour faire en sorte que le poids repose maintenant sur le pied stabilisateur à l'avant.

Vue de face



8. Répétez l'étape 7 pour le pied stabilisateur sur le côté de la poignée. À chaque fois que vous devez déplacer l'appareil, assurez-vous de remonter le pied pour qu'il puisse rouler sans entrave et de le remettre en place quand vous le réinstallez.
9. Branchez directement le réfrigérateur à sa propre prise et n'utilisez jamais d'adaptateur double. Si vous devez faire rouler le réfrigérateur pour atteindre la prise, pensez à d'abord remonter le pied stabilisateur.
10. Avant de mettre de la nourriture dans votre réfrigérateur, il est recommandé de le laisser brancher à vide 2 ou 3 heures afin de vérifier son bon fonctionnement.

Ouverture de la porte

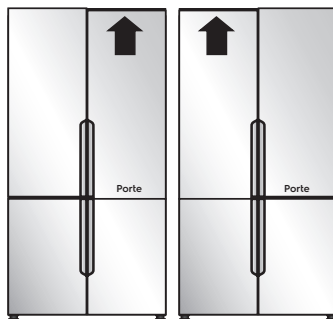
Votre réfrigérateur doit être placé de manière à permettre un accès facile au plan de travail lorsque vous retirez des aliments. Pour une utilisation optimale des tiroirs du réfrigérateur et des paniers de congélation, le réfrigérateur doit être dans une position où les deux peuvent être entièrement ouverts.



AVERTISSEMENT

Éclairage LED
Votre congélateur est équipé d'un éclairage LED longue durée. Dans le cas peu probable où les voyants LED tomberaient en panne, ils devraient alors être entretenus par l'agent de service, afin d'éviter tout risque de sécurité. Reportez-vous à la page de garantie pour consulter les informations de contact.

2. Veillez à ce que les deux portes soient exemptes de tout obstacle et que leurs joints touchent l'armoire sur les quatre côtés, et que l'armoire soit stable.



Mise à niveau des meubles et porte du réfrigérateur

Alignement (si nécessaire)

Les quatre coins de l'armoire doivent reposer fermement sur le sol

- La façade doit être légèrement surélevée pour assurer la fermeture et l'étanchéité des portes.
- Les portes doivent être alignées les unes par rapport aux autres et être à niveau.

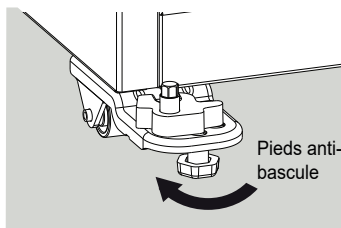
La plupart de ces conditions peuvent être remplies en levant ou en abaissant les rouleaux avant réglables.

Pour niveler l'armoire à l'aide des rouleaux avant :

1. Abaissez les pieds antibasculement jusqu'à ce qu'ils touchent toutes deux le sol. Réglez-les à l'aide d'une paire de pinces.

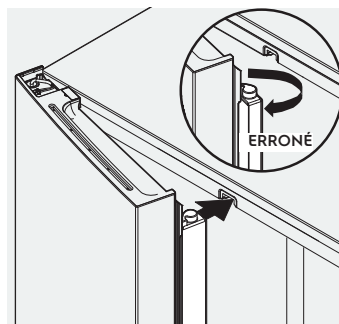
Pour lever : tournez le pied dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour abaisser : tournez le pied dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



Meneau basculant

Réglez le meneau basculant pour qu'il soit bien relié au guide du meneau, en vous assurant qu'il est plié et perpendiculaire à la porte des aliments frais. Si le guide de meneau n'est pas dans la bonne position, il pourrait empêcher la porte de se fermer complètement.



5. CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Les pages suivantes fournissent des explications sur les différentes fonctions de l'interface utilisateur afin de vous aider à mieux comprendre comment utiliser votre nouveau réfrigérateur au maximum de ses capacités.



IMPORTANT

REMARQUE : Lorsque vous réglez une température, vous définissez une température moyenne pour le réfrigérateur entier. Assurez-vous de vous limiter à des petits ajustements et d'attendre au moins 24 heures pour voir si la température vous convient.

Vérifier la mollesse de la glace est un bon indicateur de la bonne température de votre congélateur, tandis que vérifier la température de l'eau conservée dans votre réfrigérateur est un bon moyen de vérifier la température du compartiment pour aliments.

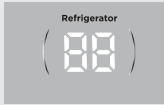
La température à l'intérieur de chaque compartiment peut varier, selon la quantité de nourriture stockée et là où elle est placée.

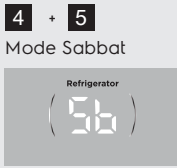
Une température ambiante basse ou élevée peut également avoir une incidence sur la température effective à l'intérieur du réfrigérateur.

5.1 Fonctions de l'interface utilisateur

- 1 Bouton boisson fraîche
- 2 Bouton de congélation rapide
- 3 Contrôle de la température du réfrigérateur
- 4 Contrôle de la température du congélateur
- 5 Bouton boisson fraîche



Fonction / Icône	Fonctionnement (selon le modèle)
1 Bouton boisson fraîche  <u>Indicateur de refroidissement rapide</u> 	Appuyez sur le bouton Refroidissement rapide. Lorsque le Refroidissement rapide est activé, le voyant Refroidissement rapide s'allume. Lorsque le Refroidissement rapide est désactivé, le voyant Refroidissement rapide s'éteint. Utilisez la fonction de Refroidissement rapide lorsque vous ajoutez une grande quantité d'aliments dans le compartiment réfrigérateur après avoir fait les courses ou pour refroidir rapidement votre boisson. Lorsque le Refroidissement rapide est activé, l'air froid circule dans le réfrigérateur pour réduire temporairement la température à 1 °C pendant 6 heures. Le compartiment congélateur continue à fonctionner à la température programmée. Le Refroidissement rapide s'arrête automatiquement dans l'une ou l'autre de ces conditions : - 6 heures se sont écoulées - La température du réfrigérateur est ajustée
2 Bouton de congélation rapide  <u>Indicateur de congélation rapide</u> 	Appuyez sur le bouton Refroidissement rapide. Lorsque la Congélation rapide est activée, l'indicateur de congélation rapide s'allume. Lorsque la Congélation rapide est désactivée, l'indicateur de Congélation rapide s'éteint. Utilisez la fonction de Congélation rapide lorsque vous ajoutez une grande quantité d'aliments dans le compartiment congélateur après avoir fait les courses, afin d'accélérer le processus de congélation. Lorsque la congélation rapide est activée, le compresseur fonctionne en continu pendant 6 heures. Le compartiment réfrigérateur continue de fonctionner à la température programmée. La congélation rapide s'arrête automatiquement dans l'une ou l'autre de ces conditions : - 6 heures se sont écoulées - La température du congélateur est réglée REMARQUE : La Congélation rapide et la Glace rapide ne peuvent pas être activées en même temps. Si la fonction Glace rapide est activée, la fonction Congélation rapide ne peut pas être activée.
3 Contrôle de la température du réfrigérateur 	Appuyez sur l'écran pour faire défiler la plage de température prise en charge par le réfrigérateur. De 7 °C À 1 °C 4 °C par défaut
4 Contrôle de la température du congélateur 	Appuyez sur l'écran pour faire défiler la plage de température prise en charge par le congélateur De -14 °C À -23 °C -18 °C par défaut
5 DrinksChill  <u>Indicateur de la minuterie de refroidissement des boissons</u>	La minuterie de refroidissement des boissons est utilisée pour refroidir rapidement une bouteille à l'intérieur du compartiment congélateur et pour avertir l'utilisateur lorsqu'elle se termine. Appuyez sur le bouton Refroidissement des boissons, l'écran du congélateur affiche 20, « Min » et le voyant Refroidissement des boissons s'allume. L'option de minuterie est de 20 minutes et l'utilisateur peut ajouter du temps par intervalles de 5 minutes jusqu'à 45 minutes. Après son démarrage, le minuteur affiche le compte à rebours minute par minute.

Fonction / Icône	Fonctionnement (selon le modèle)
	L'option de minuterie est de 20 minutes et l'utilisateur peut ajouter du temps par intervalles de 5 minutes jusqu'à 45 minutes. Après son démarrage, le minuteur affiche le compte à rebours minute par minute. <i>REMARQUE : Lorsque le décompte de la minuterie est en cours, la durée de la minuterie ne peut pas être ajustée. L'utilisateur devra désactiver Refroidissement des boissons et activer à nouveau Refroidissement des boissons pour définir une nouvelle minuterie.</i>
 Mode Sabbat	Appuyez sur la touche Congélateur et Refroidissement des boissons pendant 5 secondes et « Sb » s'affiche sur l'écran du réfrigérateur. Lorsqu'il est activé, toutes les lumières et l'interface utilisateur ne fonctionneront pas jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé. Le mode sabbat est une fonction qui désactive certaines parties du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observation du sabbat hebdomadaire et des fêtes religieuses au sein de la communauté juive orthodoxe. <i>REMARQUE : Toutes les fonctions d'alarme sont désactivées, y compris l'alerte de température élevée. Si l'état d'alarme de température élevée est actif, il n'y aura pas d'alerte audio.</i> L'appareil reste en mode Sabbat après le rétablissement de la panne de courant. Lors du rétablissement du courant, le compte à rebours pour le sabbat redémarre à partir de 80 heures. <i>REMARQUE : En mode sabbath, l'humidité pourrait s'accumuler sur la surface du dispositif de chauffage articulé. Ceci est normal et l'humidité devrait disparaître après le retour en mode normal.</i>

5.2 Alerte et Alarmes

Alarme de porte

L'alarme de porte se déclenche lorsqu'une porte reste ouverte pendant 2 minutes. Tous les voyants s'allument.

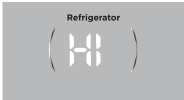
Vous pouvez désactiver l'alarme en fermant la porte ou en appuyant sur n'importe quelle touche du panneau de commande.

Alerte de température élevée

Dans des conditions de température élevée, une alarme sonore est émise toutes les 10 secondes jusqu'à ce que l'alerte soit acquittée.

En cas de température élevée, l'alarme sonore se déclenche toutes les 10 secondes et l'écran clignote « HI », jusqu'à son annulation.

Vous pouvez réinitialiser l'alarme en appuyant sur n'importe quelle touche du panneau de commande.



Indicateur de température élevée sur l'écran du réfrigérateur



Indicateur de température élevée sur l'écran du congélateur

Indicateur ÉCO

L'indicateur du mode Éco s'allume automatiquement à 100 % lorsque les compartiments du réfrigérateur et du congélateur sont réglés dans une plage de température.



Plage du réfrigérateur : 4 °C à 7 °C

Plage du congélateur : -18 °C à -14 °C

En sélectionnant l'un de ces modes : Les modes Congélation rapide, Refroidissement rapide, Glace rapide ou Refroidissement des boissons désactivent le mode Éco, l'icône Éco s'estompe.

Codes erreur

Les deux affichages Réfrigérateur et Congélateur sont utilisés pour communiquer les problèmes par code.

Lorsque des codes d'erreur s'affichent sur l'écran numérique, l'appareil doit être réparé.

« Er » s'affiche sur l'écran du réfrigérateur

Divers codes d'erreur sur l'écran du congélateur

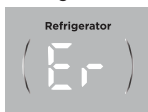


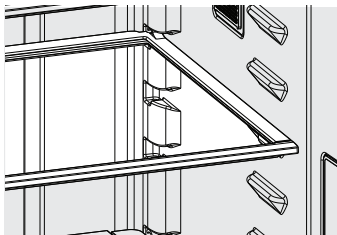
Tableau des codes d'erreur	
Erreur de communication	CE
FZ Cavité NTC	T1
FZ �vaporateur NTC	T2
FF Cavity NTC	T3

6. FONCTIONS DE CONSERVATION

Étagères en verre

Pour retirer les étagères, tirez-les doucement vers l'avant jusqu'à ce que l'étagère se dégage des guides d'étagère.

Pour retourner l'étagère, assurez-vous qu'il n'y a rien derrière vous qui puisse gêner le mouvement. Poussez délicatement l'étagère dans l'armoire et remettez-la en place.



Retrait des tablettes en verre



ATTENTION

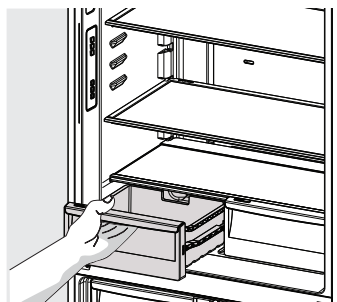
Pour éviter les blessures ou les dommages matériels, manipulez avec précaution les étagères en verre trempé. Les étagères peuvent se casser brusquement si elles sont entaillées, rayées ou exposées à un changement de température soudain. Laissez les étagères en verre se stabiliser à la température ambiante avant de les nettoyer. Ne pas les laver au lave-vaisselle.

Tiroirs

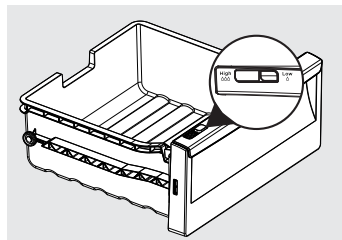
Votre réfrigérateur comporte plusieurs tiroirs de rangement.

Bac à légumes (avec contrôle de l'humidité)

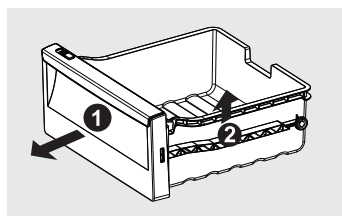
Les bacs à légumes sont conçus pour conserver les fruits, les légumes et autres produits frais. Les bacs à légumes sont dotés d'un système de contrôle de l'humidité (vous pouvez modifier l'humidité en faisant glisser le système de contrôle de l'humidité). Des conditions moins humides sont recommandées pour les fruits, tandis que des conditions plus humides sont recommandées pour les légumes).



Ouverture du bac à légumes



Réglez le contrôle de l'humidité



Retrait du bac à légumes

Pour retirer le bac à légumes pour le faire nettoyer :

1. Tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez-le légèrement l'avant et retirez-le.

Portes

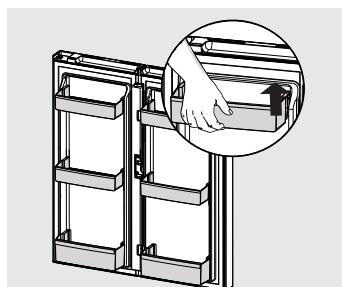
Bacs de stockage

Les portes de votre compartiment de produits frais utilisent un système de bacs de stockage modulaires. Tous ces bacs sont amovibles pour faciliter leur nettoyage. Les bacs peuvent être réglés suivant vos besoins.

Les bacs à porte sont idéaux pour le stockage de bocaux, de bouteilles, de canettes et de grandes bouteilles. Ils permettent également de sélectionner rapidement les articles fréquemment utilisés.

Pour retirer le bac de la porte :

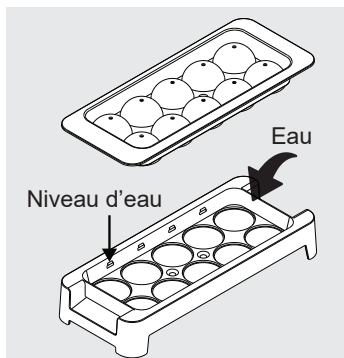
1. soulever et débloquent les ergots pour les retirer.
2. Remettez le bac en place en le soulevant et en le poussant vers le bas jusqu'à ce que les ergots de support le bloquent en place.



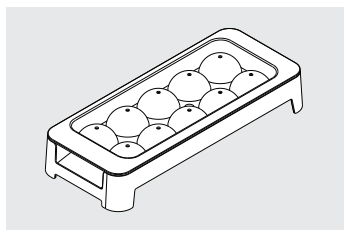
Retrait du bac de la porte

Bac à glaçons

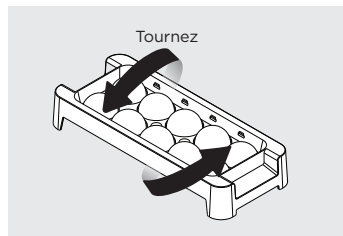
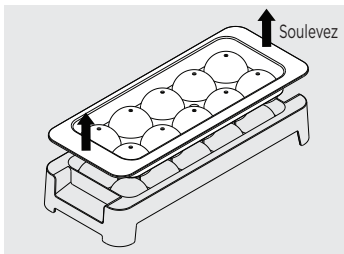
1. Avant d'utiliser le bac à glaçons, nettoyez-le avec de l'eau et du détergent à vaisselle.
2. Pour obtenir des boules de glace, remplissez le bac à glaçons d'eau jusqu'au niveau d'eau indiqué.



3. Fermez le bac à glaçons avec le couvercle supérieur. Évacuez le surplus d'eau en appuyant sur le couvercle du bac à glaçons.



4. Placez le bac à glaçons dans le compartiment congélateur.
5. Pour retirer les boules de glace, tirez la poignée du couvercle pour ouvrir le plateau.



Tenez le plateau par ses extrémités et tournez doucement.

Remarque :

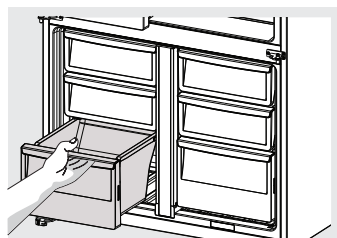
- Placez le bac à glaçons sur une surface plane dans le compartiment congélateur.
- Le temps de formation des glaçons dépend de la température réglée.

Stockage du congélateur

Pour retirer les tiroirs du congélateur :

Tous les tiroirs de congélation sont amovibles.

1. Ouvrez complètement les portes pour accéder aux tiroirs.
2. Tirez le tiroir jusqu'à la butée. Soulevez et tirez pour le retirer de l'armoire.
3. Inversez les étapes pour réinstaller le tiroir.



Retrait du tiroir du congélateur

7. INFORMATIONS GÉNÉRALES

NETTOYAGE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR



AVERTISSEMENT

AVANT DE NETTOYER Éteignez le réfrigérateur au niveau de l'alimentation et débranchez le cordon pour n'avoir aucun risque d'électrocution.

Portes et extérieur

Les portes doivent être nettoyées uniquement avec de l'eau savonneuse tiède et un chiffon doux.

Intérieur

Nettoyez régulièrement l'intérieur de votre réfrigérateur avec un linge doux, du savon doux sans odeur et de l'eau tiède. Séchez bien toutes les surfaces et parties qui s'enlèvent afin d'éviter de mettre de l'eau sur les commandes. Remettez les parties qui s'enlèvent, branchez le cordon d'alimentation et allumez l'appareil avant de remettre la nourriture dedans.

Joints de porte

Nettoyez régulièrement les joints de porte avec un liquide vaisselle doux et de l'eau tiède, puis séchez-les soigneusement. La nourriture et les boissons collantes peuvent faire accrocher les joints au meuble et qui peuvent se déchirer lors de l'ouverture de la porte.

Ne jamais utiliser d'eau chaude, de solvants, de produits de nettoyage de cuisine commerciaux, de produits de nettoyage en aérosol, de produits pour polir les métaux, de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs ou d'éponge métallique pour nettoyer votre réfrigérateur. De nombreux produits de nettoyage et détergents disponibles sur le marché contiennent des solvants qui l'endommageront. Utilisez uniquement un chiffon doux avec un savon doux non parfumé et de l'eau tiède.



ATTENTION

Pour nettoyer le bac à légumes ou un compartiment du congélateur aux glissières télescopiques, contentez-vous d'essuyer avec un linge humide et de l'eau savonneuse tiède. Ne submergez jamais le dessus, car cela pourrait avoir un impact négatif sur le fonctionnement de la glissière.

Éteindre votre réfrigérateur

Si vous éteignez votre réfrigérateur pendant une longue période, suivez les étapes suivantes pour réduire les risques de moisissure.

1. Retirez tous les aliments.
2. Débranchez la fiche de l'alimentation de sa prise.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.
4. Assurez-vous que toutes les portes sont maintenues entrouvertes pour que l'air circule.

8. GUIDE DE STOCKAGE DES ALIMENTS

CATÉGORIE	PRODUIT	RÉFRIGÉRATEUR	CONGÉLATEUR	CONSEILS DE CONSERVATION
Viande	Saucisses et viande hachée	1 à 2 jours	2 à 3 mois	Placez la charcuterie au fond du réfrigérateur, là où la température est la plus basse. Le plastique peut faire transpirer la viande si elle est conservée au réfrigérateur plus d'une journée. Le rôti peut prendre jusqu'à 48 heures pour dégivrer correctement, transférer le rôti congelé au réfrigérateur 2 jours avant utilisation.
	Côtelettes et steak	3 à 4 jours	4 à 6 mois	
	Viandes froides	3 à 5 jours	4 à 6 mois	
	Rôtis	3 à 5 jours	12 mois	
Volaille	Poulet	1 à 2 jours	2 mois	Si la volaille prend une odeur ou change de couleur et que vous n'en êtes pas certain, il est préférable de la jeter. Les œufs entiers ne sont pas adaptés à la congélation ; les œufs légèrement battus peuvent être congelés pendant quatre mois.
	Poulets rôtis	3 à 5 jours	12 mois	
	OEufs	6 semaines	Ne se congèle pas	
Poisson	Poissons entiers et filets	2 à 3 jours	2 mois	Conservez dans un récipient hermétique ou dans du film alimentaire.
Produits laitiers	Lait	7 à 10 jours	Ne se congèle pas	Si les produits laitiers prennent une odeur ou changent de couleur et que vous n'en êtes pas certain, il est préférable de les jeter. En fonction de la variété, le fromage à pâte dure peut durer de 2 semaines à 2 mois.
	Yaourt	7 à 10 jours	Ne se congèle pas	
	Fromages à pâte dure	2 semaines – 2 mois	2 mois (râpé)	
	Fromage à pâte molle	1 à 2 semaines	Ne se congèle pas	
	Beurre	8 semaines	12 mois	
Fruits et légumes	Chaque fruit ou légume ont une durée de conservation différente. Certains restent frais quelques jours (par ex., les haricots), d'autres peuvent se conserver quelques mois (par ex., les oignons).		8 à 12 mois au moment de les congeler, hachez-les et faites-les blanchir en petites quantités.	Conservez les légumes dans le bac à légumes et à l'écart des événements pour éviter qu'ils ne congèlent.
				Ne lavez pas les fruits et légumes avant de les ranger dans le réfrigérateur, car ils risquent de pourrir.
Restes	Repas faits maison	3 à 4 jours	2 à 6 mois	Conservez-les dans un récipient scellé.
				Congelez les repas en petites quantités pour limiter le gaspillage.



IMPORTANT

Veuillez noter que ce guide n'est à utiliser qu'à titre d'information et que les durées effectives de stockage varieront selon votre utilisation du réfrigérateur, les conditions climatiques et la fraîcheur des aliments.

9. DéPANNAGE

L'appareil ne fonctionne pas à la température désirée

Dans un réfrigérateur / congélateur anti-givre moderne, l'air froid circule autour des différents compartiments par des conduites d'air en utilisant un ventilateur de haute efficacité.

PROBLÈME	QUE FAIRE
Le réfrigérateur est trop chaud	• Ajustez le réfrigérateur à un réglage plus froid • Assurez-vous de laisser le temps à la nourriture de refroidir avant de la placer dans le réfrigérateur. • Assurez-vous que l'appareil est réglé selon les instructions • Assurez-vous que le contenu n'obstrue pas les conduits de refroidissement • Assurez-vous que la porte n'est pas maintenue ouverte ou n'est pas ouverte trop fréquemment
Le congélateur est trop chaud	• Réglez la température afin qu'elle soit plus froide. • Assurez-vous de laisser le temps à la nourriture de refroidir avant de la placer dans le congélateur. • Assurez-vous que l'appareil est réglé selon les instructions • Assurez-vous que le contenu n'obstrue pas les conduits de refroidissement • Assurez-vous que la porte n'est pas maintenue ouverte ou n'est pas ouverte trop fréquemment
Les aliments gèlent dans le réfrigérateur	• Réglez la température afin qu'elle soit plus élevée. • Assurez-vous que les fruits et légumes sont stockés dans le bac à légumes. Les aliments contenant beaucoup d'eau ne devraient pas être placés à proximité des conduits de refroidissement.
Impossible de changer les réglages de température	• Consultez les sections « contrôle de la température » et « à propos de l'interface utilisateur ». • Assurez-vous que l'interface utilisateur est en mode « réveillé » avant d'essayer de régler la température.

Bruit de l'appareil

Votre nouveau réfrigérateur fait des bruits que l'ancien ne faisait pas. Ces sons étant nouveaux pour vous, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux sons sont normaux. Les surfaces dures, comme le sol, les murs et meubles, peuvent rendre les sons plus bruyants qu'ils ne le sont en réalité. Ci-dessous vous trouverez une description des sons et de leur origine.

PROBLÈME	QUE FAIRE
Bruit de moteur (compresseur)	Aucun. C'est normal car votre nouveau réfrigérateur utilise un compresseur à grande vitesse qui se met en marche et s'arrête pendant le fonctionnement. Notez que le bruit du compresseur peut sembler plus fort au début du cycle de marche.
Bruit de moteur (compresseur) ;	Ces réfrigérateurs sont équipés d'un compresseur et d'un ventilateur à vitesse variable. Au démarrage et par temps chaud, ils fonctionnent à une vitesse plus élevée pour fournir un refroidissement supplémentaire. Quand un refroidissement moins important est nécessaire, ils tourneront à une vitesse moins élevée. Il est donc normal que les niveaux sonores varient en fonction des conditions de fonctionnement.
Un bruit de clic entendu juste avant que le compresseur ne se mette en route.	Aucun. C'est normal, car votre nouveau réfrigérateur met en route automatiquement la régulation de la température, en allumant et éteignant le compresseur.

PROBLÈME	QUE FAIRE
Un bruit de gargouillis occasionnel, qui ressemble à celui de l'eau qui bout	Aucun. À chaque fin de cycle de réfrigération, il est possible que vous entendiez un bruit de gargouillis dû au réfrigérant qui coule dans le système réfrigérant. Nothing, this is normal as your new refrigerator uses high efficiency fans to circulate air. Fan speed and noise may increase during periods of heavy usage or hot weather.
Cliquetis et autres	- Assurez-vous que le meuble est à niveau et stable, reportez-vous aux instructions d'installation - Vérifiez autour de meuble que rien ne touche l'appareil ou n'est placé au-dessus. - Assurez-vous que le contenu de l'appareil n'est pas placé de telle façon qu'il vibre (des bouteilles, par exemple).

Utilisation du bac à légumes

PROBLÈME	QUE FAIRE
Excès de moisissure dans le bac à légumes C'est normal, car il y a plus d'humidité dans le bac à légumes.	- Assurez-vous que le bac à légumes n'est pas trop rempli. - Ajustez les glissières d'humidité du bac à légumes.
Crisper bin can not be removed	- Si le bac à légumes touche les clayettes, retirez-les avant d'enlever le bac à légumes. - Positionnez le meuble pour que la porte puisse s'ouvrir complètement.
Aliments qui gèlent dans le bac à légumes	Réglez la température afin qu'elle soit plus élevée.

Fonctionnement du réfrigérateur

PROBLÈME	QUE FAIRE
L'appareil ne fonctionne pas Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas lors des cycles de dégivrage automatique ou pour un court moment après avoir allumé l'appareil.	- Assurez-vous que le cordon est branché dans une prise électrique en état de fonctionnement et que la prise est activée. - Assurez-vous que le disjoncteur de la maison n'a pas sauté ou qu'un fusible n'a pas grillé. - L'appareil est peut-être en mode dégivrage ; vérifiez à nouveau dans une demi-heure.
Le moteur du compresseur semble tourner trop longtemps. Pour une température de pièce normale, le moteur tournera 40 à 80 % du temps. Si , il peut tourner encore plus souvent	- Assurez-vous que les portes ne sont pas maintenues ouvertes. - Vérifiez qu'une grande quantité de nourriture tiède ne vient pas d'être placée dans l'appareil. - Veuillez noter que l'appareil tournera plus que d'habitude après l'avoir installé ou lorsque vous réglez des changements de températures.

PROBLÈME	QUE FAIRE
Le moteur du compresseur semble tourner trop longtemps. Ces appareils utilisent un compresseur à vitesse variable qui, par conception, peut fonctionner pendant de longues périodes, ce qui est normal	- Le compresseur à vitesse variable et le ventilateur lors de la mise en route et des journées chaudes fonctionnent à une vitesse élevée pour fournir un refroidissement supplémentaire. Lorsque moins de refroidissement est nécessaire, le compresseur et le ventilateur fonctionneront à une vitesse inférieure, mais ne s'arrêteront pas pour autant. C'est normal. - Il est possible que le compresseur et le ventilateur ne s'arrêtent que lorsque le réfrigérateur est en train de dégivrer, soit environ une fois par jour.
L'extérieur de l'appareil est tiède ou chaud au toucher. C'est normal, car l'appareil transfère de la chaleur de l'intérieur vers l'extérieur, au travers des panneaux extérieurs et de la cloison entre les portes.	- Assurez-vous que l'appareil est entouré d'espaces externes recommandés dans la partie « Installation de votre nouvel appareil ». - L'extérieur du meuble sera bien plus tiède lors de journées chaudes, il pourra même paraître chaud au toucher, car l'appareil travaille d'autant plus.
L'interface utilisateur ne répond pas. Pour s'assurer que les paramètres ne sont pas modifiés par inadvertance, l'interface utilisateur se met en veille quand elle n'est pas utilisée. Appuyez sur n'importe quel bouton pour l'activer	- Vérifiez qu'elle est bien en mode éveillé ; reportez-vous à la partie « À propos de l'interface utilisateur ». - Vérifiez qu'elle n'est pas verrouillée ; reportez-vous à la partie « À propos de l'interface utilisateur ». - Si elle est bloquée, éteignez l'appareil pendant cinq minutes pour que la mémoire s'efface, puis rallumez-le. - Vérifiez que l'interface utilisateur n'est pas en mode sabbat ; reportez-vous aux instructions de fonctionnement (Seulement pour les modèles glace et eau).
Les alarmes sonnent	- Vérifiez que toutes les portes sont complètement fermées. - Assurez-vous que l'alarme de sur-température ne s'est pas activée après avoir placé de la nourriture chaude dans le congélateur. - Vérifiez que le minuteur de boissons n'est pas écoulé ; reportez-vous aux instructions de fonctionnement
Formation de givre	- Vérifiez que toutes les portes sont complètement fermées. - Assurez-vous que les portes ne sont pas ouvertes trop souvent. - Assurez-vous que les conduites de retour d'air ne sont pas bloquées par un emballage. - Assurez-vous que les joints sont propres et non obstrués.
Odeurs	- L'intérieur a peut-être besoin d'être nettoyé ; reportez-vous au guide de nettoyage. - Assurez-vous que la nourriture est stockée de manière appropriée, car certains types de nourriture, récipient et emballage peuvent produire des odeurs. - Vérifiez qu'il n'y a pas de nourriture périmée ou inhabituelle.
La lumière ne fonctionne pas. L'éclairage LED est conçu pour s'allumer progressivement. L'éclairage à LED est conçu pour baisser automatiquement si la porte reste ouverte plus de 5 minutes et s'éteint complètement si la porte est ouverte plus de 7 minutes. La fermeture de la porte entraînera la réinitialisation de la minuterie.	- Assurez-vous que le cordon est branché dans une prise électrique en état de fonctionnement et que la prise est activée. - Assurez-vous que le disjoncteur de la maison n'a pas sauté ou qu'un fusible n'a pas grillé. - Vérifiez que l'interface utilisateur n'est pas en mode sabbat ; reportez-vous aux instructions de fonctionnement - Consultez la section des caractéristiques de l'appareil pour déterminer la configuration de l'éclairage pour votre modèle.

Fonctionnement de la porte

PROBLÈME	QUE FAIRE
La porte du congélateur s'ouvre avec un bruit sec.	• C'est normal et elle devrait se refermer. Cela se produit quand la porte du réfrigérateur est fermée trop rapidement • Si la porte du congélateur reste ouverte, cela indique que l'appareil a besoin d'être penché un peu plus en arrière. Reportez-vous à la partie « Installation de votre nouvel appareil ».
La fermeture automatique ne fonctionne pas.	• Vérifiez que votre appareil possède des gonds à fermeture automatique, car ils ne sont pas présents sur tous les modèles. • Cela indique que l'appareil a besoin d'être penché un peu plus en arrière. Reportez-vous à la partie « Installation de votre nouvel appareil ».
La porte ne se ferme pas bien	• Assurez-vous que rien n'empêche la fermeture de la porte, tel que le contenu de l'appareil ou un élément placé à proximité de l'appareil. • Assurez-vous de la fermeture complète du bac à légumes/tiroir du congélateur. Remplacez-les si nécessaire en vous reportant à la partie « Utilisation de votre réfrigérateur ». • Assurez-vous que l'appareil est réglé selon nos recommandations.
La porte s'ouvre et se ferme difficilement	• Si la porte s'ouvre difficilement juste après l'avoir fermée, c'est dû à l'égalisation de la pression ; la porte s'ouvrira normalement dans quelques minutes.

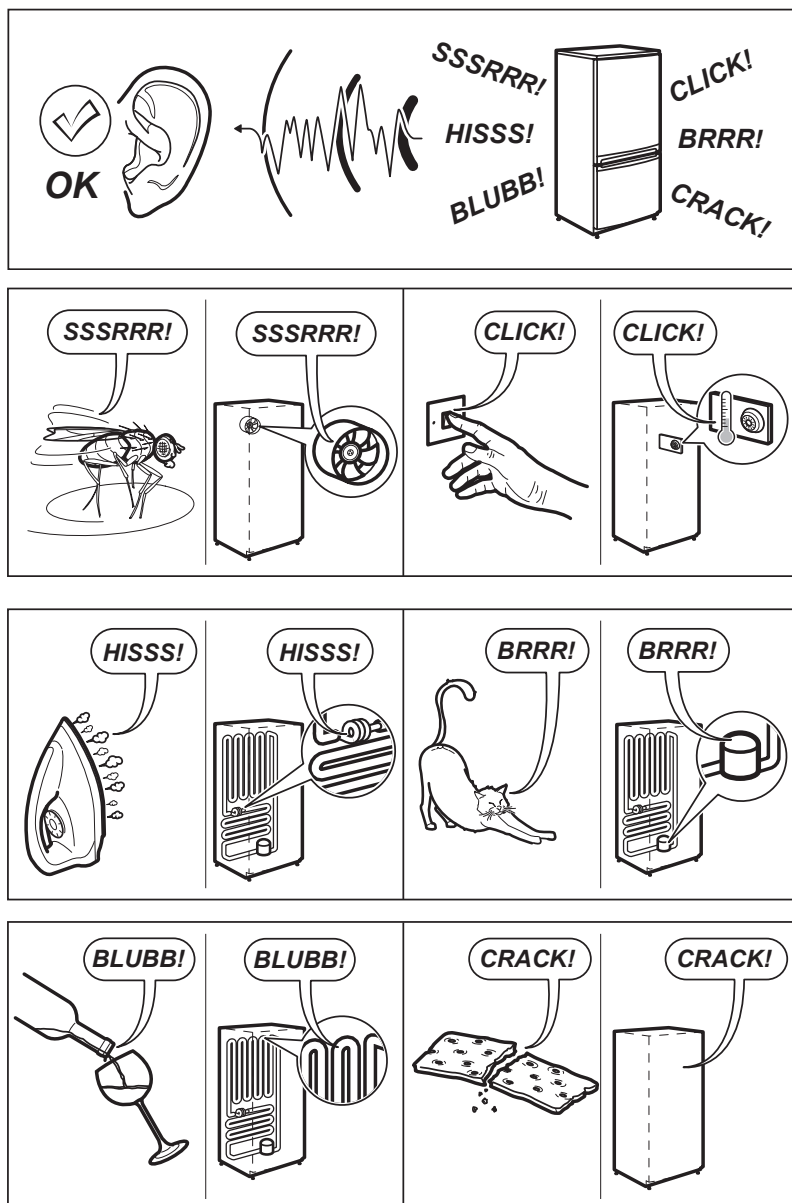
Si vous avez encore besoin d'aide

Si vous avez un problème, et que celui-ci persiste après avoir fait les vérifications mentionnées ci-dessus, veuillez contacter le centre d'entretien approuvé par Electrolux le plus proche de chez vous ou le revendeur auquel vous avez acheté le réfrigérateur. Soyez prêt à donner le numéro du modèle, le PNC à 9 chiffres et le numéro de série à 8 chiffres, qui est situé sur l'étiquette à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

10. BRUITS

Bruit de l'appareil

Votre nouveau réfrigérateur fait des bruits que l'ancien ne faisait pas. Ces sons étant nouveaux pour vous, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux sons sont normaux. Les surfaces dures, comme le sol, les murs et meubles, peuvent rendre les sons plus bruyants qu'ils ne le sont en réalité. Ci-dessous vous trouverez une description des sons et de leur origine.



СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ	3
2. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	6
4. УСТАНОВКА НОВОГО ПРИБОРА	7
5. РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ	10
6. ФУНКЦИИ ХРАНЕНИЯ.....	13
7. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ.....	15
8. РУКОВОДСТВО ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ.....	16
9. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК.....	17
10. ШУМЫ	21

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас, что выбрали Electrolux. Мы разработали это изделие, чтобы сделать Вашу жизнь проще. Оно должно безупречно служить Вам в течение многих лет. Уделите несколько минут для ознакомления с данным документом, чтобы в полной мере использовать возможности своего нового прибора Electrolux.

Посетите наш веб-сайт, чтобы:



Получить советы по использованию и информацию об обслуживании
www.electrolux.com



Зарегистрировать свой товар для лучшего обслуживания:
www.electrolux.com/support/register-warranty

ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ

Используйте только оригинальные запчасти.

Обращаясь в центр технического обслуживания, будьте готовы предоставить следующие сведения: Модель , PNC, серийный номер.

Эту информацию можно найти на заводской табличке.



Предупреждение / информация о технике безопасности.



Общие сведения и рекомендации.



Экологическая информация.

ушается внесение изменДоп ений без дополнительного уведомления.

1. СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием холодильника внимательно прочитайте прилагаемое к нему руководство. Производитель не несет ответственности за травмы и повреждения, случившиеся в результате неправильной установки либо эксплуатации. Следуйте инструкции и храните её в безопасном месте для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.

1.1 Безопасность детей и уязвимых лиц

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с холодильником.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Детям без присмотра запрещено производить чистку и обслуживание холодильника.

1.2 Общие сведения о безопасности холодильника.

- Холодильник предназначен для применения в домашних или подобных условиях, таких как:
 - загородные дома; кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и т. п.;
 - отели, мотели, B&B и другие жилые объекты.
- Вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенных устройствах не должны перекрываться.
- Не используйте механические устройства или другие средства, которые не рекомендованы изготовителем для ускорения размораживания.
- Не допускайте повреждений в системе циркуляции хладагента.
- Не используйте внутри камер холодильника электрические приборы, если они не рекомендованы изготовителем.
- Не используйте для чистки холодильника пульверизатор и отпариватель.
- Протирайте холодильник влажной мягкой тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные продукты, абразивные чистящие губки, растворители или металлические предметы.
- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества, например, аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися веществами.

- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом.
- Если холодильник оснащен льдогенератором или диспенсером для воды, наполняйте их только питьевой водой.
- Если холодильник требует подключения к водопроводу, подключайте его только к подаче питьевой воде.
- Давление воды на входе (минимальное и максимальное) должно составлять от 1 бар (0,1 МПа) до 10 бар (1 МПа)

2. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

Установку данного холодильника должен производить только квалифицированный персонал.

- Удалите все элементы упаковки.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте холодильник, если он поврежден.
- Следуйте поставляемым вместе холодильником инструкциям по установке.
- Учитывая большой вес холодильника, будьте осторожны при его перемещении. Всегда надевайте защитные перчатки.
- Убедитесь в возможности циркуляции воздуха вокруг холодильника.
- Прежде чем подключать холодильник к электросети, подождите не менее 4 часов. Это необходимо для того, чтобы масло стекло обратно в компрессор.
- Не устанавливайте холодильник рядом с радиаторами, плитами, духовками или варочными панелями.
- Задняя часть холодильника должна стоять у стены.
- Не устанавливайте холодильник в местах попадания прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте холодильник в слишком влажных или холодных помещениях, например, в строительных пристройках, гаражах либо винных погребах.
- При перемещении холодильника поднимайте его за передний край, чтобы не царапать пол.

2.2 Электрическое соединение



ВНИМАНИЕ!

Риск возгорания и удара током.

- Холодильник должен быть заземлен.
- Электрические соединения должны производиться квалифицированным электриком.
- Убедитесь, что информация об электрооборудовании на заводской табличке соответствует параметрам электропитания. В противном случае обратитесь к электрику.
- Всегда используйте правильно установленную противоударную розетку.
- Не используйте разветвители и удлинители.
- Следите за тем, чтобы не повредить электрические компоненты (например, сетевую вилку, сетевую кабель, компрессор). Для замены электрических компонентов обращайтесь в сервисную службу или к электрику.
- Сетевой кабель должен находиться ниже уровня сетевой вилки.
- Подключайте сетевую вилку к сетевой розетке только в конце установки. Убедитесь, что после установки есть доступ к сетевой вилке.
- Не тяните за сетевую кабель, чтобы отключить холодильник. Всегда тяните за сетевую вилку.

2.3 Эксплуатация



ВНИМАНИЕ!

Риск травмирования, ожога, удара электрическим током либо возгорания.

- Не изменяйте технические параметры данного холодильника.
- Не помещайте в холодильник электроприборы (например, мороженицы), если они не предусмотрены производителем.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить контур хладагента. В нем содержится изобутан (R600a) — природный газ с высокой степенью экологичности. Этот газ является легковоспламеняющимся.
- При повреждении контура хладагента убедитесь, что в помещении нет открытого пламени и источников возгорания. Проветрите помещение.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластиковыми частями холодильника.
- Не помещайте газированные напитки в морозильное отделение. Это создаст давление в емкости с напитком.
- Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся газы и жидкости.
- Не кладите легковоспламеняющиеся продукты или предметы, смоченные легковоспламеняющимися жидкостями, в холодильник рядом с ним или на него.
- Не прикасайтесь к компрессору или конденсатору. Они нагреваются до высокой температуры.
- Не доставайте предметы из морозильной камеры и не прикасайтесь к ним, если у вас мокрые или влажные руки.
- Не замораживайте размороженные продукты повторно.
- Соблюдайте инструкции по хранению, указанные на упаковке замороженных продуктов.

2.4 Внутреннее освещение

- Лампы используемого в этом холодильнике типа не подходят для освещения бытовых помещений.

2.5 Уход и чистка



ВНИМАНИЕ!

Риск травмирования или повреждения холодильника

- Перед обслуживанием отключите холодильник и достаньте сетевую вилку из сетевой розетки.
- В холодильном агрегате холодильника содержится углеводороды. Обслуживание и заправку устройства должен выполнять только квалифицированный специалист.
- Регулярно проверяйте слив холодильника и при необходимости очищайте его. При засорении слива растаявшая вода скапливается в нижней части холодильника.

2.6 Утилизация



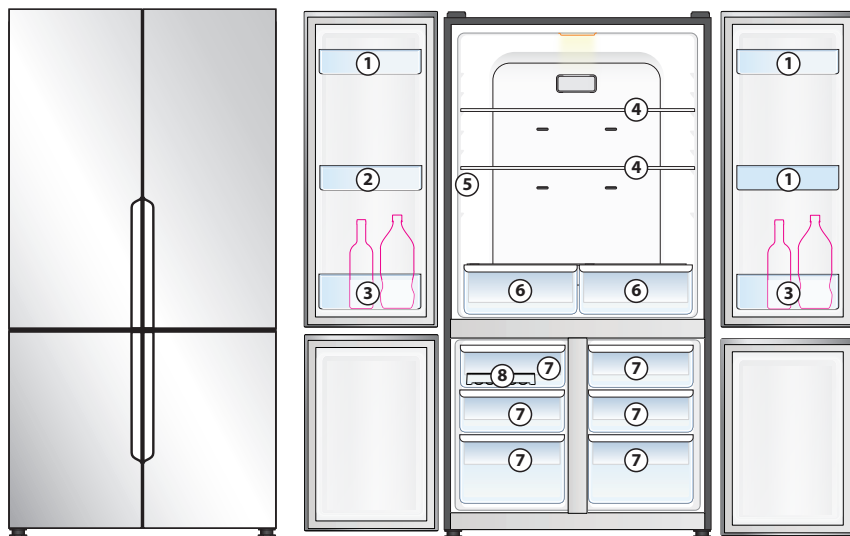
ВНИМАНИЕ!

Риск травмирования или удушья.

- Отключите холодильник от сети питания.
- Обрежьте сетевой кабель и выбросьте его.
- Снимите дверцу, чтобы предотвратить попадание в холодильник детей и домашних питомцев.
- Контур хладагента и изоляционные материалы холодильника являются озонобезопасными.
- В изоляционной пене содержится горючий газ. Для получения информации о правильной утилизации холодильника обратитесь в муниципалитет.
- Не повредите ту часть холодильного агрегата, которая находится рядом с теплообменником.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА QUATTRO С ФРАНЦУЗСКОЙ ДВЕРЬЮ



EQE5600 с иллюстрациями

- | | |
|---|--|
| 1 | Дверные контейнеры* |
| 2 | Дверной контейнер малый* |
| 3 | Отделения для хранения бутылок |
| 4 | Стеклянные полки |
| 5 | Панель управления пользовательским интерфейсом (на левой боковой стенке) |
| 6 | Ящик с регулятором влажности |
| 7 | Выдвижной ящик морозильной камеры |
| 8 | Лоток для шариков льда |

Примечание.

* Door bin (2) is the slightly smaller than Door bin (1) ,
Position must be installed as per above picture.

4. УСТАНОВКА НОВОГО ПРИБОРА

Распаковка



ЭКОЛОГИЯ

Большая часть упаковочного материала подлежит вторичной переработке. Утилизируйте упаковку через местный пункт вторичной переработки или сложите в специальный контейнер.

Убедитесь в отсутствии повреждений и царапин. Если вы заметили повреждения или царапины на холодильнике и хотите заявить претензию, вы должны сообщить об этом в течение 7 дней и воспользоваться гарантией производителя. Это не повлияет на ваши законные права.

Тщательно очистите холодильник, следуя инструкциям из раздела «Чистка», и сотрите пыль, которая накопилась за время доставки.

Расположение холодильника



ВНИМАНИЕ

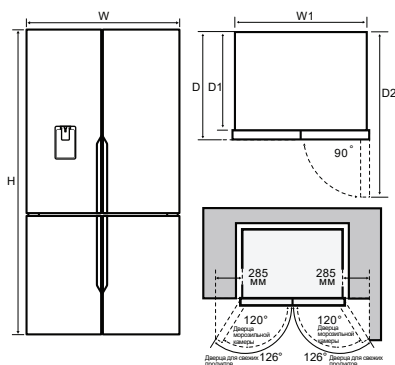
Рядом с агрегатом нельзя оставлять системы автоматического распыления (например, для средств борьбы с насекомыми), так как аэрозоль может испортить пластиковые детали холодильника.

Не ставьте холодильник в слишком холодном или незащищенном месте, например в гараже или на веранде. Температура в помещении должна быть выше 10°C.

Холодильник следует установить в сухом месте.

Поверхность пола в месте установки должна быть ровной.

Установка холодильника



Размеры агрегата

Общая ширина (W)	мм	896
Общая глубина (D)	мм	726
Максимальная высота (H)	мм	1795
Ширина корпуса (W1)	мм	890
Глубина корпуса (D1)	мм	640
Глубина открытой на 90° двери (D2)	мм	1104

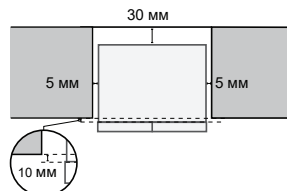
Если вы решили установить холодильник в углу, оставьте не менее 285 мм со стороны открывания двери, чтобы можно было свободно вынимать и ставить все внутренние элементы (полки, корзины, карманы).

Варианты установки для оптимальной эстетики:

кухонный шкаф с минимальным боковым зазором.

Холодильник должен выступать за линию фасада кухонного гарнитура на 10 мм.

Минимальный проем в шкафу (WxDxH):
900 мм x 649 мм x 1800 мм

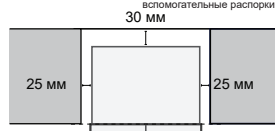


Передняя часть корпуса холодильника на одной линии с кухонным шкафом

Боковой зазор должен составлять 25 мм по обе стороны от корпуса холодильника, чтобы дверцы холодильника выступали за линию фасада кухонного гарнитура.

Минимальный проем в шкафу (WxDxH):
940 мм x 659 мм x 1800 мм

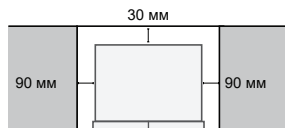
Примечание: В комплекте поставляются вспомогательные распорки.



Дверца холодильника вровень со шкафом

Боковой зазор должен составлять 90 мм с каждой стороны холодильника, чтобы дверцы холодильника располагались вровень с линией фасада кухонного гарнитура.

Минимальный проем в шкафу (WxDxH):
1070 мм x 741 мм x 1800 мм

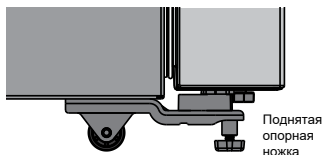


Примечание. верхний зазор везде равен 5 мм.

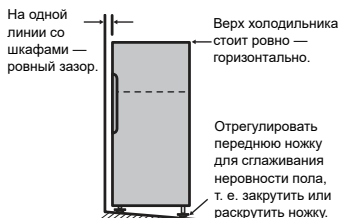
1. Перекатите холодильник на нужное место. Ролики предназначены только для качения вперед или назад. Это не самоориентирующиеся колесики. Перемещение холодильника вбок может повредить пол и ролики. Перед качением холодильника проверьте, чтобы регулирующая высоту гайка и опорная ножка не касались пола.
2. Откручивайте большую регулирующую высоту гайку под дверной петлей до наклона холодильника назад на 10 мм (см. рисунок).



3. Откручивайте большую регулирующую высоту гайку со стороны ручки, пока холодильник не будет стоять ровно и устойчиво. Если вам трудно откручивать регулирующую гайку или ножку, попросите кого-нибудь наклонить холодильник назад для лучшего доступа.

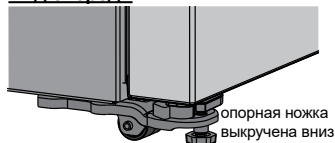


4. Посмотрите на положение холодильника относительно окружающей его мебели. Отрегулируйте положение в соответствии с шагами 2 и 3.



5. Если вы заметили, что холодильник качается из угла в угол, значит, у вас неровный пол. Подложите под ролик кусок пластмассы или картона.
6. Возможно, нужно будет точнее отрегулировать положение холодильника, повторив шаги 3, 4 и 5.
7. После окончательного выбора положения холодильника нужно обеспечить его устойчивость. Выкручивайте опорную ножку под дверной петлей, пока ножка не коснется пола. Поднимите холодильник спереди, чтобы снять вес с опорной ножки, и сделайте еще половину оборота, до полного контакта с полом. Вращайте большую регулирующую высоту гайку, чтобы перенести вес на переднюю опорную ножку. Вращайте большую регулирующую высоту гайку, чтобы перенести вес на переднюю опорную ножку.

Вид спереди



8. Повторите шаг 7 для опорной ножки со стороны ручки. Когда понадобится передвинуть холодильник, закрутите ножки обратно, чтобы агрегат мог свободно катиться, а после снова верните их на место.
9. Включайте холодильник непосредственно в розетку, не пользуясь разветвителями. Если для подключения нужно переместить холодильник, не забудьте поднять опорные ножки.
10. Перед тем как загружать в холодильник продукты питания, рекомендуется подождать 2–3 часа, чтобы убедиться в его нормальной работе.

Открытие дверей

Холодильник следует установить так, чтобы обеспечить удобный доступ к столешнице, когда вы убираете продукты. Для эффективного использования ящиков и отсеков холодильника необходимо установить прибор так, чтобы обе дверцы можно было открыть до конца.



ВНИМАНИЕ

Светодиодная подсветка
В холодильнике имеется светодиодная подсветка. В маловероятном случае неисправности светодиодной подсветки ее должен отремонтировать специалист сервисного центра, чтобы избежать несчастных случаев. Контактные данные указаны на странице гарантии.

Выравнивание корпуса и дверец холодильника (при необходимости)

Все четыре угла корпуса должны плотно соприкасаться с полом

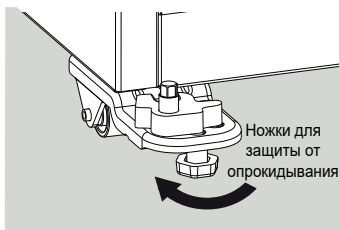
- Передняя часть должна быть слегка приподнята, чтобы дверцы могли плотно закрываться.
- Дверцы должны находиться на одном уровне.

Большую часть этих требований можно выполнить, подняв или опустив регулируемые передние колесики.

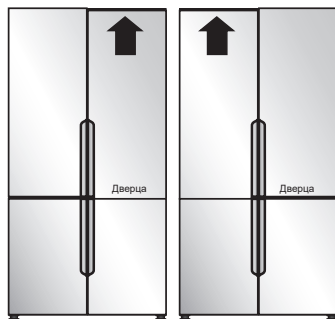
Чтобы выровнять корпус с помощью передних колесиков, сделайте следующее:

1. Опустите опорные ножки так, чтобы все они касались пола. Для регулировки используйте плоскогубцы.

Чтобы поднять ножку, поверните ее по часовой стрелке.
Чтобы опустить ее, поверните против часовой стрелки.

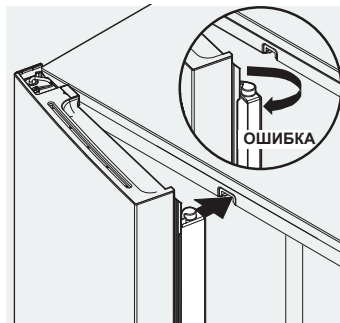


2. Убедитесь, что обе дверцы не заклинивают, их уплотнители соприкасаются с корпусом со всех четырех сторон и корпус устойчив.



Подвижная планка

Отрегулируйте подвижную планку для надлежащего контакта с направляющей так, чтобы подвижная планка была сложена перпендикулярно дверце контейнера для свежих продуктов. Неправильное расположение направляющей планки может препятствовать полному закрытию дверцы.



5. РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ

На следующих страницах описываются различные функции и отображение данных. Это поможет вам понять, как получить максимум пользы от своего нового холодильника.



ВАЖНО

Примечание. выбирая температуру, вы устанавливаете среднюю температуру внутри всего холодильника. Настраивайте температуру постепенно с незначительными шагами. После регулировки подождите не менее 24 часов перед тем, как проверить, соответствует ли новая температура вашим ожиданиям.

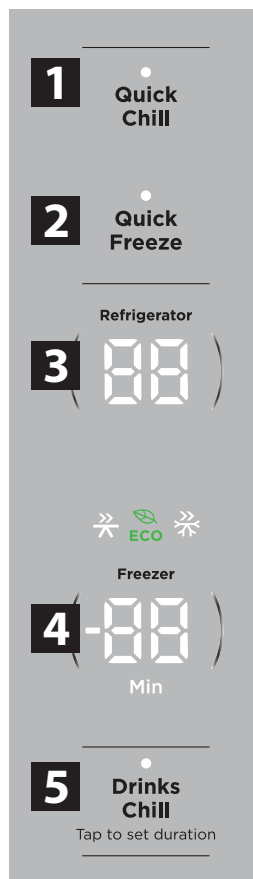
Надежным показателем нормальной температуры в морозильной камере может считаться мягкость мороженого. В камере хранения продуктов подходящую температуру выбирают по температуре хранящейся воды.

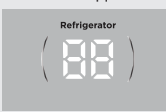
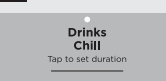
Температура внутри отдельных отделений может различаться и зависит от количества и расположения продуктов, хранящихся в холодильнике.

Температура в помещении также влияет на температуру внутри холодильника.

5.1 Функции пользовательского интерфейса

- 1 Управление режимом «Быстрое охлаждение»
- 2 Управление режимом «Быстрая заморозка»
- 3 Контроль температуры в холодильнике
- 4 Контроль температуры в морозильной камере
- 5 Кнопка «Охлаждение напитков»



Функция / Значок	Действие (в зависимости от модели)
1 Управление режимом «Быстрое охлаждение»  Индикатор быстрого охлаждения 	Нажмите кнопку «Быстрое охлаждение». Когда режим «Быстрое охлаждение» включен, загорается индикатор быстрого охлаждения. Когда режим «Быстрое охлаждение» выключен, индикатор быстрого охлаждения выключается. Используйте функцию «Быстрое охлаждение», когда добавляете большое количество продуктов в отделение холодильника после покупки продуктов или для быстрого охлаждения напитка. Когда включена функция быстрого охлаждения, холодный воздух циркулирует в холодильнике для временного снижения температуры до 1°C в течение 6 часов, морозильное отделение продолжает работать при заданной температуре. Режим «Быстрое охлаждение» автоматически отключается при любом из этих условий: - прошло 6 часов; - изменена температура в холодильном отделении.
2 Управление режимом «Быстрая заморозка»  Индикатор быстрой заморозки 	Нажмите кнопку «Быстрая заморозка». Когда режим «Быстрая заморозка» включен, загорается индикатор быстрого замораживания. Когда режим «Быстрая заморозка» выключен, индикатор быстрого замораживания выключается. Используйте функцию «Быстрая заморозка», когда добавляете большое количество продуктов в морозильную камеру после покупки продуктов, чтобы ускорить процесс замораживания. Когда функция быстрой заморозки включена, компрессор будет работать непрерывно в течение 6 часов. Холодильное отделение продолжает работать при заданной температуре. Режим «Быстрая заморозка» автоматически отключается при любом из этих условий: - прошло 6 часов; - Температура в морозильной камере установлена Примечание. Режимы «Быстрая заморозка» и «Быстрый лед» не могут быть активированы одновременно. Если включен режим «Быстрый лед», функция быстрого замораживания не может быть активирована.
3 Контроль температуры в холодильнике 	Жатие на дисплей позволяет циклически переключать диапазон температур, поддерживаемых холодильником. От 7 °C До 1 °C По умолчанию 4 °C
4 Контроль температуры в морозильной камере 	Нажатие на дисплей позволяет циклически переключать диапазон температур, поддерживаемых морозильной камерой. От -14°C До -23°C По умолчанию -18°C
5 DrinksChill  Индикатор таймера охлаждения напитков 	Таймер «Охлаждение напитков» используется для быстрого охлаждения бутылки в морозильном отделении и предупреждения пользователя о его окончании. Нажмите на кнопку «Охлаждение напитков», на дисплее морозильника отобразится «20 мин.» и загорится индикатор «Охлаждение напитков». Таймер можно устанавливать от 20 минут, но пользователь может увеличивать время с интервалом в 5 минут до 45 минут. После запуска таймер покажет обратный поминутный отсчет. <i>Примечание. Когда таймер ведет обратный отсчет, длительность таймера нельзя изменять. Пользователю необходимо деактивировать режим «Охлаждение напитков» и снова его активировать, чтобы установить новый таймер.</i>

Функция / Значок	Действие (в зависимости от модели)
4 + 5 Режим «Шаббат» 	Нажмите и удерживайте кнопки «Морозилка» и «Охлаждение напитков» в течение 5 секунд, и на дисплее холодильника появится надпись «Sb». При активации режима все индикаторы и пользовательский интерфейс не будут работать до тех пор, пока режим «Шаббат» не будет деактивирован. В режиме «Шаббат» некоторые отсеки холодильника и функции управления отключаются по субботам и религиозным праздникам ортодоксальных иудеев. Примечание. Все функции оповещений деактивированы, включая предупреждение о высокой температуре. Если активен статус тревоги о высокой температуре, звуковое оповещение будет отсутствовать. Холодильник остается в режиме «Шаббат» после перебоев электропитания. При восстановлении питания таймер обратного отсчета для режима «Шаббат» перезапускается с 80 часов. Примечание: В режиме «Шаббат» на поверхности подвижной планки может скапливаться влага. Это нормально, и влага должна исчезнуть после переключения в нормальный режим.

5.2 Оповещения и предупреждения

Сигнализатор дверей

При открытой в течение двух минут двери срабатывает аварийный сигнал. Загораются все световые индикаторы.

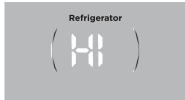
Аварийный сигнал отключается при закрытии двери либо нажатии любой кнопки на панели управления

Предупреждение о высокой температуре

В случае высокой температуры каждые 10 секунд воспроизводится звуковой сигнал, пока аварийный сигнал не будет подтвержден.

При повышении температуры каждые 10 секунд будет воспроизводиться звуковой сигнал, а на дисплее будет мигать «HI», пока не будет отмены.

Предупреждение может быть отменено нажатием любой кнопки на панели управления



Индикатор высокой температуры на дисплее холодильной камеры



Индикатор высокой температуры на дисплее морозильной камеры

Индикатор «ЭКО»

Индикатор режима «ЭКО» загорается автоматически на 100%, когда холодильное и морозильное отделения установлены в диапазоне температур.



Диапазон холодильного отделения: от 4 °C до 7 °C

Диапазон морозильной камеры: от -18 °C до -14 °C

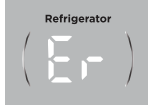
Выбор любого из этих режимов: «Быстрая заморозка», «Быстрое охлаждение», «Быстрый лед» или «Охлаждение напитков» отключит режим «ЭКО», а значок «ЭКО» потускнеет.

Коды ошибок

Дисплеи холодильной и морозильной камер используются для сообщения о проблемах по коду.

Если коды ошибок отображаются на цифровом дисплее, устройство требует сервисного обслуживания.

На дисплее холодильника отображается «Er»



Различные коды ошибок на дисплее морозильной камеры

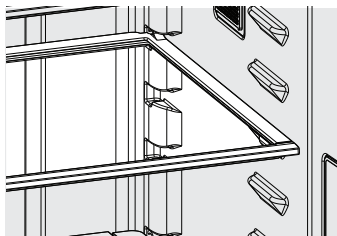


Таблица кодов ошибок	
Ошибка связи	CE
FZ Полость NTC	T1
FZ Испаритель NTC	T2
FF Полость NTC	T3

6. ФУНКЦИИ ХРАНЕНИЯ

Стекланные полки

Чтобы снять полки, осторожно потяните их вперед, пока полка не выйдет из направляющих. Чтобы вернуть полку на место, убедитесь, что сзади нет ничего, что может препятствовать движению. Аккуратно задвиньте полку в корпус на ее место.



Снятие стеклянных полок



ВНИМАНИЕ

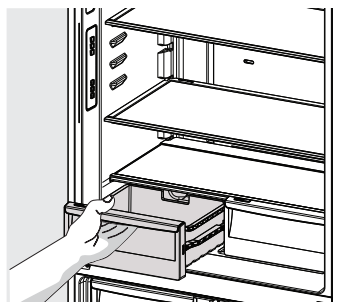
Во избежание травм и порчи имущества необходимо осторожно обращаться с полками из закаленного стекла. От ударов, царапин и резких перепадов температуры полки могут потрескаться. Перед очисткой стеклянных полок необходимо дать им нагреться до комнатной температуры. Не мойте их в посудомоечной машине.

Выдвижной ящик

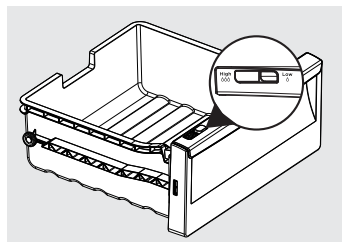
Холодильник оснащен несколькими выдвижными ящиками для хранения продуктов.

Контейнер для фруктов и овощей (с регулятором влажности)

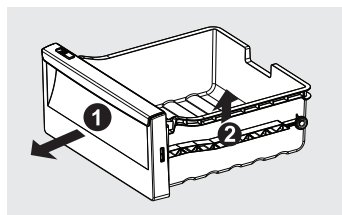
Ящики этого контейнера предназначены для хранения фруктов, овощей и других свежих продуктов. Контейнеры для фруктов и овощей оснащены регулятором влажности (изменяйте влажность, передвигая регулятор влажности, для фруктов рекомендуется меньшая влажность, а для овощей — большая)



Открытие выдвижного контейнера для фруктов и овощей



Настройте регулятор влажности



Снятие контейнера для фруктов и овощей

Чтобы вынуть и очистить контейнер, сделайте следующее:

1. Потяните выдвижной ящик на себя до упора.
2. Приподнимите переднюю часть и извлеките ящик.

Дверцы

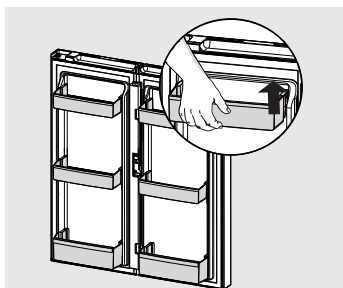
Карманы для хранения

Дверцы отделения для свежих продуктов оснащены системой модульных карманов. Все эти карманы легко вынимаются для очистки. Карманы можно регулировать в соответствии с потребностями.

Дверные карманы идеально подходят для хранения банок, бутылок и крупных сосудов с жидкостями. Кроме того, на них можно расположить часто используемые продукты.

Чтобы снять дверной контейнер, сделайте следующее:

1. Приподнимите и отсоедините его от фиксаторов, чтобы снять.
2. Установите контейнер на место, приподняв его и надавив вниз, пока опорные выступы не зафиксируют его на месте.



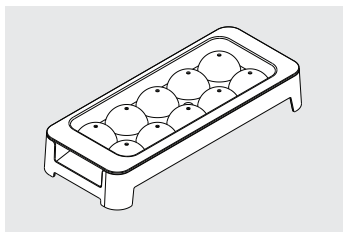
Снятие дверного контейнера

Лоток для шариков льда

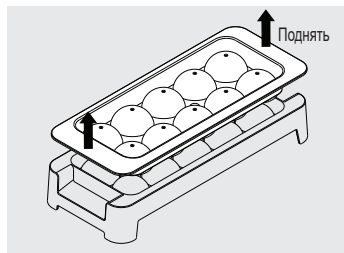
1. Перед использованием лотка для шариков льда промойте его водой и средством для мытья посуды.
2. Чтобы сделать шарики льда, наполните лоток для шариков льда водой до указанного уровня.



3. Закройте лоток для шариков льда верхней крышкой. Удалите излишки воды, надавив на лоток для шариков льда



4. Поместите лоток для шариков льда в морозильную камеру.
5. Чтобы убрать шарики льда потяните за ручку на крышке и откройте лоток.



Возьмите лоток за края и аккуратно поверните его.

Примечание.

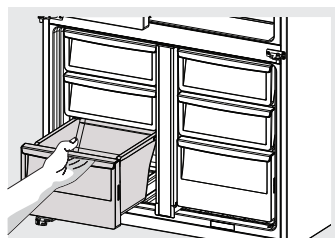
- Поместите лоток для шариков льда на ровную поверхность морозильной камеры.
- Время приготовления льда зависит от настроек температуры.

Морозильный отсек

Чтобы снять ящики морозильной камеры, сделайте следующее:

Все ящики морозильной камеры являются съемными.

1. Полностью откройте дверцы, чтобы получить доступ к выдвижным ящикам.
2. Потяните выдвижной ящик до фиксатора. Поднимите и вытащите из корпуса.
3. Чтобы установить выдвижной ящик на место, повторите все действия в обратном порядке.



Снятие выдвижного ящика морозильной камеры

7. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Чистка холодильника



ВНИМАНИЕ

ПЕРЕД ЧИСТКОЙ Отключите холодильник от сети и отсоедините шнур, чтобы избежать риска короткого замыкания.

Дверцы и внешняя поверхность

Мойте дверцы только теплой мыльной водой и мягкой тканью.

Внутри

Регулярно протирайте холодильник изнутри мягкой тканью, смоченной в мягком мыльном растворе без запаха. Тщательно вытирайте досуха все съемные части и не допускайте попадания воды в контрольные механизмы. Поставьте на место съемные части, подключите шнур питания и включите холодильник перед тем, как складывать назад продукты.

Уплотнители двери

Уплотнители двери всегда должны быть чистыми, мойте их теплым мягким моющим средством, а затем тщательно сушите. Липкие продукты могут вызвать прилипание уплотнителя к корпусу, и он может повредиться при открывании двери.

Ни в коем случае не используйте горячую воду, растворители, промышленные кухонные очистители, аэрозольные чистящие средства, полироли для металлов, едкие или абразивные чистящие средства или металлические мочалки для очистки холодильника. Многие имеющиеся в продаже чистящие и моющие средства содержат растворитель, который может повредить холодильник. Используйте только мягкую ткань с теплой водой и мягким мылом без запаха.



ВНИМАНИЕ

Для чистки корзин с телескопическими раздвижными направляющими в отделении для фруктов и овощей и морозильной камере пользуйтесь влажной тканью и теплой мыльной водой. Никогда не погружайте корпус в воду, так как это может испортить направляющие.

Выключение холодильника

При отключении холодильника на длительный период примите меры защиты от плесени:

1. Уберите все продукты.
2. Вытащите вилку из розетки.
3. Тщательно вымойте и высушите внутреннюю часть.
4. Все двери и устройства должны быть слегка приоткрыты для циркуляции воздуха.

8. РУКОВОДСТВО ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

Категория	Продукт	Холодильный отсек	Заморозка	Советы по хранению
Мясо	Свежие колбасы и фарш	1-2 Дня	2-3 Месяца	Колбасы и ветчину храните в задней — самой холодной части холодильного отсека.
	Небольшие куски на кости и стейки	3-4 Дня	4-6 Месяца	Если мясо хранится в холодильном отсеке более одного дня в пластиковом контейнере, на нем может появиться влага.
	Колбасы или ветчина	3-5 Дня	4-6 Месяца	Разморозка крупных кусков мяса может занять до 48 часов.
	Крупные куски мяса	3-5 Дня	12 Месяца	Переложите замороженное мясо в холодильный отсек за 2 дня до использования.
Мясо птицы	Курица	1-2 Дня	2 Месяца	Если у мяса птицы появился сомнительный запах или цвет, лучше его выбросить.
	Жареная курица	3-5 Дня	12 Месяца	Целые яйца не подходят для заморозки. Немного разбитые яйца можно заморозить на четыре месяца.
	Яйца	6 Недели	Не подходит	
Рыба	Целая рыба и филе	2-3 Дня	2 Месяца	Храните в герметичном контейнере или фольге.
Молочные продукты	Молоко	7-10 Дня	Не подходит	Если у молочного продукта появился сомнительный запах или цвет, лучше его выбросить.
	Йогурт	7-10 Дня	Не подходит	
	Твердый сыр	От 2 недель до 2 месяцев	2 месяца (тертый)	В зависимости от сорта твердый сыр может храниться от 2 недель до 2 месяцев.
	Мягкий сыр	1-2 Недели	Не подходит	
	Сливочное масло	8 Недели	12 Месяца	
Фрукты и овощи	У разных фруктов и овощей разные сроки хранения. Некоторые остаются свежими несколько дней (например, фасоль), другие могут храниться несколько месяцев (например, лук).		8–12 месяцев, если разрезать на небольшие куски, про- бланшировать и заморозить небольшими порциями.	Чтобы не заморозить овощи, храните их в контейнере для фруктов и овощей и подальше от вентиляционных отверстий.
				Чтобы фрукты и овощи не гнили, не мойте их перед тем, как положить холодильный отсек.
Остатки еды	Домашняя еда	3-4 дня	2-6 месяцев	Храните в герметичном контейнере.
				Чтобы продукты не испортились, замораживайте их небольшими порциями.



ВАЖНО

Данная информация является ориентировочной. В действительности срок хранения будет зависеть от того, как вы используете холодильник, от климатических условий и свежести продуктов питания.

9. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Холодильник не обеспечивает желаемую температуру

В современных холодильниках/морозильных камерах, работающих без образования инея, холодный воздух циркулирует по отделениям через воздушные отверстия под воздействием высокопроизводительных вентиляторов.

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Холодильник слишком нагрелся	• Установите холодильник на более холодный режим • Перед помещением в холодильник пища должна как следует остыть. • Убедитесь, что агрегат настроен в соответствии с инструкциями. • Держите свободными места поступления холодного воздуха. • Не оставляйте дверь открытой, не открывайте ее слишком часто.
В морозильной камере слишком тепло	• Установите более низкую температуру. • Перед помещением в морозильную камеру пища должна как следует остыть. • Убедитесь, что агрегат настроен в соответствии с инструкциями. • Держите свободными места поступления холодного воздуха. • Не оставляйте дверь открытой, не открывайте ее слишком часто.
В холодильнике замерзают продукты	• Установите более высокую температуру. • Храните овощи и фрукты в отделении для фруктов и овощей. Не следует класть продукты с высоким содержанием влаги рядом с местами поступления холодного воздуха.
Невозможно изменить настройки температуры	• См. разделы «Контроль температуры» и «О пользовательском интерфейсе». • Перед тем, как регулировать настройки температуры, убедитесь, что пользовательский интерфейс активен.

Шумы

Новый холодильник может производить шумы, с которыми вам раньше не приходилось сталкиваться. Эти новые шумы могут вызвать у вас беспокойство. Большинство новых звуков — нормальное явление. Твердая поверхность — пол, стены, другая мебель — усиливают звуки. Ниже описаны виды звуков и их возможные причины.

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Шум мотора (компрессор).	Ничего Это нормально, так как в вашем новом холодильнике используется высокоскоростной компрессор, который включается и выключается во время работы. Обратите внимание, что шум компрессора может казаться более громким в начале цикла включения.
Шум мотора (компрессор).	Эти холодильники оснащены компрессором и вентилятором с регулируемой скоростью. При запуске и в теплые дни они работают на более высокой скорости для обеспечения дополнительного охлаждения. Когда требуется меньше охлаждения, компрессор и вентилятор будут работать на меньшей скорости. В результате уровень шума может изменяться в зависимости от условий эксплуатации.
Потрескивания непосредственно перед запуском компрессора.	Ничего Это нормально, так как Ваш новый холодильник оснащен автоматическим терморегулятором для включения и выключения компрессора.

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Периодическое бульканье, напоминающее кипение воды.	Ничего. В конце каждого цикла работы может быть слышен звук бульканья — это хладагент перемещается по системам холодильника. Ничего, это нормально, так как новый холодильник имеет высокоэффективные воздушные вентиляторы. Скорость вентилятора и шум могут усиливаться в период большой загруженности или в жаркие дни.
Стук и другие звуки.	• Убедитесь, что корпус стоит ровно и устойчиво, смотрите инструкции по установке. • Убедитесь, что ничто не соприкасается с холодильником и не лежит на нем. • Убедитесь, что в холодильнике ничего не вибрирует (например бутылки).

Отделение для фруктов и овощей

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Избыточное образование влаги внутри контейнера для фруктов и овощей Это нормально, что внутри контейнера для фруктов и овощей скапливается немного влаги.	• Убедитесь, что отделение для фруктов и овощей не переполнено. • Отрегулируйте влажность внутри.
Корзина отделения для фруктов и овощей не вынимается	• Если корзине отделения для фруктов и овощей мешают контейнеры в двери, сначала снимите дверные корзины. • Установите корпус так, чтобы двери полностью открывались.
Замерзание продуктов в отделении для фруктов и овощей	• Установите более высокую температуру.

Работа холодильника

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Агрегат не включается. Нормально, если вентилятор морозильной камеры не работает во время автоматической разморозки, а также в течение короткого времени после включения холодильника.	• Убедитесь, что холодильник включен в действующую, подключенную розетку. • Убедитесь, что предохранительные пробки-автоматы в помещении не перегорели и включены. • Холодильник может быть в режиме разморозки, проверьте через полчаса.
Кажется, мотор компрессора работает слишком долго. При нормальной температуре в помещении мотор будет работать 40–80% времени. При высоких температурах он включается чаще.	• Следите, чтобы двери не оставались открытыми. • Проверьте, не была ли в холодильник недавно положена горячая еда в больших количествах. • Холодильник будет работать более активно сразу же после

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Кажется, мотор компрессора работает слишком долго. В этих холодильниках используется компрессор с переменной скоростью, который по своей конструкции может работать в течение длительного времени, это нормально.	- Компрессор с переменной скоростью и вентилятор при запуске и в жаркие дни работают на повышенной скорости для обеспечения дополнительного охлаждения. Когда требуется меньшее охлаждение, компрессор и вентилятор будут работать с меньшей скоростью, но все же могут не отключаться. Это нормально. - Возможно, компрессор и вентилятор останавливаются только во время размораживания холодильника, что происходит примерно раз в день.
Поверхность холодильника теплая или горячая на ощупь. Это нормально, так как холодильник отдает тепло изнутри через внешние панели и разделитель между дверями.	- Убедитесь, что расстояния между холодильником и другими объектами соответствуют рекомендациям раздела «Установка нового холодильника». - В теплые дни поверхность корпуса будет теплой, иногда даже горячей на ощупь, так как холодильник работает более интенсивно.
Пользовательский интерфейс не реагирует Для того, чтобы данные не были изменены случайно, когда пользовательский интерфейс не используется, он переходит в спящий режим. Чтобы активировать пользовательский интерфейс, нажмите любую кнопку.	- Если пользовательский интерфейс активно, но не отвечает, обратитесь к разделу «О пользовательском интерфейсе». - Если пользовательский интерфейс заблокирован, обратитесь к разделу «О пользовательском интерфейсе». - Если пользовательский интерфейс «завис», выключите агрегат на пять минут, чтобы память очистилась, а затем включите вновь. - Если пользовательский интерфейс не находится в режиме покоя, обратитесь к инструкциям по управлению. (Только для моделей «Лед и вода»)
Предупреждающий звук	- Убедитесь, что все двери полностью закрыты. - Убедитесь, что это не оповещение, сработавшее из-за помещения в морозильную камеру горячей еды. - Убедитесь, что таймер напитков завершил работу, следуйте инструкциям по управлению.
Обледенение	- Убедитесь, что все двери полностью закрыты. - Не открывайте двери слишком часто. - Следите, чтобы воздушные отверстия не были заблокированы пакетами. - Следите, чтобы уплотнители были чистыми, им ничего не мешало.
Запахи	- Возможно, надо помыть холодильник изнутри, следуя рекомендациям раздела «Чистка». - Осмотрите хранящиеся в холодильнике продукты, так как некоторые продукты, контейнеры и упаковка могут издавать запахи. - Выбросьте старую или подозрительную еду.
Не работает подсветка. Светодиодное освещение рассчитано на постепенное включение. Светодиодная подсветка автоматически затухает, если двери открыты более 5 минут и полностью отключается через 7 минут приоткрытой двери. При закрытии двери таймер сбрасывается.	- Убедитесь, что холодильник включен в действующую, подключенную розетку. - Убедитесь, что предохранительные пробки-автоматы в помещении не перегорели и включены. - Если пользовательский интерфейс не находится в режиме покоя, обратитесь к инструкциям по управлению. - Чтобы определить конфигурацию освещения для вашей модели, ознакомьтесь с разделом «Характеристики устройства».

Двери

ПРОБЛЕМА	ЧТО ДЕЛАТЬ...
Дверь морозильной камеры отскакивает при закрытии.	• Это нормально, ее надо закрыть снова. Это происходит, когда дверь холодильника закрывается слишком быстро. • Если дверь морозильной камеры остается открытой, это указывает на необходимость наклонить холодильник еще немного назад. Обратитесь к разделу «Установка нового холодильника».
Не работает автоматическое закрывание.	• Посмотрите, есть ли в вашем холодильнике самозакрывающиеся петли, так как не все модели ими оснащены. • Это указывает на необходимость наклонить холодильник еще немного назад. Обратитесь к разделу «Установка нового холодильника».
Закрывается неплотно.	• Проверьте, не мешает ли что-то закрытию двери, например содержимое холодильника или предметы рядом с ним. • Корзины отделения для фруктов и овощей и морозильной камеры должны быть полностью закрыты. При необходимости отрегулируйте положение отделений, следуя инструкциям в разделе «Эксплуатация холодильника». • Убедитесь, что агрегат установлен в соответствии с рекомендациями.
Дверь открывается и закрывается с трудом.	• Если дверь трудно открыть сразу после закрытия, это связано с ростом давления внутри, дверь начнет нормально открываться через несколько минут.

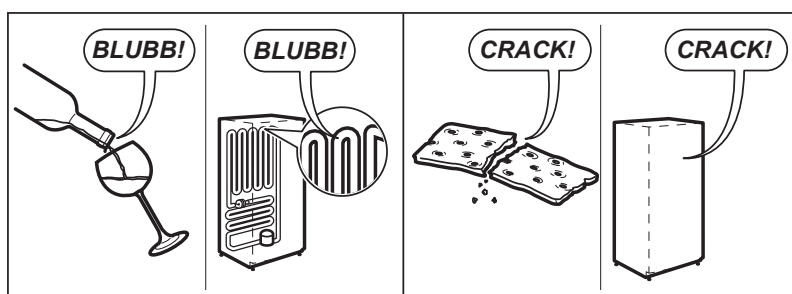
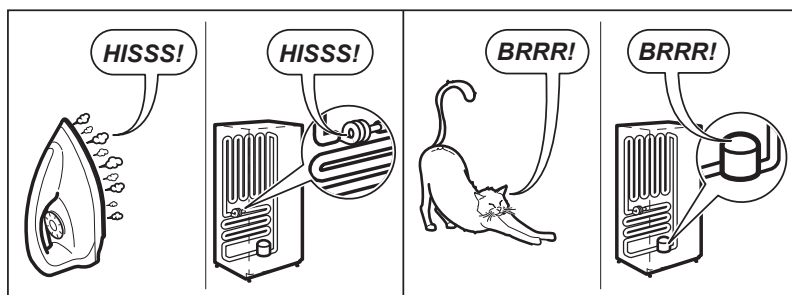
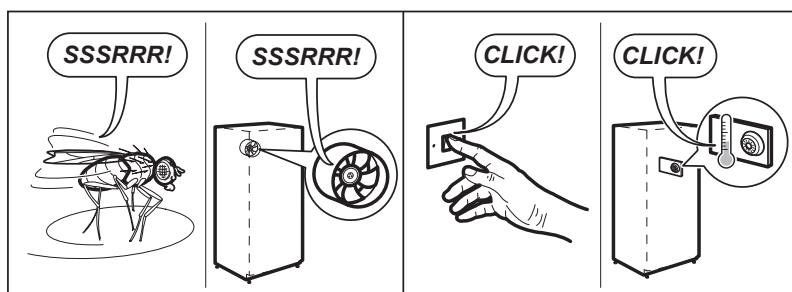
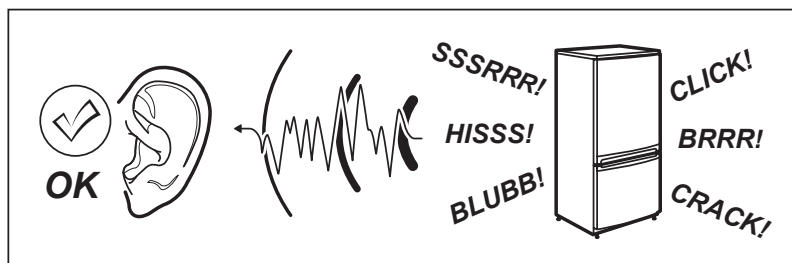
Если вам по-прежнему нужна помощь

Если выполнение вышеуказанных инструкций не помогло устранить проблему, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Electrolux или к дилеру, у которого был приобретен холодильник. Будьте готовы назвать номер модели, 9-значный код PNC и 8-значный серийный номер, указанный на табличке внутри холодильника.

10. ШУМЫ

Шумы

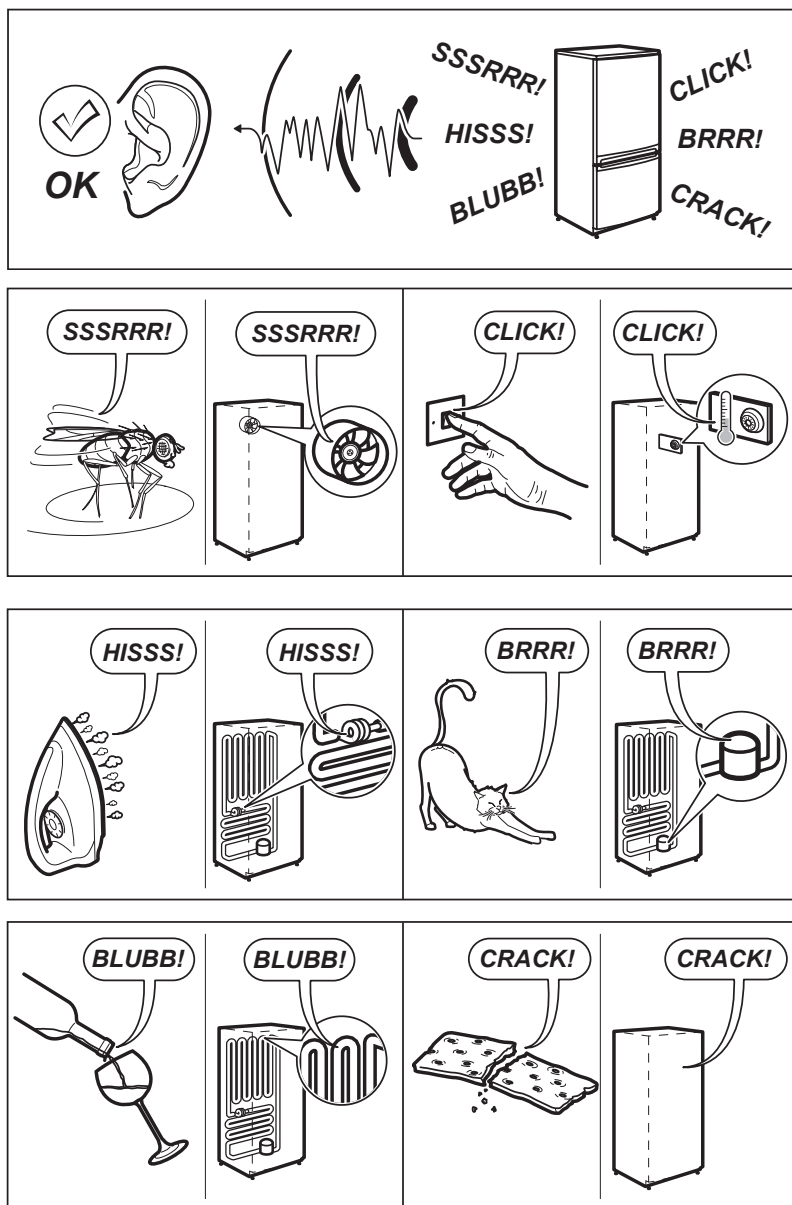
Новый холодильник может производить шумы, с которыми вам раньше не приходилось сталкиваться. Эти новые шумы могут вызвать у вас беспокойство. Большинство новых звуков — нормальное явление. Твердая поверхность — пол, стены, другая мебель — усиливают звуки. Ниже описаны виды звуков и их возможные причины.



Note

الضوضاء الصادرة من الجهاز

قد تُصدر ثلاجتك الجديدة أصواتاً لم تصدرها ثلاجتك القديمة. ولأن الأصوات قد تكون جديدة بالنسبة لك، فقد تشعر بالقلق حيالها. معظم الأصوات الجديدة عادية. فالأسطح الصلبة، مثل الأرضية، والجدران والخزانات، قد تجعل الأصوات تبدو أعلى مما هي عليه فعلياً. فيما يلي وصفٌ لأنواع الأصوات التي قد تصدر والسبب في ذلك.



تشغيل الباب

مصدر القلق	ما يجب فعله
فتح باب المجمد نتيجة الغلق السريع لباب الثلاجة.	• إنه أمر طبيعي وسيُغلق تلقائيًا. يحدث ذلك نتيجة لغلغ باب الثلاجة بسرعة كبيرة. • إذا ظل باب الفريزر مفتوحًا، فإن ذلك يشير إلى أن الجهاز يحتاج إلى الإمالة للخلف قليلًا. راجع قسم "تثبيت جهازك الجديد".
الغلق الذاتي لا يعمل.	• تحقق مما إذا كان جهازك مزودًا بمفصلات للغلق الذاتي حيث إن هذه الميزة لا تتوفر في بعض الموديلات. • يشير ذلك إلى أن الجهاز يحتاج إلى الإمالة للخلف قليلًا. راجع قسم "تثبيت جهازك الجديد".
الباب لا يُغلق بالشكل المناسب	• تأكد من عدم وجود أي شيء يمنع إغلاق الباب مثل محتويات الجهاز أو العناصر الموضوعة بالقرب من الجهاز. • تأكد من أن علبة درج الخضروات/المجمد مغلقة بإحكام. قم بإعادة التركيب إذا تطلب الأمر كما هو موضح في القسم "استخدام ثلاجتك". • تأكد من إعداد الجهاز وفقًا للتوصيات.
صعوبة فتح الباب وإغلاقه	• إذا كان يصعب فتح الباب بعدما قمت بغلقه مباشرةً فذلك بسبب معادلة الضغط، حيث سيُفتح الباب بشكل طبيعي بعد بضع دقائق.

إذا كنت لا تزال تتطلب الخدمة

إذا واجهت مشكلة واستمرت المشكلة بعد إجراء الفحوصات المذكورة اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Electrolux أو الوكيل الذي اشترت منه الثلاجة. كن مستعدًا لتقديم رقم الموديل ورقم المنتج المكون من 9 أرقام والرقم التسلسلي المكون من 8 أرقام، والموضحة على الملصق داخل حجرة الثلاجة.

مصدر القلق	ما يجب فعله
يبدو أن محرك الضاغط يعمل لفترة طويلة. تستخدم هذه الأجهزة ضاغطاً متغير السرعة، حيث يمكنه العمل لفترات طويلة حسب تصميمه. هذا طبيعي	- يعمل الضاغط والمروحة متغيرا السرعة بسرعات عالية عند بداية التشغيل والأيام الدافئة لتوفير تبريد إضافي. عندما يتطلب الأمر تبريداً أقل، سيعمل الضاغط والمروحة بسرعة أقل، لكن قد لا يتم إيقاف تشغيلهما. ذلك طبيعي. - من المحتمل أن تكون المرة الوحيدة التي يتوقف فيها الضاغط والمروحة هي عند إذابة الثلج في الثلجة حيث يكون ذلك مرة واحدة في اليوم تقريباً.
يكون الجزء الخارجي من الجهاز دافئاً أو ساخناً عند لملمسته	- تأكد من ترك المسافات الخارجية الموصى بها في قسم "تثبيت جهازك الجديد" حول الجهاز. - سيكون الجزء الخارجي من هيكل الجهاز أكثر دفئاً في الأيام الأكثر دفئاً، وستشعر بالسخونة عند لمسه لأن الجهاز يعمل بجهد أكبر.
إنه أمر طبيعي لأن الجهاز ينقل الحرارة من الداخل إلى الخارج عن طريق الألواح الخارجية والمقسم الموجود بين الأبواب	- واجهه المستخدم لا تستجيب - لضمان عدم تغير الإعدادات عن طريق الخطأ، ستدخل واجهة المستخدم في وضع السكون في حالة عدم استخدامها. - اضغط على أي زر ليحافظ واجهة المستخدم
واجهه المستخدم لا تستجيب	- تأكد من أن واجهة المستخدم في وضع التنشيط، راجع القسم "حول واجهة المستخدم". - تأكد من أن واجهة المستخدم غير مغلقة، راجع القسم "حول واجهة المستخدم". - إذا توقفت واجهة المستخدم عن العمل، أوقف تشغيل الجهاز لمدة خمس دقائق حتى يتم مسح الذاكرة ثم أعد تشغيله. - تأكد من أن واجهة المستخدم ليست في وضع الراحة، راجع تعليمات التحكم. (للموديلات الخاصة بالثلج والمياه فقط).
صوت تنبيهات	- تأكد من أن جميع الأبواب محكمة الغلق. - تأكد من أن تنبيه درجة الحرارة العالية غير نشط نتيجة وضع طعام ساخن في المجمد. - تحقق من انتهاء مؤقت المشروبات، راجع تعليمات التحكم.
تراكم الثلج	- تأكد من أن جميع الأبواب محكمة الغلق. - تأكد من عدم فتح الأبواب كثيراً. - تأكد من أن فتحات الهواء المرتد ليست مسدودة بالتغليف. - تأكد من نظافة الأجزاء المطاطية حول باب الهيكل وعدم إعاقتها.
الروائح	- قد يلزم تنظيف الثلجة من الداخل، راجع دليل التنظيف. - تأكد أن الطعام مخزن بشكل صحيح حيث إن بعض الأطعمة واللواصق والتعليقات يمكنها إصدار روائح. - افحص الجهاز وتخلص من الطعام القديم أو غير المستخدم.
المصابيح لا تعمل	- تأكد من توصيل السلك بمنفذ طاقة مباشر وتأكد من تشغيل المنفذ. - تأكد من عدم تعطل قاطع الدائرة الكهربائية المنزلية أو عدم انفجار المصهر. - تأكد من أن واجهة المستخدم ليست في وضع الراحة، راجع تعليمات التحكم. - تحقق من قسم ميزات الجهاز لتحديد تكوين الإضاءة الخاص بالطراز الخاص بك.
إضاءة LED مصممة لتضيء تدريجياً. ضم مصباح LED لكي يعتمد تلقائياً إذا ترك الباب مفتوحاً لأكثر من 5 دقائق ويغلق تماماً إذا استمر فتح الباب لأكثر من 7 دقائق. سيؤدي إغلاق الباب إلى إعادة ضبط المؤقت.	

مصدر القلق	ما يجب فعله
صوت قرقره عرضي، يشبه غليان المياه.	لا شيء. في نهاية كل دورة، قد تسمع صوت قرقره بسبب تدفق المُبرِّد في نظام ثلاثتك.
صوت قعقعة وأصوات أخرى	لا شيء، إنه أمر طبيعي لأن ثلاثتك الجديدة تستخدم مراوح عالية الكفاءة لتدوير الهواء. سرعة المروحة والضوضاء المصاحبة لها قد تزداد خلال فترات الاستخدام المكثف أو الطقس الحار.
	- تأكد أن الثلجة مستوية وثابتة، راجع تعليمات التثبيت - تحقق مما يحيط بالجهاز للتأكد من عدم لمس أي شيء للجهاز والتأكد من عدم وضع أي شيء أعلاه. - تأكد أن محتويات الجهاز لم يتم وضعها بطريقة تجعلها تهتز (مثل الزجاجات).

تشغيل درج الخضروات

مصدر القلق	ما يجب فعله
بلل زائد متجمع في درج الخضروات	- تأكد من عدم تكديس درج الخضروات. - اضبط مزالِق الرطوبة يِف الدرج.
من الطبيعي أن يكون هناك بعض البلل أو الرطوبة في درج الخضروات.	
عدم إمكانية إزالة درج الخضروات	- إذا تعثر درج الخضروات في علب الباب، أخرج علب الباب قبل إخراج الدرج. - احرص على أن يسمح وضع الثلجة للباب بالفتح بشكل كامل.
عناصر مجمدة في درج الخضروات	اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر دفئًا.

تشغيل الثلجة

مصدر القلق	ما يجب فعله
الجهاز لا يعمل	- تأكد من توصيل السلك بمنفذ طاقة مباشر وتأكد من تشغيل المنفذ. - تأكد من عدم تعطل قاطع الدائرة الكهربائية المنزلية أو عدم انفجار المصهر. - ربما يكون الجهاز في وضع إذابة الثلج، يمكنك مراجعته مرة أخرى بعد نصف ساعة.
من الطبيعي ألا تعمل مروحة المجمد أثناء دورة إذابة الثلج تلقائيًا، أو لفترة قصيرة بعد تشغيل الجهاز.	
يبدو أن محرك الضاغط يعمل لفترة طويلة	- تأكد من عدم ترك الأبواب مفتوحة. - تأكد من عدم وضع كميات كبيرة من الطعام الدافئ داخل الجهاز. - لاحظ أن الجهاز سيعمل أكثر من المعتاد بعد قيامك بتثبيتته مباشرة أو عند تغيير ضبط إعدادات درجة الحرارة.
في درجات حرارة الغرفة العادية، توقع أن يعمل محرك بنسبة 40% إلى 80% تقريبًا. تحت ظروف أدفأ، توقع أن يعمل مرات أكثر.	

9. اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يعمل الجهاز عند درجة الحرارة المطلوبة

في الثلاجات / المجمدات الحديثة التي لا تكوّن الثلوج، يتم تدوير الهواء البارد حول الأجزاء المختلفة من خلال فتحات التهوية باستخدام مروحة عالية الكفاءة.

مصدر القلق	ما يجب فعله
الثلجة دافئة للغاية	• اضبط درجة حرارة الثلاجة على وضع أكثر برودة • تأكد أن الطعام يتم تركه ليبرد قبل وضعه داخل الثلاجة • تأكد من إعداد الجهاز وفقًا للتعليمات • تأكد من أن المحتويات لا تعيق فتحات التبريد. • تأكد من أن الباب لم يترك مفتوحًا ولا يتم فتحه بصورة متكررة.
المجمد دافئ للغاية	• اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر برودة. • تأكد أن الطعام يتم تركه ليبرد قبل وضعه داخل المجمد. • تأكد من إعداد الجهاز وفقًا للتعليمات • تأكد من أن المحتويات لا تعيق فتحات التبريد. • تأكد من أن الباب لم يترك مفتوحًا ولا يتم فتحه بصورة متكررة.
تجمد الطعام في الثلاجة	• اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر دفئًا. • تأكد من حفظ الفاكهة والخضروات في درج الخضروات. لا ينبغي وضع العناصر التي تحتوي على نسبة عالية من المياه بالقرب من فتحات التبريد.
عدم القدرة على تغيير إعدادات درجة الحرارة	• راجع القسمين "التحكم في درجة الحرارة" و "حول واجهة المستخدم". • تأكد أن واجهة المستخدم في وضع "الاستيقاظ" قبل محاولة ضبط إعدادات درجة الحرارة.

الضوضاء الصادرة من الجهاز

قد تُصدر ثلاجتك الجديدة أصواتًا لم تصدرها ثلاجتك القديمة. ولأن الأصوات قد تكون جديدة بالنسبة لك، فقد تشعر بالقلق حيالها. معظم الأصوات الجديدة عادية. فالأسطح الصلبة، مثل الأرضية، والجدران والخزانات، قد تجعل الأصوات تبدو أعلى مما هي عليه فعليًا. فيما يلي وصف لأنواع الأصوات التي قد تصدر والسبب في ذلك.

مصدر القلق	ما يجب فعله
ضوضاء بالمحرك (الضاغط)	لا شيء. ذلك طبيعي حيث إن ثلاجتك الجديدة تستخدم ضاغطًا عالي السرعة يقوم بالتشغيل وإيقاف التشغيل خلال العمل. لاحظ أن ضوضاء الضاغط قد تبدو أعلى في بداية الدورة.
ضوضاء بالمحرك (الضاغط)؛	هذه الثلاجات مزودة بضاغط ومروحة بسرعات متغيرة. يعملان في بداية التشغيل وفي الأيام الدافئة بسرعة أعلى لتوفير تبريد إضافي. عندما يتطلب الأمر تبريدًا أقل، سوف يعمل الضاغط والمروحة على سرعة أقل. نتيجة لذلك، يعد من الطبيعي تغيير مستويات الصوت حسب ظروف العمل.
سماع صوت نقر قبل تشغيل الضاغط مباشرة.	لا شيء. إنه صوت طبيعي لأن ثلاجتك الجديدة تُجري تبديلًا تلقائيًا للتحكم في درجة الحرارة وتشغيل الضاغط وإيقافه.

8. دليل تخزين الأطعمة

الفئة	المنتج	الثلاجة	المجمد	نصائح التخزين
اللحوم	السحق واللحم المفروم	1-2 أيام	2-3 أشهر	احتفظ باللحم البارد في الجزء الخلفي من الثلاجة حيث أبرد جزء.
	القطع والشرائح	3-4 أيام	4-6 أشهر	يمكن أن يسبب البلاستيك في ندى على اللحم إذا تم تخزينه في الثلاجة لأطول من يوم.
	اللحوم الباردة	3-5 أيام	4-6 أشهر	قد يستغرق لحم الطبخ ما يصل إلى 48 ساعة حتى تتم إذابته بشكل مناسب، قم بنقل لحم الطبخ المجمد إلى الثلاجة قبل الاستخدام بيومين.
	لحم الشواء	3-5 أيام	12 أشهر	من الأفضل التخلص من الدجاج إذا اكتسب رائحة أو لونا لا تعرف عنه شيئاً.
الدواجن	الدجاج	1-2 أيام	2 أشهر	لا يكون البيض الكامل مناسباً للتجميد، ويمكن تجميد البيض المخفوق قليلاً لمدة أربعة أشهر.
	الدجاج المشوي	3-5 أيام	12 أشهر	
	البيض	6 أسابيع	غير مناسب	
الأسماك	السماك الكامل والفيليه	2-3 أيام	2 أشهر	قم بالتخزين في حاوية مُحكمة أو قصدير.
منتجات الألبان	الحليب	7-10 أيام	غير مناسب	من الأفضل التخلص من منتجات الألبان إذا اكتسبت رائحة أو لونا لا تعرف عنه شيئاً.
	الزبادي	7-10 أيام	غير مناسب	
	الأجبان الصلبة	أسبوعان - شهران	شهران (مبشور)	يمكن أن يستمر التخزين من أسبوعين إلى شهرين اعتماداً على نوع الجبن الجاف.
	الجبن الطري	1-2 أسابيع	غير مناسب	
	الزبدة	8 أسابيع	12 أشهر	
الفواكه والخضروات	ثمة مدة صلاحية مختلفة لكل نوع من أنواع الفاكهة والخضروات، يظل بعضها طازجاً ليومين مثل الفاصوليا ويمكن أن يظل بعضها الآخر لشهرين مثل البصل.		من 8 إلى 12 شهراً عند التجميد مقطعة ومسلوقة بكميات صغيرة.	احتفظ بالخضروات في درج الخضروات بعيداً عن فتحات التهوية لتجنب التجمد.
				لا تغسل الفواكه والخضروات قبل تخزينها في الثلاجة، لأن هذا يعرضها للتعفن.
بقايا الأطعمة	الوجبات المنزلية	3-4 أيام	2-6 أشهر	فظ يف وعاء محكم الإغلاق.
				قم بتجميد الوجبة في كميات حجمها صغير لتقليل الهدر.

مهم



ترجى ملاحظة أنه يجب استخدام هذه المعلومات كدليل فقط، حيث قد تختلف فترات التخزين الفعلية حسب استخدامك لثلاجتك والظروف المناخية ومدى طراجة الطعام.

7. تنظيف ثلاجتك

تنظيف ثلاجتك

تحذير



قبل التنظيف: أوقف تشغيل الثلاجة من مقبس الكهرباء وافصل السلك الكهربائي لمنع احتمال إصابتك بالصدمة الكهربائية.

الأبواب والهيكل الخارجي

يجب تنظيف الأبواب بماء فاتر وصابون وقطعة قماش ناعمة فقط.

الجزء الداخلي

قم بتنظيف الثلاجة من الداخل باستمرار بقطعة قماش ناعمة وصابون لطيف بدون رائحة وماء فاتر. جفف جميع الأسطح والأجزاء القابلة للفك جيدًا وتجنب ملامسة الماء لعناصر التحكم. استبدل الأجزاء القابلة للفك وقم بتوصيل سلك الطاقة ثم قم بتشغيل الطاقة قبل إعادة الطعام.

أجزاء الباب المطاطية

حافظ دائمًا على أجزاء الباب المطاطية نظيفة عن طريق غسلها باستخدام منظف خفيف وماء دافئ وقم بالتنظيف بعد ذلك. قد يتسبب الطعام والمشروبات اللصقة بالاصاق الأجزاء المطاطية بالثلاجة وتمزقها عندما تفتح الباب.

لا تستخدم أبدًا المياه الساخنة أو المذيبات أو منظفات المطبخ التجارية أو المنظفات الرذاذية أو ملمعات المعادن أو المنظفات الكاوية أو الكاشطة أو لوفة الغسيل لتنظيف الثلاجة، حيث تحتوي العديد من المنظفات ومنتجات التنظيف المتوفرة في الأسواق على مذيبات قد تتلف ثلاجتك. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة مع صابون لطيف بدون رائحة ومياه فاترة.

تحذير

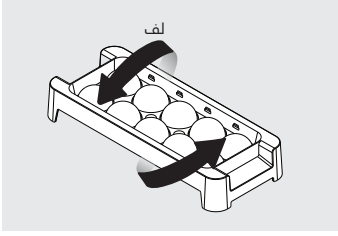


تنظيف درج الخضروات أو علبة المجمد التي تحتوي على مزاليق إطالة تلييسكوبية، امسح مسكًا خفيفًا باستخدام قطعة قماش رطبة وبالماء الدافئ والصابون. لا تغمر الغطاء في الماء أبدًا، فقد يؤثر ذلك على عمل المزالق.

إيقاف تشغيل الثلاجة

إذا قمت بإيقاف تشغيل ثلاجتك لفترة طويلة، فاتبع هذه الخطوات لتقليل احتمالات التعفن.

1. قم بإزالة جميع الأطعمة.
2. قم بإزالة قابس الطاقة من مصدر الطاقة.
3. نظّف الأجزاء الداخلية وجففها تمامًا.
4. تأكد من أن جميع الأبواب مفتوحة قليلًا ومثبتة للتهوية.



امسك الدرج من الأطراف وقم باللف برفق.

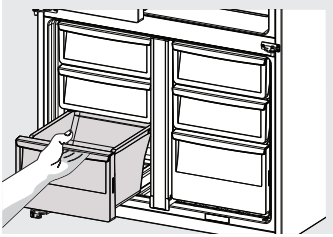
ملحوظة:

- ضع درج كرات الثلج على سطح مستوي في حجرة المجمد.
- يعتمد وقت صنع الثلج على إعداد درجة الحرارة الذي ضبطته.

التخزين بالمجمد:

لإزالة أدرج المجمد:

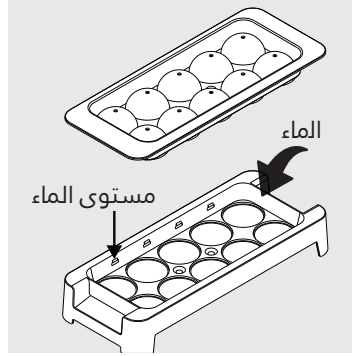
1. جميع أدرج المجمدات قابلة للإزالة.
2. افتح الأبواب تمامًا للحصول على وصول إلى الأدرج.
3. اسحب الدرج إلى المانع. ارفعه واسحبه لإزالته من الثلاجة.
3. اعكس الخطوات لإعادة تركيب الدرج.



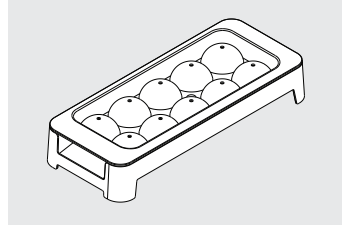
إزالة درج المجمد

درج كرات الثلج

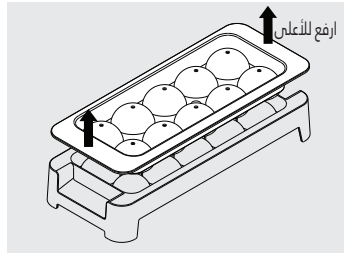
1. قبل استخدام درج الثلج، نظفه بالماء ومنظف الأطباق.
2. لصنع كرات الثلج، املا درج الثلج بالماء حتى مستوى الماء الموصى به.



3. أغلق درج الثلج بالغطاء العلوي. أزل الماء الزائد بالضغط على درج الثلج لتفريغه



4. ضع درج الثلج في حجرة المجمد.
5. لإزالة كرات الثلج، اسحب مقبض الغطاء للخارج لفتح الدرج.

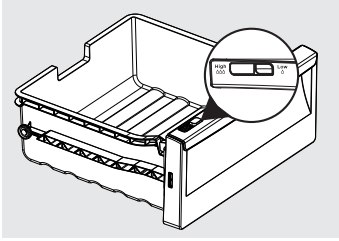


6. ميزات مساحة التخزين

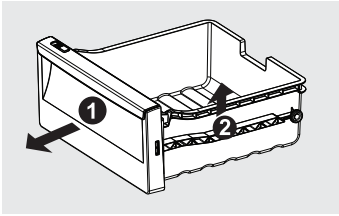
أرفف زجاجية

إزالة الأرفف، اسحبها بلطف حتى تخرج الأرفف من مساراتها.

لإعادة الرف، تأكد من عدم وجود شيء قد يعيق الحركة في الخلف. ادفع الرف بلطف داخل الثلاجة وأعدّه إلى مكانه.



اضبط عنصر التحكم بالرطوبة



إزالة درج الخضروات

إزالة درج الخضروات للتنظيف:

1. اسحب الدرج للخارج حتى يتوقف.
2. ارفع الجزء الأمامي قليلاً وأخلع الدرج.

الأبواب

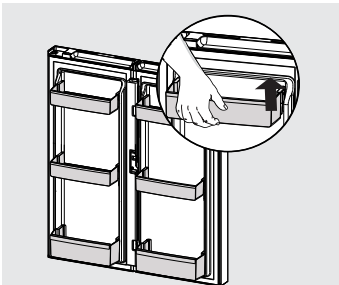
علب التخزين

تستخدم أبواب حجرة الأطعمة الطازجة نظام علب تخزين قياسية. وتكون كافة هذه العلب قابلة للإزالة لتنظيفها بسهولة، ويمكن أيضاً ضبط العلب حسب احتياجاتك.

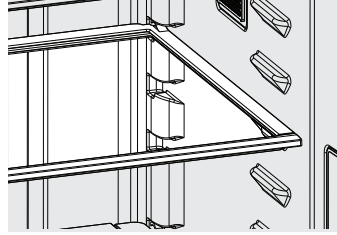
تعتبر علب الباب خياراً مثالياً لتخزين البرطمانات والزجاجات والعلب وأوعية المشروبات الكبيرة، كما أنها تتيح لك إمكانية الاختيار السريع للعناصر المستخدمة بشكل متكرر.

إزالة علب الباب:

1. ارفعها وقم بإلغاء قفلها من العروات لإزالتها.
2. بالاستبدال بواسطة رفع العلبة ثم دفعها إلى الأسفل حتى تحكم عليها العروات الداعمة في مكانها.



إزالة علب الباب



إخراج الأرفف الزجاجية

تنبيه



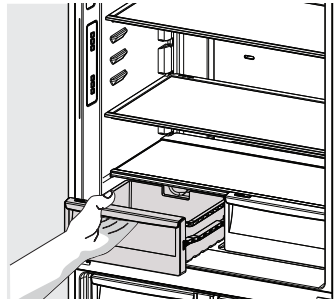
لتجنب الإصابة الشخصية أو تلف الممتلكات، تعامل مع الأرفف المصنوعة من الزجاج المقوى بحذر. قد تنكسر الأرفف فجأة إذا تم شحها أو خدشها أو تعرضت إلى تغير مفاجئ في الحرارة. دع الأرفف الزجاجية تتحلل بدرجة حرارة الغرفة قبل التنظيف. لا تغسلها في غسالة الأطباق.

الأدراج

تحتوي ثلاجتك على مجموعة متنوعة من أدراج التخزين.

درج الخضروات (المزود بخاصية التحكم في الرطوبة)

أدراج الخضروات مصممة لتخزين الخضروات والفواكه وغيرها من المنتجات الطازجة. أدراج الخضروات مزودة بخاصية التحكم في الرطوبة (يمكنك تعديل مستوى الرطوبة من خلال تحريك مفتاح التحكم في الرطوبة، نوصي بضبط الرطوبة على مستوى منخفض نسبياً للفواكه ومستوى مرتفع نسبياً للخضروات)



فتح درج الخضروات

الوظيفة / الرمز	التشغيل (حسب الموديل)
4 + 5 وضع الشبث 	اضغط مع الاستمرار على المجمد وتبريد المشروبات لمدة 5 ثوانٍ وستظهر "Sb" على شاشة عرض الثلاجة. عند التنشيط، لن تعمل جميع الأنوار وواجهة المستخدم حتى يتم إلغاء تنشيط وضع الشبث. وضع الشبث هو ميزة تقوم بتعطيل أجزاء من الثلاجة وتحكماتها وفقًا للاحتفال بالشبث الأسبوعي والإجازات الدينية في المجتمع اليهودي الأرثوذكسي. تنشيط جميع وظائف التنبيه بما في ذلك تنبيه درجة الحرارة العالية. إذا كانت حالة تنبيه درجة الحرارة العالية نشطة، فلن يكون هناك تنبيه صوتي. تبقى الوحدة في وضع الشبث بعد رجوع الكهرباء عند انقطاعها. سيتم إعادة بدء العد التنازلي للمؤقت الخاص بالشبث من 80 ساعة عند رجوع الكهرباء. ملحوظة : في وضع يوم السبت، قد تتجمع الرطوبة على سطح الجزء المفصلي في الباب "موليون". يعد هذا من الأمور الطبيعية ويجب أن تختفي هذه الرطوبة بعد العودة إلى وضع التشغيل العادي.

5.2 التنبيهات والمنبهات

تنبيه الباب

تحديد أي من هذه الأوضاع: التجميد السريع أو التبريد السريع أو الثلج السريع أو تبريد المشروبات سيؤدي إلى إلغاء تنشيط وضع Eco وستتلاشى علامة Eco.

يعمل إنذار الباب عند ترك الباب مفتوحًا مدة دقيقتين. ونضيء جميع الأضواء.

رموز الخطأ

يتم استخدام كل من شاشتي عرض الثلاجة والمجمد لتوصيل المشكلات بواسطة رموز.

عند عرض رموز أخطاء في شاشة العرض العديدة، تتطلب مراجعة مركز الخدمة للوحدة.

ظهور "Er" على شاشة عرض الثلاجة
رموز أخطاء متعددة على شاشة عرض المجمد



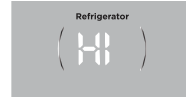
يتوقف الإنذار عن العمل بإغلاق الباب أو بتشغيل أي مفتاح على لوحة التحكم.

تنبيه درجة الحرارة العالية

في حال ارتفاع درجة الحرارة، يصدر إنذار صوتي كل 10 ثوانٍ ويستمر على ذلك حتى ملاحظة الإنذار والتعامل معه.

في حال ارتفاع درجة الحرارة، سيعمل الإنذار الصوتي كل 10 ثوانٍ وتومض شاشة العرض بالكلمة "HI"، حتى إلغاء الإنذار.

يمكن إلغاء الإنذار بالضغط على أي مفتاح في لوحة التحكم.



مؤشر الحرارة العالية على شاشة عرض المجمد

مؤشر الحرارة العالية على شاشة عرض الثلاجة

مؤشر ECO

سيعمل مؤشر ECO تلقائيًا إلى 100% عند ضبط جرتي الثلاجة والمجمد ضمن نطاق درجة الحرارة.

نطاق الثلاجة: 4 درجة مئوية إلى 7 درجة مئوية

نطاق المجمد: 18- درجة مئوية إلى 14- درجة مئوية

جدول رموز الأخطاء	
خطأ الاتصال	CE
معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لتجفيف مروحة المبخ (FZ)	T1
معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لمروحة المبخ (FZ)	T2
معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لتجفيف مروحة المجمد (FF)	T3



الوظيفة / الرمز	التشغيل (حسب الموديل)
1 التحكم في التبريد السريع  Quick Chill مؤشر التبريد السريع 	اضغط على الزر Quick chill (التجميد السريع). عندما يكون التبريد السريع مشغلاً، يضيء مؤشر التبريد السريع. عند إيقاف تشغيل التبريد السريع، يتم إيقاف تشغيل مؤشر التبريد السريع. يمكنك استخدام التبريد السريع عندما تضيف كمية كبيرة من الطعام إلى حجرة الثلاجة بعد التسوق لأغراض البقالة أو لتبريد مشروبات بسرعة. عندما يكون التبريد السريع مشغلاً، يدور الهواء البارد في الثلاجة لتقليل الحرارة مؤقتاً إلى درجة واحدة مئوية لست ساعات، تستمر حجرة المجمد في التشغيل في درجة الحرارة المحددة. يتم إيقاف تشغيل التبريد السريع في إحدى هاتين الحالتين: - بعد غشون 6 ساعات - ضبط حرارة المجمد
2 التحكم في التجميد السريع  Quick Freeze مؤشر التجميد السريع 	اضغط على الزر Quick Freeze (التجميد السريع). عندما يكون التجميد السريع مشغلاً، يضيء مؤشر التجميد السريع. عند إيقاف تشغيل التجميد السريع، يتم إيقاف تشغيل مؤشر التجميد السريع. يمكنك استخدام وظيفة التجميد السريع عندما تضيف كمية كبيرة من الطعام إلى حجرة المجمد بعد التسوق لأغراض البقالة أو لتسريع عملية التجميد. عندما يكون التجميد السريع مشغلاً، سيعمل الضاغط باستمرار لست ساعات، ستستمر حجرة الثلاجة في العمل في درجة الحرارة المحددة. يتم إيقاف تشغيل التجميد السريع في إحدى هاتين الحالتين: - بعد غشون 6 ساعات - لقد ضبطت درجة حرارة المجمد ملحوظة: لا يمكن تنشيط التجميد السريع والتلج السريع في الوقت ذاته. إذا تم تشغيل التلج السريع، فلا يمكن تنشيط التجميد السريع.
3 التحكم في درجة حرارة الثلاجة  Refrigerator 88	اضغط على الشاشة للتنقل في نطاق الحرارة المدعوم من الثلاجة. من 7 درجة مئوية إلى 1 درجة مئوية 4 درجة مئوية الافتراضية
4 التحكم في درجة حرارة المجمد  Freezer -88 Min	اضغط على الشاشة للتنقل في نطاق الحرارة المدعوم من المجمد من -14 درجة مئوية إلى -23 درجة مئوية -18 درجة مئوية الافتراضية
5 DrinksChill  Drinks Chill Tap to set duration مؤشر لمؤقت تبريد المشروبات  Freezer 20 Min	يُستخدم مؤقت تبريد المشروبات لتبريد زجاجة داخل المجمد بسرعة وتنبيه المستخدم عند الانتهاء. اضغط على الزر Drinks Chill (تبريد المشروبات)، حيث ستعرض شاشة المجمد 20 "دقيقة" وسيضيئ مصباح LED تبريد المشروبات. يبدأ خيار المؤقت من 20 دقيقة ويمكن للمستخدم زيادة الوقت بفواصل زمنية قدرها 5 دقيقة إلى ما يصل إلى 45 دقيقة. بعدما يتم البدء، سيعرض المؤقت عدداً تنازلياً دقيقة تلو الأخرى. ملحوظة: خلال عمل العد التنازلي للمؤقت، لا يمكن ضبط مدة المؤقت. سيحتاج المستخدم إلى إلغاء تنشيط تبريد المشروبات وتنشيطها مجدداً لضبط مؤقت جديد.

5. التحكم في درجة الحرارة

توضح الصفحات التالية الوظائف المختلفة لواجهة المستخدم لمساعدتك على فهم كيفية تحقيق أقصى استفادة من ثلاجتك الجديدة.

مهم



ملحوظة: عندما تقوم بضبط الحرارة، فإنك تقوم بضبط متوسط الحرارة لحجرة التلاجة بأكملها. تأكد من إجراء تعديلات بسيطة فقط وانتظر لمدة 24 ساعة على الأقل لمعرفة ما إذا كانت درجة الحرارة الجديدة مناسبة لك.

يعد التحقق من نعومة الاليس كريم مؤشرًا جيدًا على أن درجة حرارة المجمد مناسبة، بينما يعد التحقق من درجة حرارة المياه المحفوظة في التلاجة طريقة جيدة للتحقق من درجة حرارة حجرة الأطعمة.

قد تختلف درجات الحرارة داخل كل حجرة حسب مقدار الطعام المحفوظ ومكان حفظه. قد تؤثر درجة الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغرفة على درجة الحرارة الفعلية داخل التلاجة.

5.1 وظائف واجهة المستخدم



1 التحكم في التبريد السريع

2 التحكم في التجميد السريع

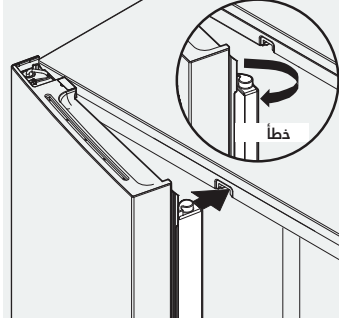
3 التحكم في درجة حرارة التلاجة

4 التحكم في درجة حرارة المجمد

5 الزر Drinks Chill (تبريد المشروبات)

عمود التقسيم

قم بضبط الحشية الفاصلة لتوصيل صحيح باستخدام دليل عمود التقسيم لضمان أن عمود التقسيم مطوي ومتعامد بالنسبة إلى باب الطعام الطازج. إذا لم يكن دليل عمود التقسيم في الوضع الصحيح، فقد يمنع الباب من الإغلاق تمامًا.



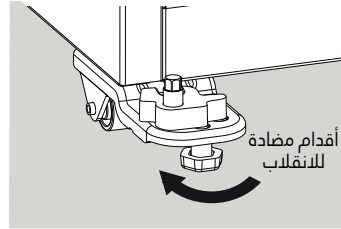
استواء الهيكل وأبواب الثلاجة

المحاذاة (إن تطلب الأمر)

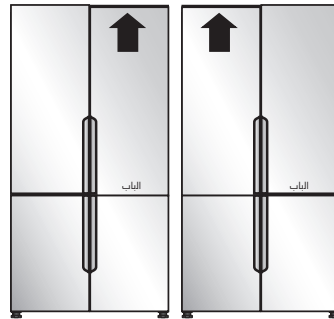
- يجب أن تتركز زوايا الهيكل الأربعة بثبات على الأرض.
 - يجب رفع المقدمة قليلاً لضمان إغلاق الأبواب وإحكامها بشكل صحيح.
 - يجب أن تتأذي الأبواب بعضها وأن تكون مستوية.
- يمكن تلبية معظم هذه الشروط عن طريق رفع أو خفض البكرات الأمامية القابلة للتعديل.

لتسوية الخزانة باستخدام البكرات الأمامية:

1. قم بخفض الأقدام المضادة للانقلاب حتى تلمس الأرض. استخدم كمامة لضبطها.
- ل للرفع: لف الساق في اتجاه عقارب الساعة.
- ل للخفض: لف الساق في اتجاه عكس عقارب الساعة.

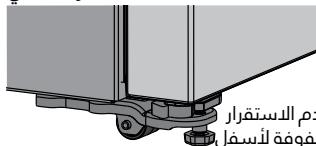


2. تأكد أن البابين خاليان من العوائق مع ملامسة الأجزاء المطاطية الخاصة بهما للهيكل في الجوانب الأربعة كلها وأن الهيكل ثابت.



7. عند وضع الجهاز في موضعه النهائي، تأتي مرحلة الثبات. لف قدم الاستقرار الموجودة أسفل مفصل الباب لأسفل باتجاه الأرض حتى تلامس الأرض. ارفع الجزء الأمامي من الجهاز لتخفيف الوزن عن قدم الاستقرار ثم قم بلفه نصف لفة إضافية للتأكد من ملاصقته للأرض ملاصقة ثابتة. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأعلى للتأكد من أن الوزن بأكمله يقع الآن على قدم الاستقرار الأمامية. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأعلى للتأكد من أن الوزن بأكمله يقع الآن على قدم الاستقرار الأمامية.

المنظر الأمامي



8. كرر الخطوة 7 لضبط قدم الاستقرار الموجودة أسفل جانب المقبض. كلما احتجت إلى تحريك الجهاز، تأكد من لف القدمين للخلف ولأعلى حتى يتسنى تحريك الجهاز بحرية ثم تأكد من إعادة ضبطه عند تثبيته.
9. قم بتوصيل الثلجة مباشرة في مقبس الكهرباء ولا تستخدم محوّلًا مزدوجًا أبدًا. إذا احتجت إلى تحريك الثلجة للوصول إلى القابض الكهربائي، تذكر رفع قدم الاستقرار أولاً.
10. قبل وضع أي طعام في ثلاجتك، يُوصى بتركها تعمل لمدة ساعتين أو 3 ساعات للتأكد من أنها تعمل بالشكل الصحيح.

فتح الأبواب

ينبغي وضع ثلاجتك في وضع يتسنى معه الوصول السهل إلى أي منضدة عند إخراج الطعام، كي يتسنى الحصول على أفضل استخدام لدرج الثلجة وعلب المجمد يجب أن تكون الثلجة في وضع يمكن خلاله فتح الثلجة والمجمد بشكل كامل.

تحذير

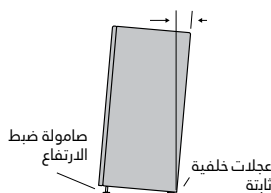


مصباح LED

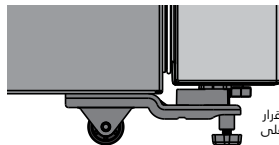
يكون جهازك مزودًا بمصباح إضاءة LED طويل العمر. وفي حالة توقف ضوء مصباح LED عن التشغيل وهذا غير محتمل فيتعين حينئذ صيانة أضواء LED من خلال وكيل الصيانة المعني لتجنب حدوث أي مخاطر تؤثر على السلامة. راجع صفحة الضمان للاطلاع على تفاصيل الاتصال.

1. حرك الثلجة إلى مكانها. صُممت العجلات للحركة الأمامية أو الخلفية فقط، فهي ليست عجلات دوارة. قد يؤدي تحريك الثلجة بشكل جانبي إلى إتلاف أرضيتك والعجلات. قبل تحريك ثلاجتك، تأكد أن صامولة ضبط الارتفاع وقدم الاستقرار ملفوفتان لأعلى من على الأرض تمامًا.
2. قم بلف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة على جانب الباب لرفعك لأسفل حتى تميل الثلجة للخلف بمقدار 10 مم (انظر الرسم البياني).

33-10 ملم لضبط عدم استواء الأرض

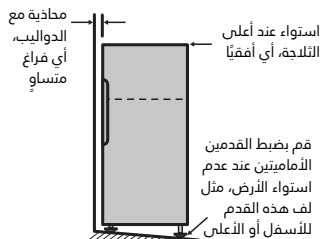


3. قم بلف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة على جانب المقبض لأسفل حتى تستقر الثلجة وتصبح مستوية. إذا واجهت صعوبة في لف الصامولة أو قدم ضبط الارتفاع لأسفل، استعن بشخص آخر لمساعدتك في إمالة الثلجة إلى الخلف حتى تتمكن من التحكم فيها.



قدم الاستقرار ملفوفة لأعلى

4. تحقق من محاذاة الثلجة للدواليب المحيطة للتأكد من أنها مستوية. يمكنك ضبط المستوى كما هو موضح بالتفصيل في الخطوتين 2 و 3.



5. إذا وجدت أن الثلجة تتمايل من زاوية لأخرى، فهذا يعني أن الأرضية لديك غير مستوية. ابحث عن قطعة من البلاستيك أو لوح صلب وما إلى ذلك وضعها بإحكام أسفل العجلة.
6. قد تحتاج الآن إلى ضبط التثبيت من خلال تكرار الخطوات 3 و 4 و 5.

4. تثبيت جهازك الجديد

إخراج الجهاز من العبوة

البيئة



معظم مواد التعبئة والتغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من هذه المواد عبر مستودع إعادة التدوير المحلي أو بوضعها في حاويات تجميع مناسبة.

مهم - تحقق من أي تلفيات أو علامات. إذا لاحظت على الثلاجة تلفاً أو آثار علامات، يجب الإبلاغ عن ذلك في غضون 7 أيام إذا كنت ترغب في المطالبة بتعويض عن التلف/العلامات بموجب ضمان الشركة المصنعة. لا يؤثر ذلك على حقوقك القانونية.

نظف ثلاجتك جيداً باتباع الإرشادات الواردة في قسم "التنظيف" وامسح أي أتربة متراكمة أثناء الشحن.

تحديد موقع الثلاجة

تنبيه



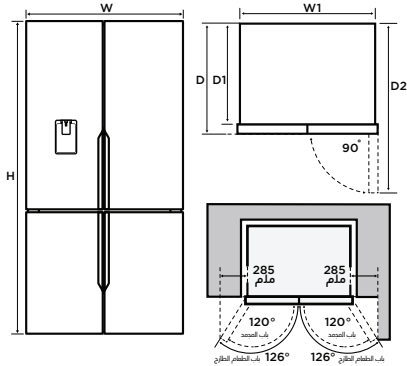
يجب ألا يتم وضع أنظمة الغاز المضغوط التلقائية (مثل مكافحة الحشرات) بجانب المنتج حيث قد يتسبب البخاخ في تلف على المدى البعيد بالبلاستيك الخارجي للجهاز.

لا تضع الثلاجة في مكان بارد جداً أو غير محمي، على سبيل المثال في مرأب أو شرفة. يجب أن تزيد درجة الحرارة المحيطة عن 10 درجات مئوية.

ضع الثلاجة في مكان جاف وتجنب الأماكن ذات الرطوبة العالية.

تأكد من وضع الثلاجة على سطح مستوٍ.

تثبيت ثلاجتك



أبعاد المنتج

إجمالي العرض (W)	ملم	896
إجمالي العمق (D)	ملم	726
أقصى ارتفاع (H)	ملم	1795
عرض الهيكل (W1)	ملم	890
عمق الهيكل (D1)	ملم	640
عمق الباب المفتوح بزاوية 90 درجة (D2)	ملم	1104

عند وضعها عند زاوية، ستسمح مساحة مقدارها 285 ملم على الأقل عند جانب المفصلة بفتح الأبواب بما فيه الكفاية للتمكن من إزالة العلب والأرفف.

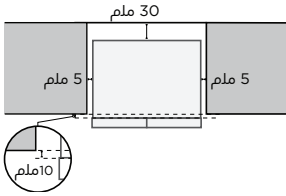
خيارات التثبيت لأفضل مظهر:

الحد الأدنى من المساحة بالجوانب بين خزائن المطبخ

يجب أن تكون الثلاجة بارزة بمقدار 10 ملم عن خزائن المطبخ.

الحد الأدنى لفتح الخزائن (HxDxW):

900 ملم x 649 ملم x 1800 ملم



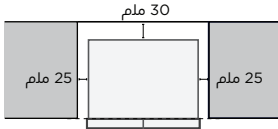
الجزء الأمامي من جسم الثلاجة محاذاً لخزائن المطبخ

يجب أن تكون مساحة الجوانب 25 ملم في جانبي جسم الثلاجة، لجعل أبواب الثلاجة بارزة عن خزائن المطبخ.

الحد الأدنى لفتح الخزائن (HxDxW):

940 ملم x 659 ملم x 1800 ملم

ملحوظة: تم التزويد بشعايد للمساعدة

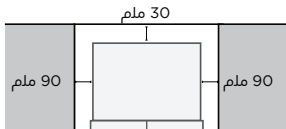


محاذاة أبواب الثلاجة مع الخزائن

يجب أن تكون مساحة الجوانب 90 ملم في جانبي الثلاجة، لجعل أبواب الثلاجة محاذاً لخزائن المطبخ.

الحد الأدنى لفتح الخزائن (HxDxW):

1070 ملم x 741 ملم x 1800 ملم



ملحوظة: الفراغ العلوي جميعه 5 ملم.

3. وصف الجهاز

مميزات الثلاجة ذات الأربعة أبواب الفرنسية



رسم توضيحي لموديل EQE5600

علب أبواب*	1
علبة باب صغيرة*	2
علب تخزين الزجاجات	3
أرفف زجاجية	4
لوحة تحكم واجهة المستخدم (على الجدار الأيسر)	5
درج التحكم في الرطوبة	6
درج المجمد	7
درج كرات الثلج	8

ملحوظة:

* علبة الباب (2) أصغر قليلاً من علبة الباب (1).
يجب تثبيت الوضع حسب الصورة أعلاه.

2.3 الاستخدام

تحذير



ثمة خطر التعرض للإصابة أو الحروق أو الصدمات الكهربائية أو نشوب الحريق.

- لا تقم بتغيير مواصفات هذا الجهاز.
- لا تضع الأجهزة الكهربائية (مثل آلات صنع الآيس كريم) في الجهاز ما لم يصرح المُصنّع بإمكانية ذلك.
- كن حذرًا بشأن عدم إتلاف دائرة المُبرّد. فهي تحتوي على أيزوبيوتان (R600a)، وهو غاز طبيعي متوافق مع البيئة بدرجة كبيرة. وهو غاز قابل للاشتعال.
- إذا حدث ضرر بدائرة المُبرّد، فاحرص على عدم وجود أي نيران ومصادر اشتعال في الغرفة. وقم بتهوية الغرفة.
- لا تدع العناصر الساخنة تلمس الأجزاء البلاستيكية للجهاز.
- لا تضع المشروبات الغازية في حجرة التجميد. فقد يتسبب ذلك في ضغط العبوة.
- لا تقم بتخزين الغاز والسائل القابلين للاشتعال في الجهاز.
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو عناصر مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو عليه.
- لا تلمس الضاغط أو المكثف. فهما ساخنان.
- لا تزل العناصر من حجرة التجميد أو تلمسها إذا كانت يدالك مبللة أو رطبة.
- لا تُعدّ تجميد طعام مذاب.
- التزم بتعليمات التخزين التي على غلاف الطعام المجمد.

2.4 الإضاءة الداخلية

- نوع المصباح المستخدم في هذا الجهاز مناسب لإضاءة الغرف المنزلية.

2.5 العناية والتنظيف

تحذير



خطر الحريق والصدمة الكهربائية.

- قبل إجراء الصيانة، قم بإلغاء تنشيط الجهاز وافصل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء عن مقبس المصدر الرئيسي للكهرباء.
- يحتوي هذا الجهاز على هيدروكربونات في وحدة التبريد. يجب إجراء الصيانة وإعادة شحن الوحدة من خلال شخص مؤهل فقط.
- افحص مصرف الجهاز بانتظام ونظفه إذا لزم الأمر. في حالة انسداد فتحة التصريف، تتجمع المياه الذائبة أسفل الجهاز.

2.6 التخلص من الجهاز

تحذير!



خطر التعرض للإصابة أو الاختناق.

- قم بفصل الجهاز عن المصدر الرئيسي للكهرباء.
- قم بقطع كابل المصدر الرئيسي للكهرباء وتخلص منه.
- قم بإزالة الباب لتجنب حبس الأطفال والحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- إن دائرة المُبرّد و مواد العزل في هذا الجهاز صديقة للأوزون.
- تحتوي رغوة العزل على غاز قابل للاشتعال. اتصل بالسلطة المحلية للحصول على معلومات حول كيفية التخلص من الجهاز بشكل صحيح.
- لا تتسبب في ضرر لجزء وحدة التبريد القريب من المبادل الحراري.

- إذا كان سلك الطاقة تالفاً، فيجب استبداله بواسطة المصنّع أو وكيل الخدمة الخاص به أو الأشخاص المؤهلين بشكل مماثل لتجنب المخاطرة.
- إذا كان الجهاز مزوداً بصانع ثلج أو موزع مياه، فلا تملئه إلا بمياه الشرب.
- إذا كان يتطلب الجهاز توصيلاً للمياه، فلا تقم بتوصيله إلا بمصدر مياه شرب.
- يلزم أن يكون ضغط الماء الذي في أنبوب الإدخال (الحد الأدنى والحد الأقصى) بين 1 بار (0.1 ميغا باسكال) و 10 بار (1 ميغا باسكال)

2. تعليمات السلامة

2.1 تثبيت



تحذير!

يجب تثبيت هذا الجهاز بواسطة شخص مؤهل.

- قم بإزالة التغليف كله.
- لا تثبت جهازاً تالفاً أو تستخدمه.
- التزم بتعليمات التثبيت المزودة مع الجهاز.
- كن حذراً دائماً عند تحريك الجهاز لأنه ثقيل.
- ارتد دائماً قفازات السلامة.
- تأكد أن الهواء يمكنه التحرك داخل الجهاز
- انتظر 4 ساعات على الأقل قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة. وذلك من أجل السماح للزيت بالتدفق مرة أخرى في الضاغط.
- لا تثبت الجهاز بالقرب من أجهزة المشعاع أو أجهزة البوتاجاز أو الفرن أو المواقد.
- يجب أن تواجه خلفية الجهاز الحائط.
- لا تثبت الجهاز في مكان عليه ضوء شمس مباشر.
- لا تثبت هذا الجهاز في أماكن رطبة للغاية أو باردة للغاية مثل مرافق الإنشاء أو المرائب أو غرف تخزين الخمور.
- عندما تحرك الجهاز، ارفعه من الحافة الأمامية لتجنب خدش الأرضية.

2.2 التوصيل الكهربائي



تحذير!

خطر الحريق والصدمة الكهربائية.

- يجب تأريض هذا الجهاز.
- يجب أن تتم جميع التوصيلات الكهربائية بواسطة كهربائي مؤهل.
- تأكد أن المعلومات المتعلقة بالكهرباء في لوحة القياس تتوافق مع مصدر الطاقة. إذا لم يكن الأمر كذلك، اتصل بفني كهربائي.
- استخدم دائماً مقبساً ضد الصدمات مثبتاً بشكل صحيح.
- لا تستخدم محولات متعددة القوابس وكابلات التمديد.
- احرص على عدم التسبب في تلف المكونات الكهربائية (مثل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء، كابل المصدر الرئيسي للكهرباء، الضاغط). اتصل بخدمة الصيانة أو بفني كهربائي لتغيير المكونات الكهربائية.
- يجب أن يظل كابل المصدر الرئيسي للكهرباء أسفل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء.
- لا تقم بتوصيل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء بمقبس المصدر الرئيسي للكهرباء إلا في نهاية التثبيت. احرص على أنه يمكن الوصول إلى قابس المصدر الرئيسي للكهرباء بعد التثبيت.
- لا تسحب كابل المصدر الرئيسي للكهرباء لفصل الجهاز. اسحب قابس المصدر الرئيسي للكهرباء دائماً.

قبل تثبيت الجهاز واستخدامه، اقرأ التعليمات المرفقة بعناية. لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية إذا تسبب التثبيت أو الاستخدام الخاطئ في وقوع إصابات أو تلفيات. احتفظ دائماً بالتعليمات مع الجهاز للرجوع إليها في المستقبل.

1.1 سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للأذى

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 أعوام فأكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية الضعيفة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ويفهمون المخاطر المتضمنة.
- لا تدع الأطفال يعثون بالجهاز.
- احتفظ بجميع التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- يجب ألا يتم التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال دون إشراف.

1.2 السلامة العامة للجهاز.

- هذا الجهاز مصمم ليستخدم في المنزل وللتطبيقات المشابهة مثل:
 - منازل المزرعة، مناطق المطابخ الخاصة بالموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.
 - بواسطة العملاء في الفنادق والأنزل وغرف الاستقبال وبيئات السكن الأخرى.
- حافظ على فتحات التهوية، التي في الهيكل المحاط بالجهاز أو في الهيكل المضّمن، غير مسدودة.
- لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو سبلاً أخرى لتسريع عملية إذابة الثلج، ما عدا تلك التي يوصي بها المصنع.
- لا تلتف دائرة المبرّد.
- لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجرات تخزين الطعام الخاصة بالجهاز، ما لم تكن من الأنواع التي يوصي بها المصنع.
- لا تستخدم بخاخ الماء والبخار في تنظيف الجهاز.
- نظف الجهاز باستخدام قطعة قماش رطبة وناعمة. استخدم فقط المنظفات المحايدة. لا تستخدم المنتجات الكاشطة أو بطانات التنظيف الكاشطة أو المذيبات أو الأجسام المعدنية.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة في هذا الجهاز مثل البخاخات ذات الغاز المضغوط. بمادة دافعة قابلة للاشتعال.

المحتويات

1.	معلومات السلامة	3
2.	تعليمات السلامة	4
3.	وصف الجهاز	6
4.	تثبيت جهازك الجديد	7
5.	التحكم في درجة الحرارة	10
6.	ميزات مساحة التخزين	13
7.	معلومات عامة	15
8.	دليل تخزين الأطعمة	16
9.	اكتشاف الأخطاء وإصلاحها	17
10.	الضوضاء	21

نحن نفكر فيك

نشكرك على اختيارك Electrolux. لقد صممنا هذا المنتج لجعل حياتك أسهل ولنوفر أداء لا غبار عليه لسنوات عديدة. يرجى استغراق بضع دقائق في قراءة هذا المستند للاستفادة من جهازك Electrolux الجديد لأقصى درجة.

يرجى زيارة موقعنا من أجل:

احصل على نصائح في الاستخدام أو معلومات عن الخدمة:
www.electrolux.com



سجل منتجك للحصول على أفضل خدمة:
www.electrolux.com/support/register-warranty



رعاية وخدمة العملاء

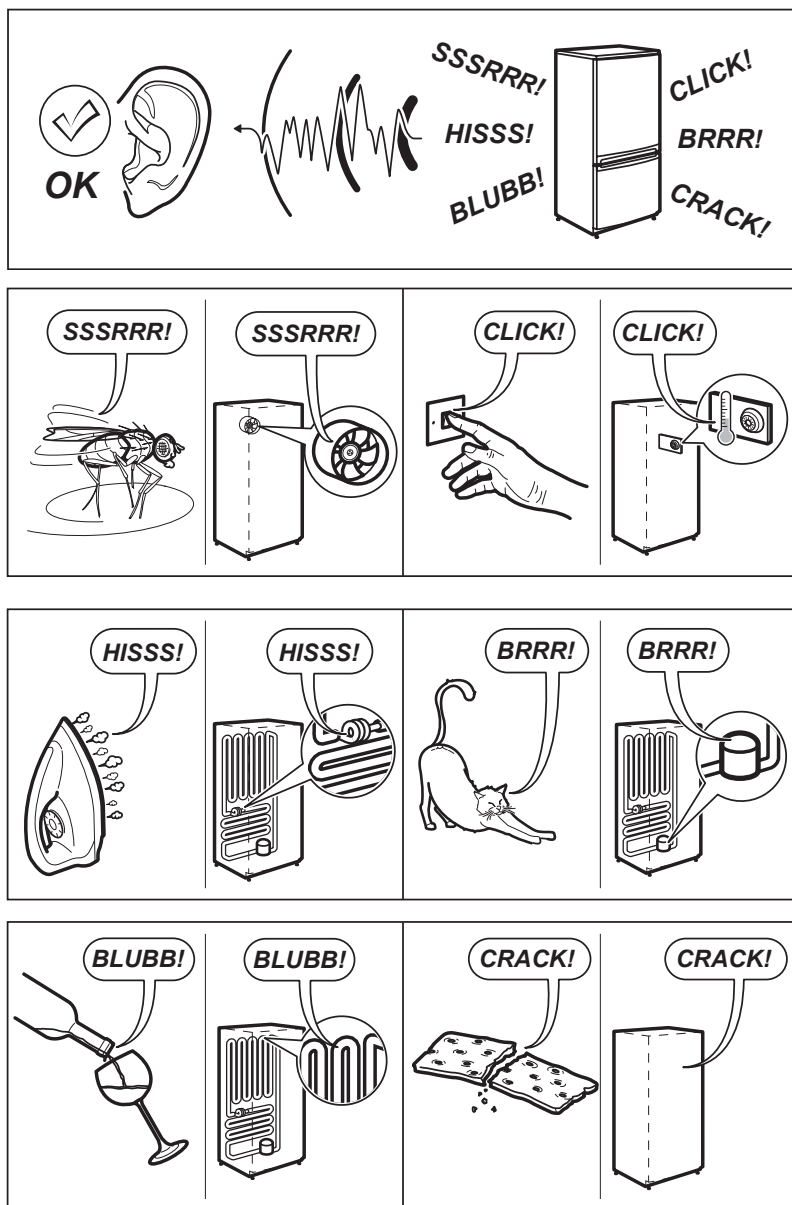
استخدم قطع الغيار الأصلية دائماً. عند التواصل مع مركز الخدمة المعتمد الخاص بنا، تأكد أن لديك البيانات الآتية متاحة: الموديل ورقم المنتج والرقم التسلسلي. يمكنك العثور على هذه المعلومات على لوحة التصنيف.

- ⚠ تحذير / تنبيه - معلومات السلامة.
- ℹ معلومات ونصائح عامة.
- 🌱 معلومات بيئية.

يخضع هذا المستند للتغيير دون إشعار.

רעש מכשיר

רעש מהמכשיר המקרר החדש שלך עשוי להשמיע רעשים שהמקרר הקודם לא השמיע. הרעשים האלו עשויים להדאיג אותך משום שאינך רגיל אליהם. רוב הרעשים הם רגילים. משטחים קשים, כמו רצפה, קירות וארונות, עשויים לגרום לרעשים להישמע חזקים יותר מכפי שהם באמת. להלן תיאור של סוגי הרעשים ומה עשוי להיות המקור שלהם.



הפעלת דלת

בעיה	מה לעשות
דלת המקפיא נפתחת.	• זהו מצב רגיל. יש לסגור אותן מחדש. זה קורה כשדלת המקפיא נסגרת מהר מדי. • אם דלת המקפיא נשארת פתוחה, כנראה שיש להטות את המכשיר קצת לאחור. יש לעיין בסעיף "התקנת המכשיר החדש" שלך.
סגירה עצמית לא פועלת.	• יש לבדוק שלמכשיר שלך יש צירים לסגירה עצמית, לא בכל הדגמים יש צירים כאלו. • משמעות הדבר היא שיש להטות את המכשיר קצת לאחור. יש לעיין בסעיף התקנת המכשיר החדש" שלך.
הדלת לא אטומה כראוי	• יש לוודא שאין משהו שמונע מהדלת להיסגר, למשל, תוכן המכשיר או פריטים המונחים ליד המכשיר. • יש לוודא שמגירת הירקות/פירות/מגירת ההקפאה סגורות לחלוטין. אם יש צורך להתקין אותן מחדש, יש לעשות זאת בהתאם לסעיף "שימוש במקרר שלך". • יש לוודא שהמכשיר מותקן לפי ההמלצות.
קשה לפתוח ולסגור את הדלת	• אם קשה לפתוח את הדלת מיד לאחר שסגרתם אותה, כנראה שמדובר בתוצאה של השוואת הלחץ. הדלת תיפתח כרגיל אחרי מספר דקות.

אם יש לך בעיה, והבעיה ממשיכה לאחר הבדיקות שהוזכרו, יש ליצור קשר עם מרכז השירות הקרוב ביותר ל Electrolux או עם המוכר אשר ממנו רכשת את המקרר. חשוב להכין את מספר הדגם, את מספר ה- PNC בן 9 הספרות ואת המספר הסידורי בן 8 הספרות, המופיעים על התווית בחלק הפנימי של תא הקירור.

בעיה	מה לעשות
נראה שמנוע המדחס פועל זמן רב מדי. מכשירים אלה משתמשים במדחס במהירות משתנה, אשר מתוכנן לפעול לפרקי זמן ארוכים, זהו מצב תקין	- המדחס והמאוורר במהירות משתנה פועלים במהירות גבוהה כדי לספק קירור נוסף בעיקר בהפעלה הראשונית או בימים חמים. כשנדרש פחות קירור, המדחס והמאוורר פועלים במהירות נמוכה יותר, אך עדיין ייתכן שהם לא ייכבו. זהו מצב תקין. - ייתכן שהזמן היחיד שבו המדחס והמאוורר יעצרו הוא כאשר המקרר מפשיר, שזה בערך פעם ביום.
החלק החיצוני של המכשיר חמים או חם למגע זהו מצב טבעי, כיוון שהמכשיר מעביר חום מהחלק הפנימי החוצה דרך הפאנלים החיצוניים והמחיצה שבין הדלתות.	- ודא שהמכשיר כולל את האישורים החיצוניים המומלצים בסעיף "התקנת המכשיר החדש שלך". - החלק החיצוני של המכשיר יהיה חם הרבה יותר בימים חמים, ויתכן שהוא אפילו ירגיש חם למגע, כיוון שהמכשיר מתאמץ יותר.
ממשק המשתמש לא מגיב כדי למנוע מההגדרות להשתנות בטעות, ממשק המשתמש עובר למצב שינה כאשר אינו בשימוש. יש ללחוץ על לחצן כלשהו כדי להעיר את ממשק המשתמש	- יש לוודא שממשק המשתמש נמצא במצב ער, ניתן לעיין בסעיף "אודות ממשק המשתמש". - יש לוודא שממשק המשתמש לא נעול, ניתן לעיין בסעיף "אודות ממשק המשתמש". - אם ממשק המשתמש קפא, יש לכבות את המכשיר לחמש דקות כדי לנקות את הזיכרון, ואז להפעיל אותו שוב. - יש לבדוק שממשק המשתמש לא נמצא במצב שבת, ניתן לעיין בהוראות הבקרה. (דגמי W ו- I בלבד).
צליל אזעקות	- יש לבדוק שכל הדלתות סגורות לגמרי. - יש לוודא שאזעקת טמפרטורה הגבוהה מדי לא הופעלה על ידי מזון חם שהונח במקפיא. - יש לבדוק אם טיימר המשקאות הסתיים, ניתן לעיין בהוראות הבקרה.
הצטברות כפור	- יש לבדוק שכל הדלתות סגורות לגמרי. - יש לוודא שהדלתות לא נפתחות בתדירות גבוהה מדי. - יש לוודא שפתחי האוויר החוזר לא חסומים באריזות. - יש לוודא שהאטמים נקיים ואינם חסומים.
ריחות	- ייתכן שיש צורך לנקות את פנים המקרר. יש לעיין במדריך הניקיון. - יש לוודא שהמזון מאוחסן כראוי, כיוון שסוגים מסוימים של מזון, מכלים ואריזות עשויים להפיץ ריח. - יש לבדוק את המכשיר לזיהוי מזון ישן או חריג.
האורות לא עובדים	- יש לוודא שהכבל מחובר לשקע חשמל פעיל. - יש לוודא שמפסק הפחת בבית לא נפל, ושהנתיך לא נשרף. - יש לבדוק שממשק המשתמש לא נמצא במצב שבת, ניתן לעיין בהוראות הבקרה. - בדקו את סעיף תכונות המכשיר כדי לקבוע את תצורת התאורה עבור הדגם שלכם.
תאורת ה-LED מתכוננת להידלק בהדרגה. האור של נורות ה-LED אמור להתעמעע באופן אוטומטי אם הדלת נשארת פתוחה למשך יותר מ-5 דקות, ולהתכבות לחלוטין אם הדלת נשארת פתוחה למשך יותר מ-7 דקות. סגירת הדלת תאפס את הטיימר.	

מה לעשות	בעיה
שום דבר. עם סיום כל מחזור, יתכן שיישמע רעש גרגור הנובע מזרימת נוזל הקירור במערכת המקרר.	רעש גרגור, הדומה למים רותחים.
זהו רעש טבעי, כיוון שהמקרר החדש שלך משתמש במאווררים יעילים במיוחד להזרמת אוויר. מהירות המאוורר ו הרעש עשויים להתגבר בתקופות של שימוש כבד או מזג אוויר חם.	
- יש לוודא שהמכשיר מאוזן ויציב, בעזרת הוראות ההתקנה - יש לבדוק את סביבת המכשיר ולוודא שדבר אינו נוגע בחלקו העליון של המכשיר או מונח עליו. - יש לוודא שתכולת המכשיר לא מונחת באופן כזה שהיא רוטטת (כגון בקבוקים).	רעשי קרקוש ורעשים אחרים.

הפעל מגירת הירקות/פירות

מה לעשות	בעיה
- וודא שהמגירה לשמירה על טריות אינה מלאה מדי. - התאם מצב לחות.	יש רטיבות או לחות גבוהה במגירת הירקות/פירות זה נורמלי שיהיה קצת רטיבות ולחות במגירת הירקות/פירות.
- אם מגירת הירקות/פירות מפריעה לתאי הדלת, הוציאו את תאי הדלת לפני הוצאת מגירת הירקות/פירות. - מקמו את התא כך שניתן יהיה לפתוח את הדלת במלואה.	לא ניתן להסיר את מגירת הירקות/פירות
יש לכוון את הטמפרטורה להגדרה חמה יותר.	הקפאת פריטים במגירת הירקות/ פירות

הפעלת המקרר

מה לעשות	בעיה
- יש לוודא שהכבל מחובר לשקע חשמל פעיל. - יש לוודא שמפסק הפחת בבית לא נפל, ושהנתיך לא נשרף. - המכשיר עשוי להיות במצב הפשרה, יש לבדוק שוב בעוד חצי שעה.	המכשיר לא יפעל טבעי שהמאוורר של המקפיא לא יפעל במהלך מחזור ההפשרה האוטומטי, או במשך זמן קצר לאחר הפעלת המכשיר.
- ש לוודא שהדלתות לא נותרות פתוחות. - יש לבדוק שלא הוכנסו זה עתה כמויות גדולות של אוכל חם למכשיר. - חשוב לציין שהמכשיר יפעל יותר מהרגיל ממש לאחר ההתקנה, או כשהוא מסתגל לשינוי בהגדרות הטמפרטורה.	נראה שמנוע המדחס פועל זמן רב מדי בטמפרטורות חדר רגילות צפוי שהמנוע יפעל בין 40% ל- 80% מהזמן. בתנאים חמים יותר, צפוי שהוא יפעל בתדירות גבוהה אפילו יותר.

9. פתרון בעיות

המכשיר לא פועל בטמפרטורה הרצויה

מקרר מודרני המונע הצטברות קרח, מאוורר יעיל במיוחד מקיף את התאים באוויר קר דרך פתחי אוורור.

בעיה	מה לעשות
מקרר חם מדי	- יש לכוון את טמפרטורת המקרר להגדרה קרה יותר - יש לוודא שהמזון התקרר לפני הכנסתו למקרר. - יש לוודא שהמכשיר מוגדר לפי ההוראות - יש לוודא שהתוכן לא חוסם את פתחי האוורור. - יש לוודא שהדלת לא נשארת פתוחה או נפתחת לעתים קרובות מדי.
המקפיא חם מדי	- יש לכוון את הטמפרטורה להגדרה קרה יותר. - יש לוודא שהמזון אפשר להתקרר לפני הכנסתו למקפיא. - יש לוודא שהמכשיר מוגדר לפי ההוראות - יש לוודא שהתוכן לא חוסם את פתחי האוורור. - יש לוודא שהדלת לא נשארת פתוחה או נפתחת לעתים קרובות מדי.
מזון קופא במקרר	- יש לכוון את הטמפרטורה להגדרה חמה יותר. - יש להקפיד לאחסן פירות וירקות במגירה לשמירה על טריות. אין להניח פריטים עם תכולת מים גבוהה ליד פתחי הקירור.
לא ניתן לשנות את הגדרות הטמפרטורה	- עיינו בסעיפים "בקרת טמפרטורה" ו-"על משק המשתמש". - יש לוודא שממשק המשתמש נמצא במצב "ער" לפני כל ניסיון לכוון את הגדרות הטמפרטורה.

רעש מכשיר

רעש מהמכשיר המקרר החדש שלך עשוי להשמיע רעשים שהמקרר הקודם לא השמיע. הרעשים האלו עשויים להדאיג אותך משום שאינך רגיל אליהם. רוב הרעשים הם רגילים. משטחים קשים, כמו רצפה, קירות וארונות, עשויים לגרום לרעשים להישמע חזקים יותר מכפי שהם באמת. להלן תיאור של סוגי הרעשים ומה עשוי להיות המקור שלהם.

בעיה	מה לעשות
רעש מנוע (מדחס)	שום דבר. זהו מצב תקין משום שהמקרר שלכם משתמש במדחס במהירות גבוהה הנדלק ונכבה במהלך פעולתו. שימו לב שרעש המדחס עשוי להיות חזק יותר בתחילת מחזור ההפעלה.
רעש מנוע (מדחס);	במקרים אלה מותקן מדחס מהירות משתנה ומאוורר. בהפעלת המקרר ובימים חמים הם פועלים במהירות גבוהה יותר כדי לספק קירור נוסף. כשנדרש פחות קירור, המדחס והמאוורר פועלים במהירות נמוכה יותר. כתוצאה מכך ייתכן שרמות הרעש ישתנו בהתאם לתנאי ההפעלה.
רעש המדחס עשוי להישמע חזק יותר בתחילת שלב ההפעלה.	שום דבר. זהו רעש טבעי, כיוון שלמקרר החדש שלך משתמש בבקרת הטמפרטורה כדי לכבות ולהדליק את המדחס.

8. מדריך אחסון מזון

קטגוריה	מוצר	המקרה	מקפיא	טיפים לאחסון
בשר	נקניקים ובשר טחון	2-1 ימים	2-3 חודשים	שמרו על בשר קר בחלקו האחורי של המקרר במקום בו הוא הכי קר.
	צלעות וסטייק	3-4 ימים	4-6 חודשים	פלסטיק יכול לגרום להתעבות נזלים על הבשר אם מאחסנים אותו במקרר יותר מיממה.
	בשרים קרים	3-5 ימים	4-6 חודשים	הפשרת צלי בשר יכולה לקחת עד 48 שעות, העבירו צלי קפוא למקרר יומיים לפני השימוש.
	צלי בשר	3-5 ימים	12 חודשים	
עופות	תרגולת	1-2 ימים	2 חודשים	אם עופות מקבלים ריח או צבע שאינם בטוחים לגביהם, עדיף להשליך אותם.
	עוף צלי	3-5 ימים	12 חודשים	ביצים שלמות אינן מתאימות להקפאה, ביצים טרופות ניתנות להקפאה למשך ארבעה חודשים.
	ביצים	6 שבועות	לא מתאים	
דגים	דג שלם ופילה	3-2 ימים	2 חודשים	אחסנו במיכל אטום או ברדיד אלומיניום.
מוצרי חלב	חלב	7-10 ימים	לא מתאים	אם מוצרי חלב מקבלים ריח או צבע שאינם בטוחים לגביהם, עדיף להשליך אותם.
	יוגורט	7-10 ימים	לא מתאים	
	גבינות קשות	2 שבועות - 2 חודשים	2 חודשים (מגוררת)	בהתאם לסוג הגבינה, גבינה קשה יכולה להימשך מ 2 שבועות עד 2 חודשים.
	גבינות רכות	1-2 שבועות	לא מתאים	
	חמאה	8 שבועות	12 חודשים	
פירות וירקות	פירות וירקות לכל סוג של פרי וירק יש חיי מדף שונים. חלקם נשארים טריים למשך כמה ימים, למשל שעועית, דברים אחרים ניתן לאחסן לכמה חודשים, למשל בצלים.		8-12 חודשים בהקפאה כשהם קצוצים וחלוטים במנות קטנות.	שמרו על ירקות במגירה והרחק מאזור כדי למנוע הקפאה.
				אין לשטוף פירות וירקות לפני אחסנתם במקרר מכיוון שהדבר עלול להפוך אותם לרגישים להירקב.
				ו בכלי אטום.
שאריות אוכל	ארוחות ביתיות	3-4 ימים	2-6 חודשים	הקפיאו ארוחות במנות קטנות כדי להגביל את הבזבז של האוכל.

חשוב 

יש להשתמש במידע זה כהנחה בלבד. זמני האחסון בפועל עשויים להיות שונים, בהתאם לאופן השימוש במקרר, לתנאי האקלים ולטריות המזון.

זהירות

לניקוי המגירה לשמירה על הטרייות ות או מגירת מקפיא עם מסילות טלסקופיות יש לנגב במטלית לחה ובמי סבון חמימים. אין לטבול את הכיסוי במים, כיוון שהדבר עשוי להשפיע על פעולת המסילה.

כיבוי המקרר שלך

אם מכבים את המקרר לפרק זמן ממושך, בצעו את הצעדים הבאים כדי להפחית את הסיכוי לעובש.

1. הוציאו את כל המזון.
2. הסרו את תקע החשמל מנקודת החשמל.
3. נקו וייבשו היטב את פנים המקרר.
4. יש לוודא שכל הדלתות פתוחות מעט, כדי לאפשר זרימת אוויר.

ניקוי המקרר**אזהרה**

לפני הניקוי: יש לכבות את המקרר בנקודת הכוח ולנתק את כבל החשמל כדי למנוע כל סיכוי להתחשמלות.

דלתות וגוף חיצוני

יש לנקות את הדלתות רק עם מי סבון פושרים ומטלית רכה.

חלק פנימי

יש לנקות את החלק הפנימי של המקרר באופן קבוע במטלית לחה, סבון עדין ללא בישום ומים פושרים. יש לייבש היטב את כל המשטחים והחלקים הנשלפים ולהימנע מהרטבת לוח הבקרה. יש להחזיר את החלקים הנשלפים, לחבר את המכשיר לחשמל ולהפעיל אותו לפני החזרת המזון.

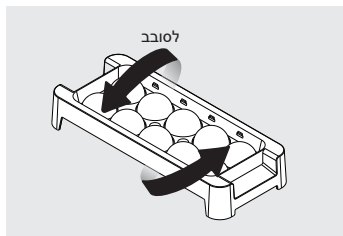
אטמי דלתות

יש לשמור תמיד על אטמי הדלתות על ידי שטיפתם במים חמים וחומר ניקוי עדין, ולאחר מכן ייבוש יסודי. אוכל ושתיה דביקים עלולים לגרום לאטמים להידבק לתא המקרר ולהיקרע בעת פתיחת הדלת.

אין להשתמש במים חמים, ממסים, חומרי ניקוי מסחריים למטבח, תרסיסי ניקוי, מבריקי מתכת, חומרי ניקוי קאוסטיים או מחוספסים או ספוגים מחוספסים לניקוי המקרר. חלק גדול מחומרי הניקוי המסחריים כוללים ממסים העלולים לפגוע במקרר. בזמן הניקוי, השתמשו רק במטלית רכה עם סבון עדין ללא ניחוח ומים פושרים.

מגש כדורי קרח

1. לפני השימוש במגש הקרח, נקו אותו עם מים ואבקת כלים.
2. להכנת כדור קרח, מלאו את מגש הקרח במים עד לגובה המים.



אחזו במגש בקצותיו ולסובב בעדינות.

הערה:

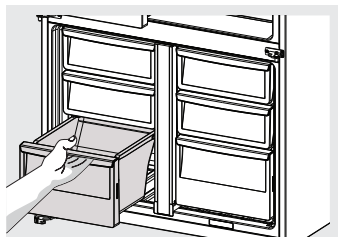
- הינחו את מגש כדורי הקרח על משטח ישר בתא ההקפאה.
- זמן הכנת הקרח תלוי בהגדרת הטמפרטורה שלך.

אחסון מקפיא

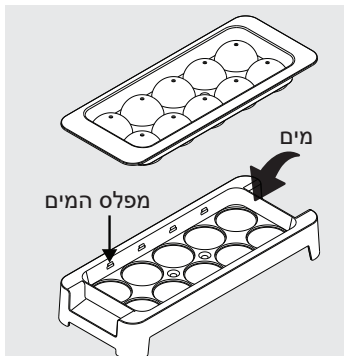
להוצאת מגירות המקפיא:

כל מגירות המקפיא ניתנות להוצאה.

1. פתחו את הדלתות עד הסוף כדי לקבל גישה למגירות.
2. משכו את המגירה אל המעצור. הרימו ומשכו אותה כדי להוציא אותה מהתא.
3. חזרו על השלבים בסדר הפוך להתקנה חוזרת של מגירה.

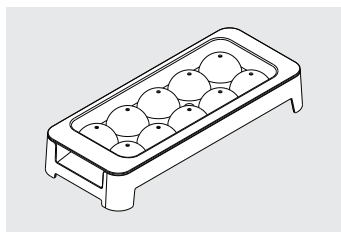


הוצאת מגירות המקפיא

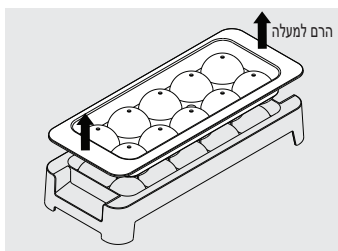


3. סגור את מגש הקרח עם המכסה העליון.

חזקה שגמל לע הציחל ידי לע סיפסו סימ רסה



4. הינחו את מגש הקרח בתא ההקפאה.
5. כדי להסיר כדורי קרח. משוך את ידית המכסה החוצה כדי לפתוח את המגש.

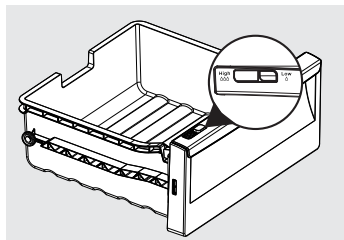


6. תכונות אחסון

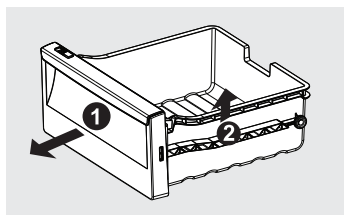
מדפי זכוכית

כדי להוציא את המדפים יש למשוך אותם בעדינות קדימה עד ליציאת המדף מהמסילות.

להחזרת המדף, וודאו שאין משהו מאחורה שעשוי לחסום את התנועה. דחפו בעדינות את המדף לתוך התא ובחזרה למקומו.



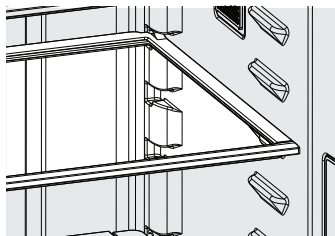
כוון את בקרת הלחות



הוצאת מגירת הירקות/פירות

הסרת מגירת ירקות/פירות לצורך ניקוי:

1. משכו את המגירה החוצה עד שהיא נעצרת.
2. הרימו את חלקה הקדמי מעט, והוציאו את המגירה.



הסרת מדפי זכוכית

זהירות



כדי למנוע פציעה אישית או נזק לרכוש, טפלו במדפי הזכוכית המחוסמת בזהירות. המדפים עלולים להישבר פתאום במקרה היווצרות חריץ, שריטה או שינוי פתאומי בטמפרטורה. אפשרו למדפי הזכוכית להגיע לטמפרטורת החדר לפני הניקוי. אין לשטוף במדיח כלים.

מגירה

המקרה כולל מגירות אחסון שונות.

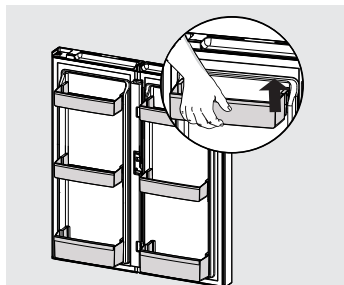
דלתות

תאי אחסון

השתמשו במערכת תאי אחסון מודולריים לדלתות של תאי אחסון המזון הטרי. כל התאים הללו ניתנים להסרה כדי להקל על הניקוי. ניתן להתאים את התאים לצרכים שלכם. תאי הדלתות אידיאליים לאחסון צנצנות, בקבוקים, פחיות, ומכלי שתייה גדולים. הם גם מאפשרים בחירה מהירה של פריטים אשר בשימוש בתדירות גבוהה.

להוצאת תאי הדלת:

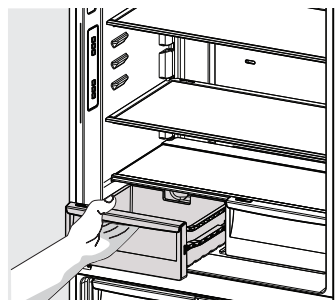
1. הרימו ושחררו את התא מהזיזים.
2. החזירו אותו על ידי הרמתו ודחפו את התא כלפי מטה עד לנעילתו על זיזי התמיכה.



הוצאת תא הדלת

פריץ יותר (עם בקרת לחות)

מגירות פריספר מיועדות לאחסון פירות, ירקות ותוצרת טרייה אחרת. לקריספרים יש בקרת לחות (שנו את הלחות על ידי החלקת בקרת הלחות, פחות תנאי לחות מומלצים לפירות, בעוד שיותר תנאי לחות מומלצים לירקות)



פתיחת מגירת הירקות/פירות

פונקציה / סמל	פעולה (בהתאם לדגם)
4 + 5 מצב שבת Refrigerator (56)	לחצו והחזיקו את מקפיא וקירור משקאות למשך 5 שניות ועל תצוגת המקרר יופיע "Sb". כאשר הוא מופעל על האורות וממשיקי המשתמש לא יפעלו עד לכיבוי מצב שבת. מצב שבת הוא תכונה המנטרלת חלקים מהמקרר ואת הבקרה בהתאם לשמירת השבת והחגים הדתיים בקהילה היהודית האורתודוקסית. הערה: כל פונקציות ההתראה מושבות כולל התראת טמפרטורה גבוהה. אם מצב טמפרטורה גבוהה פועל, לא תישמע התראה קולית. היחידה נשארת במצב שבת לאחר התאוששות מהפסקת חשמל. עם ההתאוששות מהפסקת חשמל הספירה לאחר של הטיימר של שבת מתחיל שוב מ-80שעות. הערה: במצב שבת, לחות עשויה להצטבר על משטח ה- פלייר מוליון. מצב זה תקין והלחות תיעלם לאחר החזרה למצב רגיל.

5.2 התראות ואזעקות

אזעקת דלת

בחירת אחד מהמצבים האלה: הקפאה מהירה, קירור מהיר, קרח מהיר או קירור משקאות תשבית את מצב החיסכון, סמל החיסכון יתעמעם.

אזעקת הדלת תישמע אם דלת תישאר פתוחה למשך 2 דקות. כל האורות יידלקו.

האזעקת תכבה על ידי סגירת הדלת או הפעלה של כל מפתח בלוח הבקרה

התראת טמפרטורה גבוהה

הצג של המקרר והצג של המקפיא משמשים כדי להודיע על בעיות לפי קודי. כאשר קודי שגיאה מוצגים בצג המספרי, היחידה דורשת התייחסות של שירות.

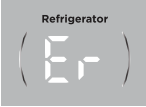
במקרה של מצב של טמפרטורה גבוהה, אזעקת שמע מושמעת כל 10 שניות עד לקבלת ההתראה.

במקרה של מצב טמפרטורה גבוהה, אזעקת השמע תופעל כל 10 שניות והתצוגה תהבהב "HI", עד לביטולה.

ניתן לבטל את האזעקה על ידי לחיצה על מקש כלשהו בלוח הבקרה.

קודי שגיאה שונים על צג המקפיא

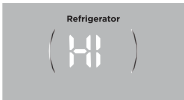
"E1" מופיע על צג המקרר



טבלת קודי שגיאה	
CE	שגיאת תקשורת
T1	FZ Cavity NTC
T2	FZ Evaporator NTC
T3	FF Cavity NTC



מחוו טמפרטורה גבוהה על צג המקפיא



מחוו טמפרטורה גבוהה על צג המקרר

מחוו ECO



מחוו מצב חיסכון יידלק אוטומטית ל 100%- כאשר תאי המקרר והמקפיא נמצאים בטווח הטמפרטורה הרצויה.

טווח המקרר: 4°C עד 7°C
טווח המקפיא: 14°C עד -18°C

פונקציה / סמל	פעולה (בהתאם לדגם)
1 קירור מהיר Quick Chill קירור מהיר 	הקישו על הלחצן קירור מהיר. כאשר קירור מהיר פועל, מחוון הקירור המהיר נדלק. כאשר קירור מהיר כבוי, מחוון הקירור המהיר נכבה. השתמשו בקירור מהיר כאשר אתם מוסיפים כמות גדולה של מזון לתא המקרר לאחר ביצוע קניות או כדי לקרר מהר את המשקאות שלכם. כאשר קירור מהיר פועל, האוויר הקר זורם לתוך המקרר כדי להנמיך באופן זמני את הטמפרטורה ל-1°C למשך 6 שעות, תא המקפיא ממשיך לפעול בטמפרטורה המוגדרת. הקירור המהיר נכבה אוטומטית באחד מהתנאים הבאים: - חלפו 6 שעות - טמפרטורת המקרר שונתה
2 בקרת הקפאה מהירה Quick Freeze מחון הקפאה מהירה 	הקישו על הלחצן הקפאה מהירה. כאשר הקפאה מהירה פועלת מחוון ההקפאה המהירה נדלק. כאשר הקפאה מהירה כבוי, מחוון ההקפאה המהירה נכבה. השתמשו בפונקציית ההקפאה המהירה כאשר אתם מוסיפים כמות גדולה של מזון לתא המקפיא לאחר ביצוע קניות, כדי לזרז את תהליך ההקפאה. כאשר הקפאה מהירה פועלת, המדחס יפעל ללא הפסקה למשך 6 שעות. תא המקרר ממשיך לפעול בטמפרטורה המוגדרת. ההקפאה המהירה נכבית אוטומטית באחד מהתנאים הבאים: - חלפו 6 שעות - טמפרטורת המקפיא מותאמת הערה: לא ניתן להפעיל הקפאה מהירה וקרר מהיר בו זמנית. אם קרר מהיר פועל, לא ניתן להפעיל את הקפאה מהירה.
3 בקרת טמפרטורת המקרר Refrigerator 88	הקישו על התצוגה כדי לעבור על טווח הטמפרטורה הנתמך על ידי המקרר. מ-7°C עד-1°C ברירת מחדל 4°C
4 בקרת טמפרטורת המקפיא Freezer -88 Min	הקישו על התצוגה כדי לעבור על טווח הטמפרטורה הנתמך על ידי המקפיא מ-14°C עד-23°C ברירת מחדל -18°C
5 קירור מהיר למשקאות Drinks Chill Tap to set duration טיימר קירור משקאות Freezer 20 Min	טיימר קירור המשקאות משמש לקירור מהיר של בקבוק בתוך תא המקפיא ולאזהרת המשתמש כאשר הקירור מסתיים. הקש על לחצן ציון משקאות, תצוגת המקפיא מציגה "Min" 20 וה-LED של ציון שתייה נדלקת. אפשרות הטיימר היא מ-20 דקות והמשתמש יכול להוסיף זמן במרווחים של 5 דקות עד 45 דקות. לאחר שהוא מופעל הטיימר יציג את הספירה לאחר דקה אחר דקה. הערה: כאשר הספירה לאחר של הטיימר מתבצעת, לא ניתן לשנות את משך הזמן של הטיימר. המשתמש יצטרך להשבית את קירור המשקאות ולהפעילו שוב כדי להגדיר טיימר חדש.

5. צג בקרת טמפרטורה

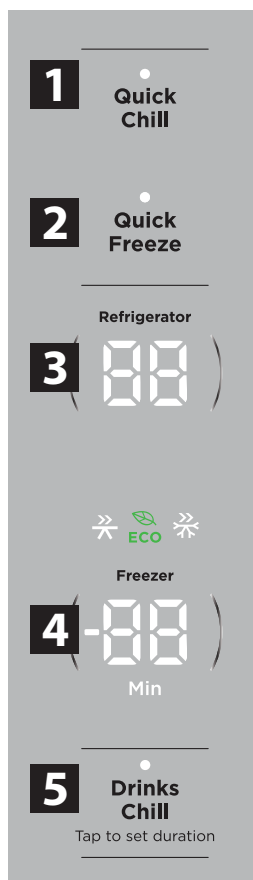
העמודים הבאים מסבירים את הפונקציות השונות של ממשק המשתמש, כדי לסייע לך להבין טוב יותר כיצד להפיק את המרב מהמקרר החדש שלך.

חשוב



הערה: הטמפרטורה המוגדרת קובעת את הטמפרטורה הממוצעת בכל תא הקירור. יש להקפיד לעשות שינויים קטנים בלבד, ולהמתין 24 שעות כדי לראות אם הטמפרטורה החדשה מתאימה לך. בדיקת מידת הרכות של הגלידה היא דרך טובה לקבוע שהמקפיא שלך בטמפרטורה הנכונה, ובדיקת טמפרטורת מים שנשמרו במקרר היא דרך טובה לבדוק את הטמפרטורה בתא הקירור. הטמפרטורות בתוך כל תא עשויות להשתנות, לפי כמות המזון המאוחסן והמיקום שלו. טמפרטורות חדר גבוהות או נמוכות עשויות להשפיע גם הן על הטמפרטורה בפועל בתוך המקרר.

5.1 פונקציות של ממשק המשתמש



1 קירור מהיר

2 הקפאה מהירה

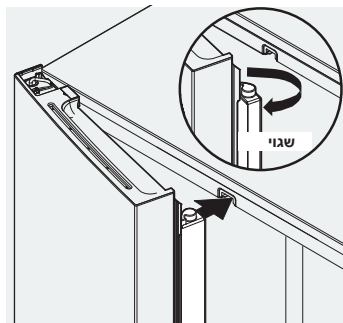
3 בקרת טמפרטורת המקרר

4 בקרת טמפרטורת המקפיא

5 לחצן קירור משקאות

פליפר מוליון

התאימו את הפליפר מוליון לחיבור תקין עם מוליך המוליון והקפידו שהפליפר מוליון מקופל ומאונך לדלת המזון הטרי. אם מסילת המוליון אינה במיקום הנכון, היא יכולה למנוע את הסגירה המלאה של הדלת.



יישור הארון ודלת המקרר

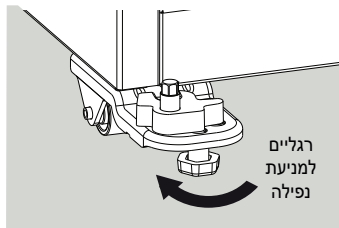
יישור (לפי הצורך)

ארבע הפינות של גוף המקרר חייבות להיות מושענות טוב על הרצפה

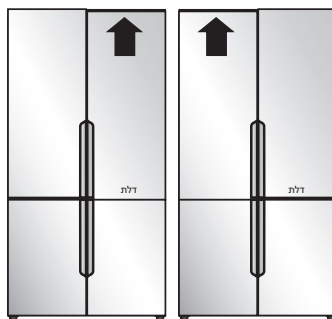
- החלק הקדמי צריך להיות מוגבה מעט כדי להבטיח שהדלתות ייסגרו וייאטמו כראוי.
- על הדלתות ליישר קו זו עם זו ולהיות בגובה אחיד.
- ניתן להשיג את רוב התנאים הללו על ידי העלאה או הנמכה של הגלילים הקדמיים המתכווננים.

ליישור גוף המקרר באמצעות הגלילים הקדמיים:

1. הנמיכו את הרגליות למניעת התהפכות עד ששתיהן תגיענה ברצפה. השתמשו בצבת לכוונון.
להעלאה: סובבו את הרגלית בכיוון השעון.
להנמכה: סובבו את הרגלית נגד כיוון השעון.

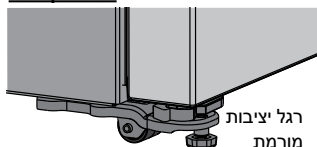


2. ודאו ששתי הדלתות נעות בחופשיות כשהאטמים שלהן נוגעים בתא המקרר מארבעת הצדדים ושגוף



7. אחר שהמכשיר נמצא במיקומו הסופי יש לייצב אותו. יש להוריד את רגל היציבות שמתחת לציר הדלת עד שהיא נוגעת ברצפה. יש להרים את החלק הקדמי של המכשיר כדי להוריד את המשקל מרגל היציבות, ואז לסובב אותה עוד חצי סיבוב כדי להבטיח מגע יציב עם הרצפה. יש להרים שוב את אום כונון הגובה הגדול כדי לוודא שרגל היציבות הקדמית נושאת כעת את כל המשקל. יש להרים שוב את אום כונון הגובה הגדול כדי לוודא שרגל היציבות הקדמית נושאת כעת את כל המשקל.

תצוגה קדמית



8. ש לחזור על שלב 7 גם ברגל היציבות שבצד הימני. אם עליך להזיז את המכשיר, יש להקפיד להרים את רגלי היציבות כדי שהמכשיר יתגלגל בחופשיות, ולהוריד אותן שוב כשהוא במיקומו החדש.

9. יש לחבר את המקרר ישירות לנקודת כוח משלו. אין להשתמש במפצל. אם עליך להזיז את המקרר כדי להגיע אל התקע, חשוב להרים קודם את רגל היציבות. 10. לפני הכנסת מזון למקרר, מומלץ להפעיל אותו במשך 2 עד 3 שעות ולוודא שהוא פועל כראוי.

פתיחת הדלת

יש למקם את המקרר במצב אשר מאפשר גישה נוחה למשטח עבודה בעת הוצאת המזון. לשימוש מיטבי במגירות המקרר וסלסילות המקפיא, המקרר צריך להיות במצב בו ניתן לפתוח את שתיים באופן מלא.

אזהרה

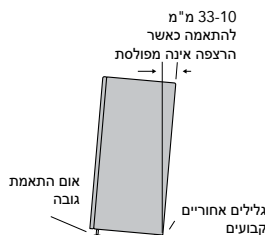


תאורת LED

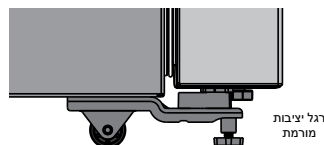
המכשיר שלך מצויד בתאורת LED עם משך חיים ארוך. במקרה הבלתי סביר בו נורת ה-LED לא פועלת, יש לפנות לסוכן שירות לטיפול בנורית ה-LED, כדי למנוע מפגע בטיחותי. פרטים ליצירת קשר מופיעים בדף האחריות.

1. יש לגלגל את המקרר למקומו. הגלגלים מיועדים לתנועה קדימה ואחורה בלבד. הם לא מסתובבים. הזזת המקרר מצד לצד עשויה לפגוע ברצפה ובגלגלים. לפני הזזת המקרר יש לוודא שאום כונון הגובה והרגל המייצבת מהודקים היטב כך שאינם נוגעים ברצפה.

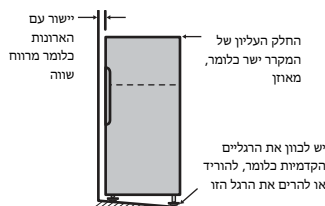
2. יש לכוון את אום כונון הגובה הגדול בצד של ציר הדלת עד שהמקרר מוטה אחורה כ-10 מ"מ (ראה תרשים).



3. יש לכוון את אום כונון הגובה הגדול בצד של היד עד שהמקרר מאוזן ויציב. אם לא הצלחת להוריד את אום כונון הגובה או את הרגל, יש להיעזר באדם נוסף כדי להטות את המקרר אחורה ולאפשר גישה קלה יותר.



4. בדוק את יישור המקרר עם הארונות כלומר המרווח שווה. ניתן לאזן אותו לפי ההוראות בשלבים 2 ו-3.



5. אם המקרר שלך מתנדנד מפניה לפניה, הרצפה שלך לא אחידה. יש למצוא חתיכת פלסטיק או עץ ולהדק אותה היטב מתחת לגלגל.

6. כעת ייתכן שיהיה עליך לחזור על שלבים 4, 3, ו-5 כדי לבצע שוב את תהליך הכיוון.

4. התקנת המכשיר החדש שלכם

פתיחת האריזה

סביבה



רוב חומרי האריזה ניתנים למחזור. יש להשליך חומרים אלו במרכז המחזור המקומי, או להניח אותם במכלי האיסוף המתאים.

חשוב - יש לבדוק אם ישנם נזקים או סימנים. אם גילית שהמקרר שלך פגום או שמופיעים עליו סימנים, וברצונך להגיש תביעה בגין נזק/סימנים בכפוף לאחריות היצרן, עליך לדווח על כך בתוך 7 ימים. כלל זה לא משפיע על זכויותיך הקבועות בחוק.

נקו את המקרר ביסודיות בהתאם להוראות בסעיף "ניקוי" ונגבו את האבק שהצטבר במהלך המשלוח.

מיקום המקרר

זהירות



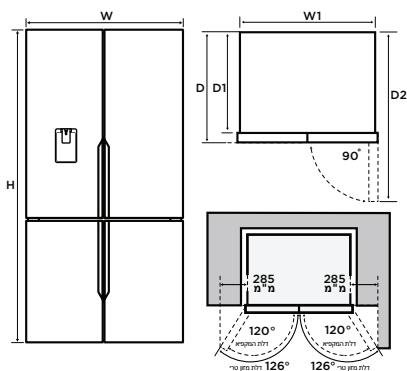
אין להציב מערכות ריסוס אוטומטיות (כגון ריסוס חרקים) בצמוד למכשיר, משום שהדבר עלול לגרום נזק לטווח ארוך לחלקי הפלסטיק החיצוניים של המכשיר.

אין להציב את המקרר במקום קר מדי או במקום שאינו מוגן, למשל במוסך או במרפסת. טמפרטורת הסביבה צריכה להיות מעל 10°C .

מקמו את המקרר במקום יבש והימנע מאזורים של רטיבות או לחות גבוהות.

ודאו שהמקרר מונח על משטח ישר.

התקנת המקרר שלכם



מידות המוצר

רוחב כולל (W)	מ"מ	896
עומק כולל (D)	מ"מ	726
גובה מירבי (H)	מ"מ	1795
רוחב הארון (W1)	מ"מ	890
עומק הארון (D1)	מ"מ	640
עומק דלת פתוחה (D2)	מ"מ	1104

כאשר המקרר מוצב בפינה, חשוב לספק מרווח של 285 מ"מ בעבור כל אחד מן הצירים, על מנת לאפשר לדלתות להיפתח כראוי ולאפשר את הסרת התאים והמדפים.

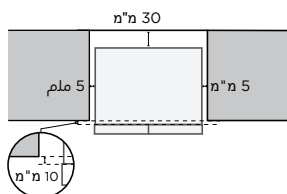
אפשרויות התקנה לאסתטיקה אופטימלית:

מרווח צד מינימלי של ארונות מטבח

המקרר צריך לעמוד במרחק של 10 מ"מ מארונות המטבח.

פתח מינימלי של הארונות (WxDxH):

900 מ"מ x 649 מ"מ x 1800 מ"מ



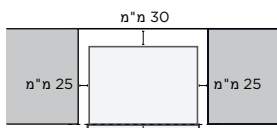
גוף המקרר בקו ישר עם ארונות המטבח (דלתות בולטות)

מרווח הצד חייב להיות 25 מ"מ מכל צד של גוף המקרר, כדי שדלתות המקרר יעמדו במרחק מארונות המטבח.

פתח מינימלי של הארונות (HxDxW):

940 מ"מ x 659 מ"מ x 1800 מ"מ

הערה: מרווחים מצורפים לעזרה

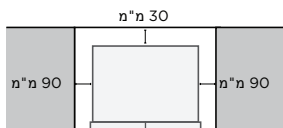


דלתות מקרר בקו אפס עם המטבח

מרווח הצד חייב להיות 90 מ"מ מכל צד של המקרר, כדי שדלתות המקרר יהיו צמודות לארונות המטבח.

פתח מינימלי של הארונות (HxDxW):

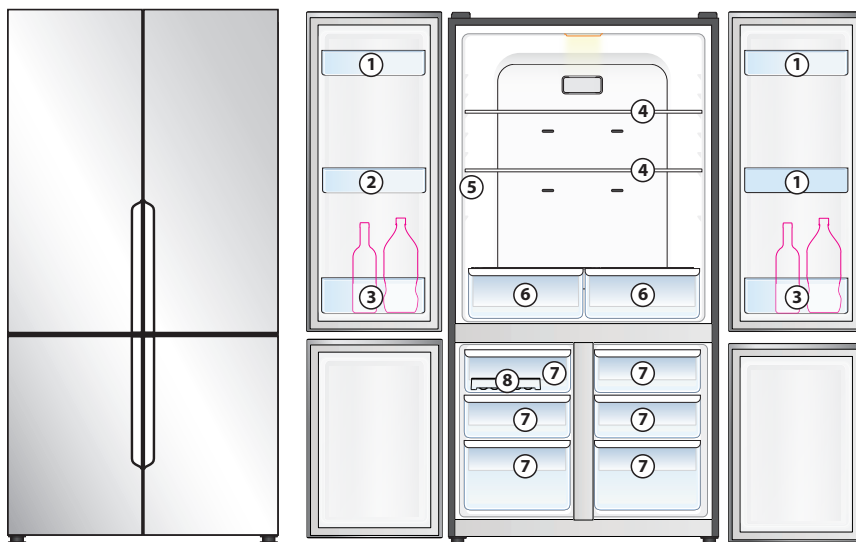
1070 מ"מ x 741 מ"מ x 1800 מ"מ



הערה: מרווח עליון כולו 5 מ"מ.

3. תיאור המכשיר

QUATTRO - מקרר



מאוייר EQE5600

תאי דלת המקרר*	1
תא דלת מקרר קטן*	2
תאים לאחסון בקבוקים	3
מדפי זכוכית	4
לוח בקרת ממשק משתמש (בדופן הצד השמאלי)	5
מגירות עם בקרת לחות	6
מגירות מקפיא	7
מגש לקרח	8

הערה:

* תא הדלת (2) קטן במעט מתא הדלת (1), יש למקם אותם לפי התמונה לעיל.

2.3 שימוש**אזהרה!**

סכנת פציעה, התחשמלות או דליקה.

2.5 טיפול וניקיון**אזהרה!**

סכנת פציעה או נזק למכשיר

- לפני פעולות תחזוקה, יש לכבות את המכשיר ולנתק את כבל החשמל משקע החשמל.
- מכשיר זה מכיל פחמימנים בתוך גוף הקירור. התחזוקה והטעינה מחדש של גוף הקירור יבוצעו רק על ידי עובד מוסמך.
- יש לבדוק את צינור הניקוז של המכשיר באופן סדיר, ולנקות אותו אם יש צורך בזה. אם צינור הניקוז חסום, מים מופשרים מצטברים בתחתית המכשיר.

2.6 סילוק מכשיר ישן**אזהרה!**

סכנת פציעה או חנק.

- יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל.
- יש לחתוך את כבל החשמל ולהשליך אותו.
- יש להסיר את הדלת כדי למנוע מילדים ומחיות מחמד להינעל בתוך המכשיר.
- מעגל הקירור וחומרי הבידוד במכשיר זה הם ידידותיים לאוזון.
- קצף הבידוד מכיל גז דליק. יש ליצור קשר עם הרשות המקומית כדי לקבל מידע לגבי השלכת המכשיר כהלכה.
- אין לגרום נזק לגוף הקירור בחלק הממוקם ליד ממיר החום.

- אין לשנות את המפרט של מכשיר זה.
- אין להכניס מכשירים חשמליים (למשל, מכונת גלידה) לתוך המכשיר אלא אם צוינו על ידי היצרן כמתאימים לכך.
- יש להיזהר שלא לגרום נזק למעגל נוזל הקירור. הוא מכיל איזובוטאן, (R600a) גז טבעי בעל רמה גבוהה של תאימות סביבתית. הגז הזה דליק.
- אם נגרם נזק למעגל נוזל הקירור, יש לוודא שאין בחדר להבות או כל מקור הצתה. יש לאוורר את החדר.
- אין לאפשר לפריטים חמים לגעת בחלקי הפלסטיק של המכשיר.
- אין לשים משקאות מוגזים בתוך תא ההקפאה. זה מייצר לחץ בתוך בקבוקי המשקה.
- אין לאחסן גזים או נוזלים דליקים בתוך המכשיר.
- אין להכניס למכשיר מוצרים דליקים או מוצרים שנרטבו בחומרים דליקים וכן אין להניח מוצרים כאלה על המכשיר או בקרבתו.
- אין לגעת במדחס או במעבה. הם חמים.
- אין להוציא או לגעת בפריטים מתא ההקפאה בידיים רטובות או לחות.
- אין להקפיא שוב מזון שהופשר.
- יש לציית להוראות האחסון המפורטות על האריזות של מזון קפוא.

2.4 תאורה פנימית

- סוג המנורה המשמש במכשיר זה אינו מתאים לתאורת חדר ביתית.

- אם כבל הזינה פגום, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תתבצע על ידי שירות רשמי, סוכן השירות שלו או על ידי אדם מוסמך אחר.
- אם המכשיר מצויד ביצרן קרח או במתקן מים, מלאו אותם במי שתייה בלבד.
- אם המכשיר דורש חיבור למים, חברו אותו לאספקת מי שתייה בלבד.
- לחץ המים הנכנסים (מינימום ומקסימום) חייב להיות בין 1 בר (0.1 MPa) ו-10 בר (0.1 MPa)

2. הוראות בטיחות

2.1 התקנה

אזהרה!



התקנת המכשיר תבוצע רק על ידי טכנאי מוסמך.

- הסירו את כל האריזה.
- אין להתקין או להשתמש במכשיר פגום.
- בצעו את הוראות ההתקנה המצורפות למכשיר.
- היזהרו תמיד בעת העברת המכשיר בגלל שהוא כבד. הקפידו תמיד ללבוש כפפות בטיחות.
- וודאו שיש מרווחים סביב המכשיר לצורך איוורור תקין.
- חכו לפחות 4 שעות לפני חיבור המכשיר לאספקת החשמל. זאת כדי לאפשר לשמן לזרום חזרה לתוך המדחס.
- אין להתקין את המכשיר קרוב לרדיאטורים או לתנורים, ולמכשירי חימום אחרים.
- החלק האחורי של המכשיר חייב לעמוד בסמוך לקיר.
- אין להתקין את המכשיר במיקום עם אור שמש ישיר.
- אין להתקין מכשיר זה באזורים לחים או קרים מדי, כגון בתוספות בנייה, חניות או מרתפי יין.
- בעת הזזה של המכשיר, יש להרים אותו בחלקו הקדמי כדי להימנע משריטות על הרצפה.

2.2 חיבור לחשמל

אזהרה!



קיימת סכנת שריפה והתחשמלות.

- יש לבצע הארקה של המכשיר.
- כל החיבורים החשמליים צריכים להתבצע על ידי חשמלאי מוסמך.
- יש לוודא כי המפרט החשמלי שמופיע על לוחית הדירוג תואם את אספקת החשמל. אם לא, יש ליצור קשר עם חשמלאי.
- השתמשו תמיד בשקע עם הגנה מפני התחשמלות, המותקן כהלכה.
- אין להשתמש במפצלים ובכבלים מאריכים.
- יש להזהר שלא לגרום נזק לרכיבים אלקטרוניים (כגון תקע החשמל, כבל המתח, המדחס). יש לפנות למרכז השירות או לחשמלאי לשם החלפה של רכיבים אלקטרוניים.
- יש להניח את כבל החשמל בגובה נמוך יותר מתקע החשמל.
- יש לחבר את תקע החשמל לשקע החשמל אך ורק בסיום תהליך ההתקנה. יש לוודא שקיימת גישה לתקע החשמל לאחר ההתקנה.
- אין למשוך את כבל החשמל כדי לנתק את המכשיר. יש למשוך תמיד את תקע החשמל.

קראו בעיון את ההוראות המצורפות לפני ההתקנה והשימוש במכשיר. היצרן לא יהיה אחראי להתקנה ושימוש לא נאותים במכשיר שעלול לגרום לפציעה ונזק. שמרו את החוברת בהישג יד לשימוש עתידי.

1.1 בטיחות ילדים ואנשים בעלי מגבלות

- המכשיר מתאים לשימוש עי ילדים שגילם 8 שנים או יותר ואנשים בעלי מגבלה פיזית, חושית או נפשית או החסרים את הניסיון והידע כאשר יש עליהם השגחה או שהם קיבלו הדרכה על אופן השימוש במכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסיכונים הכרוכים בכך.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
- יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של הילדים.
- הניקוי והטיפול לא יבוצעו בידי ילדים ללא השגחה.

1.2 בטיחות כללית של המכשיר.

- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים דומים כגון:
 - בתי חוות; אזורי צוות המטבח בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות.
 - על ידי לקוחות בבתי מלון, מוטלים, מיטה וארוחת בוקר ובסביבות מגורים אחרות.
- שמרו על פתחי האוורור בתוך המכשיר או במבנה החיצוני שלו, פנויים מכל חסימה.
- אין להשתמש במכשירים מכניים או באמצעים אחרים כדי להאיץ את תהליך ההפשרה, מלבד אלה המומלצים על ידי היצרן.
- אל תפגעו במעגל נוזל הקירור.
- אין להשתמש במכשירים חשמליים בתוך תאי אחסון המזון של המכשיר, אלא אם כן הם מסוג אשר מומלץ על ידי היצרן.
- אל תנקו את המכשיר בעזרת תרסיס מים או קיטור.
- נקו את המכשיר עם מטלית רכה ולחה. השתמש רק בחומרי ניקוי ניטרליים. אין להשתמש במוצרים שוחקים, רפידות ניקוי שוחקות, ממיסים או חפצי מתכת.
- אל תאחסנו חומרים נפיצים כגון בקבוקי תרסיס המכילים חומר נפיץ דליק במכשיר זה.

תוכן העניינים

1.	מידע על בטיחות.....	3
2.	הוראות בטיחות.....	4
3.	תיאור המכשיר.....	6
4.	התקנת המכשיר החדש שלכם.....	7
5.	צג בקרת טמפרטורה.....	10
6.	תכונות אחסון.....	13
7.	מידע כללי.....	15
8.	מדריך אחסון מזון.....	16
9.	פתרון בעיות.....	17
10.	רעשים.....	21

אנחנו חושבים עליך

תודה שבחרתם ב-Electrolux. תכננו מוצר זה כדי להפוך את חייכם לפשוטים יותר ולספק ביצועים מושלמים למשך שנים רבות. הקדישו מספר דקות לקריאת המסמך זה כדי להפיק את המיטב ממכשיר Electrolux החדש שלכם.

בקר באתר האינטרנט שלנו כדי:

לקבלת 'יעוץ בקשר לשימוש או מידע על השירות:
www.electrolux.com



רשמו את המוצר שלכם לקבלת שירות טוב יותר:
www.electrolux.com/support/register-warranty



שירות לקוחות

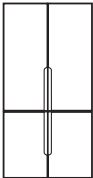
השתמשו תמיד בחלקי חילוף מקוריים. כשאתם מתקשרים למרכז השירות המורשה שלנו, וודאו שיש לכם את הפרטים הבאים: דגם, (PNC), מספר סידורי. ניתן למצוא את המידע בלוחית הדירוג.

מידע על אזהרה / זהירות-בטיחות. 

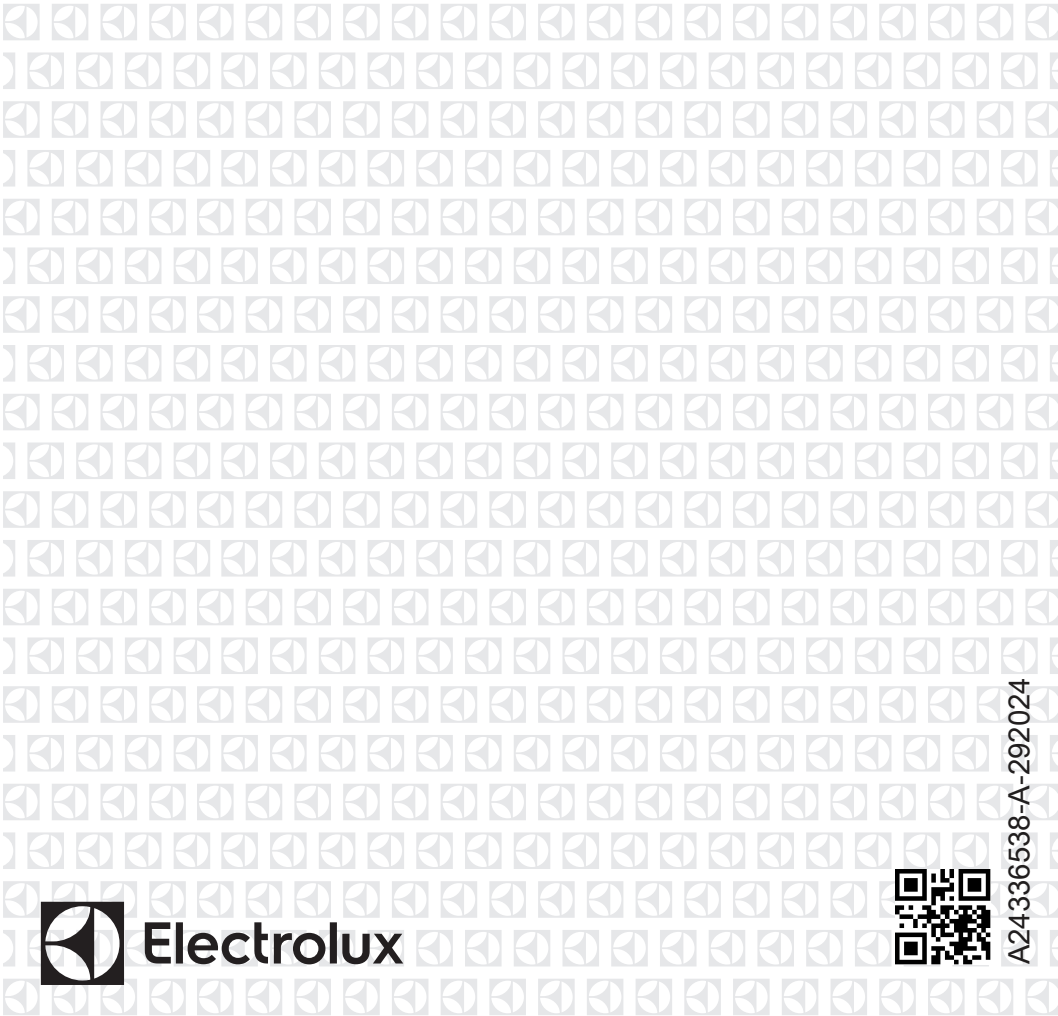
מידע כללי ועצות. 

מידע סביבתי. 

כפוף לשינויים ללא הודעה מוקדמת.



2	מדריך משתמש	מקרר	HE
2	دليل المستخدم	التبريد	AR



Electrolux



A24336538-A-292024